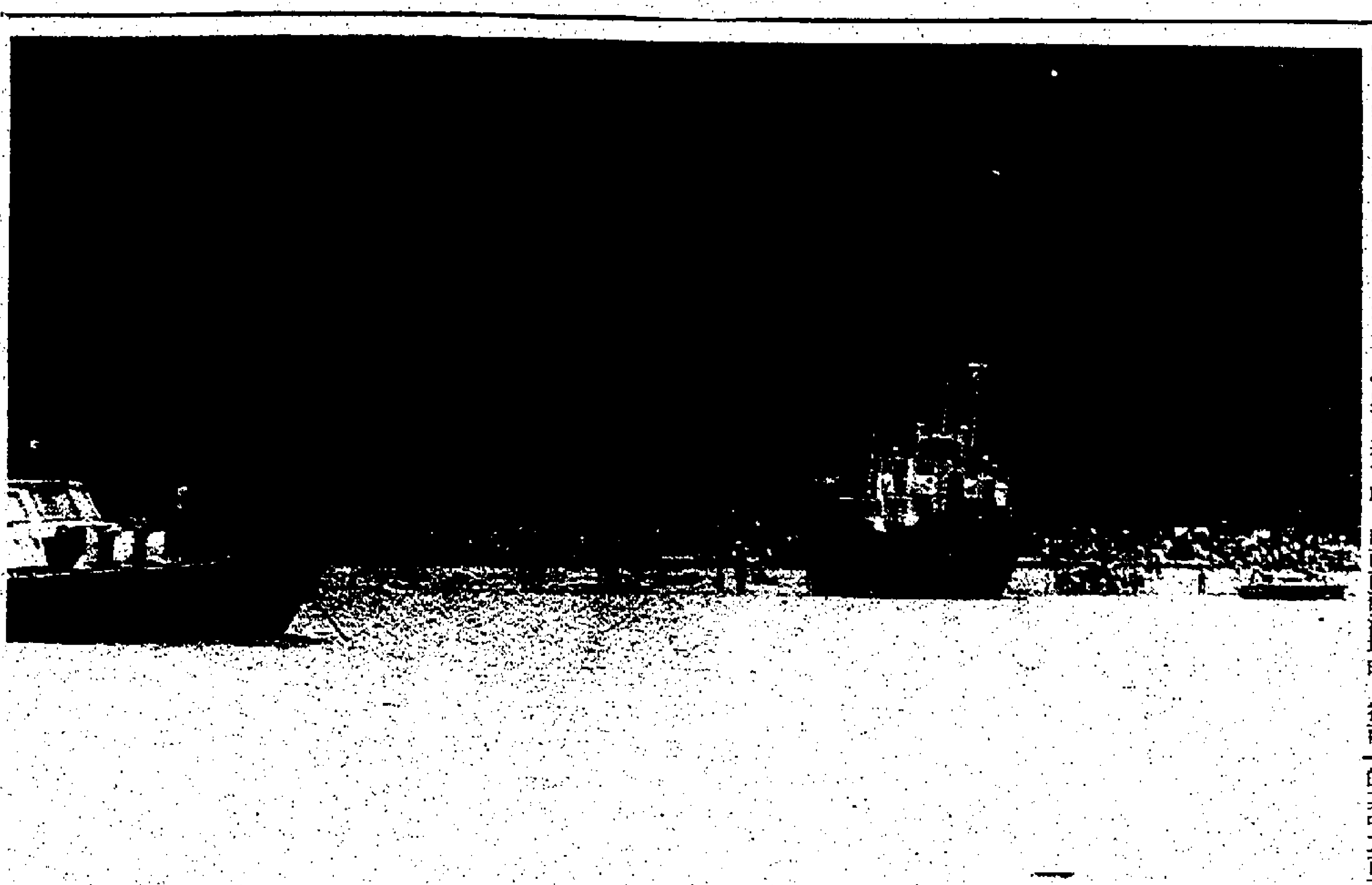
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號二七八五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八四四七號

新安輪載千餘越難民抵港

當局相信各人已在珠江口乘小船離去

【本報訊】越南難民對本港的威脅越來越嚴重，三天前（廿四日）勝邦號載來一千多越南難民還未獲得解決，昨日又有一艘神秘地載着一千四百多名的「新安號（譯音）」不理會水警輪的警告和勸告，直闖本港水域，由於船長及船員早已逃去，[illegible]「偷運」難民方面目前已開[illegible]

[illegible]



•載有一千四百餘名越南難民的「SEN ON」新安號，在大嶼山擱淺，其中數百人跳船泅水到沙灘去。

圖為：越南難民船「新安」號昨午進入本港大嶼山海面的航綫，圖中的引綫為難民船經過之路綫，六艘水警輪在場戒備。

仍在等候英國作出答覆

[illegible]為兩哩處的公海，港府仍未對船上九百八十二名難民作出進一步的安[illegible]患病獲送上岸醫理，其中六名需要留醫，情況令人滿意。

[illegible]送院醫治，兩人敗出院，送返輪船上，餘後四名連同前日兩名送院者共六人需留醫，該六人包括一名卅一歲的婦人懷疑患上痘疾的廿四歲男子，及四名兒童。

該處發言人指出：該廿四歲男子是否患上痘疾，仍未證實，目前尚繼續接受醫學觀察。

有關「勝邦」號上難民的安排問題，港府保安司戴宏志透露，香港方面希望能與英國獲得協議，有關這方面，仍在等候英國的答覆。

戴宏志說：倘若「勝邦」號任何一名難民不能獲得一個永久居留地方，英國亦應迅速予以接納。

亦聯合國高級難民專員亦被要求盡其所能處理越南難民。此外，港府亦曾向英政府保證，所有在「勝邦」號輪上的越南人，都是真正的難民。

[illegible]力壯難民紛紛跳海游上沙灘，企圖逃過水警的追捕，此時追捕的兩艘水警輪亦已趕至，見事態嚴重，立即用無綫電向上級請示，並要求增援。

據水警總部接獲消息後，立即多派出四艘水警輪，一艘登陸艇及一艘海事處防止油污的船到場。

多艘水警輪到達上述地點後，立即將「新安」號重重包圍，情況一度非常緊張，大批水警即乘駁艇上沙灘追捕已上岸的二百五十名難民，結果全部上沙灘的難民均被水警截獲。

因為「新安」號擱淺岸邊時，左邊船舷向稍微傾側。

精壯難民跳水逃上沙灘

水警用船載其他人登岸

基于此種情形，警方為策安全，立即用登陸艇將「新安」號上的所有難民全部遞載至沙灘上，等候有關方面作出安排。

本港各報的記者昨午聞報後，亦立即召船出海採訪，經過兩小時多的航程，抵達大嶼山羅箕灣的對開海面時，即被附近的水警輪截停，並警告採訪船不准進入現場週圍四百碼內。記者遙望羅箕灣的沙灘上，只見密密麻麻，堆滿了千多名難民，但秩序相當井然，大批警員只在旁監視，而未有採取任何行動。

而岸邊的「新安」號則顯得非常簡陋殘舊，船長一百二十呎，黑色船身部份已生銹，而船尾則仍懸掛着一枝巴拿馬旗，船身上寫有（SEN ON）的字樣。

警方經過在沙灘上計算難民後，發覺「新安」號上共有一千四百名難民。

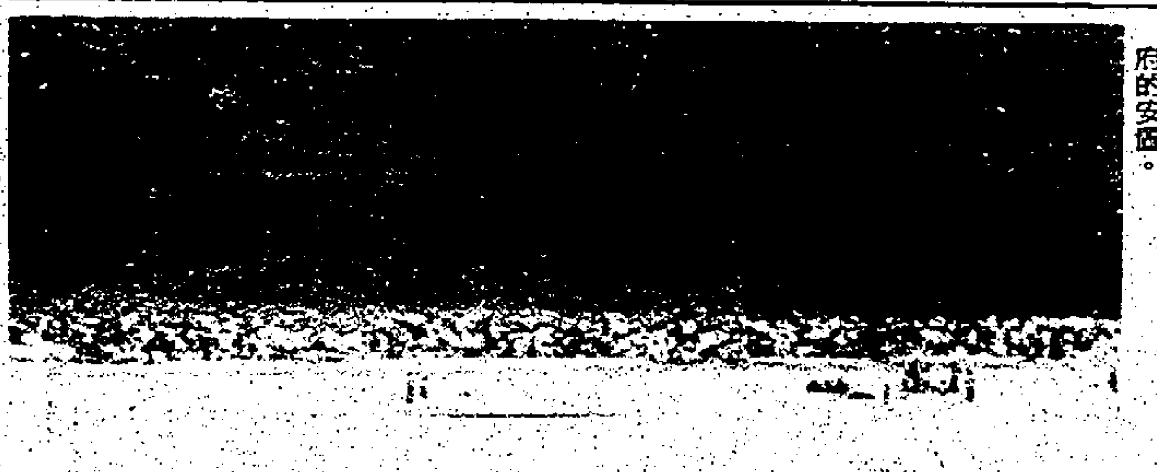
但經過深入調查後，竟發現該艘滿載千多名難民的殘舊貨輪竟然沒有船長及船員。據難民表示，船長及船員經已於較早時在珠江口已離船，轉乘小船離去。

•圖為昨午載有一千四百名越南難民抵港的巴拿馬貨輪「新安」號，在沙灘上擱淺的另一角度。（本報記者李大偉攝）

由於本港政府曾宣佈，若任何船隻載來難民，船長及船員將會被控告，事經營「接載難民來港的集團」不致輕易以身試法，但「道高一呎，魔高一丈」，非法的集團又使出新招數，就是當難民船駛近本港時，船長及船員預先在港水域外離開，以免觸犯法例。警方現已對此展開調查。

最先跳水上沙灘的二百五十六名難民，後來由水警輪載往政府船塢，至於其他難民來亦於昨晚深夜時間陸續送離沙灘，轉往政府船塢。

港府發言人昨晚對本報稱：「新安」號的一批越南難民，目前仍不算獲准上岸，但因該輪傾斜，所以暫把他們載往政府船塢。不過政府船塢已爆棚，所以只有留在載運他們的政府船隻中。



圖為一千多名越南難民滿佈沙灘上，等待港府處置。

昨日共截獲十一艘小船

載來越難民逾八百人

【本報訊】昨日至午夜十二時為止，本港水警在大嶼山一帶海面，共截獲十一艘小船，船上共有八百零九名越南難民，他們已被帶至西區檢疫站等候港府處置。

交警抄牌突遭襲擊

涉嫌男子被扣留

【本報訊】牛頭角功樂道守仁徑，昨午發生一宗警員被襲案件，一名涉嫌襲警之男子現正被警方扣留調查。

案發於昨午五時許，三名隸屬交通部之警員正於上述地點檢控違反交通規例之車輛，其時，一輛編號B×九×一七之私家車駛至，警員發現該車司機觸犯交通規則，立刻將車截停，着司機交出駕駛執照，準備予以票控，詎料，司機並未取出執照，且與警員發生口角，混亂中，警員突發現地上有一盒火柴，據稱是由司機身上跌出，警員立即拾起，發覺內有粉末，懷疑是毒品，擬向他作進一步查詢時，有人竟用「鑵頭匙」開車逃走，三警即加以制止，這時有人取出鐵鈎向警員襲擊，幸三警閃避及時，僅受輕傷，經過一番糾纏，終將該名男子制服，帶返警署調查。據悉，涉嫌與案有關的被捕男子姓黃，卅三歲，所駕之車輛疑是一部失車輛。

•圖為香港小姐冠軍鄭文雅小姐，由上屆香港小姐陳文玉小姐主持加冕。（本報記者張榮光攝）

預科生鄭文雅當選

兼得「最上鏡」小姐榮銜

亞軍吳美麗季軍鍾慧冰

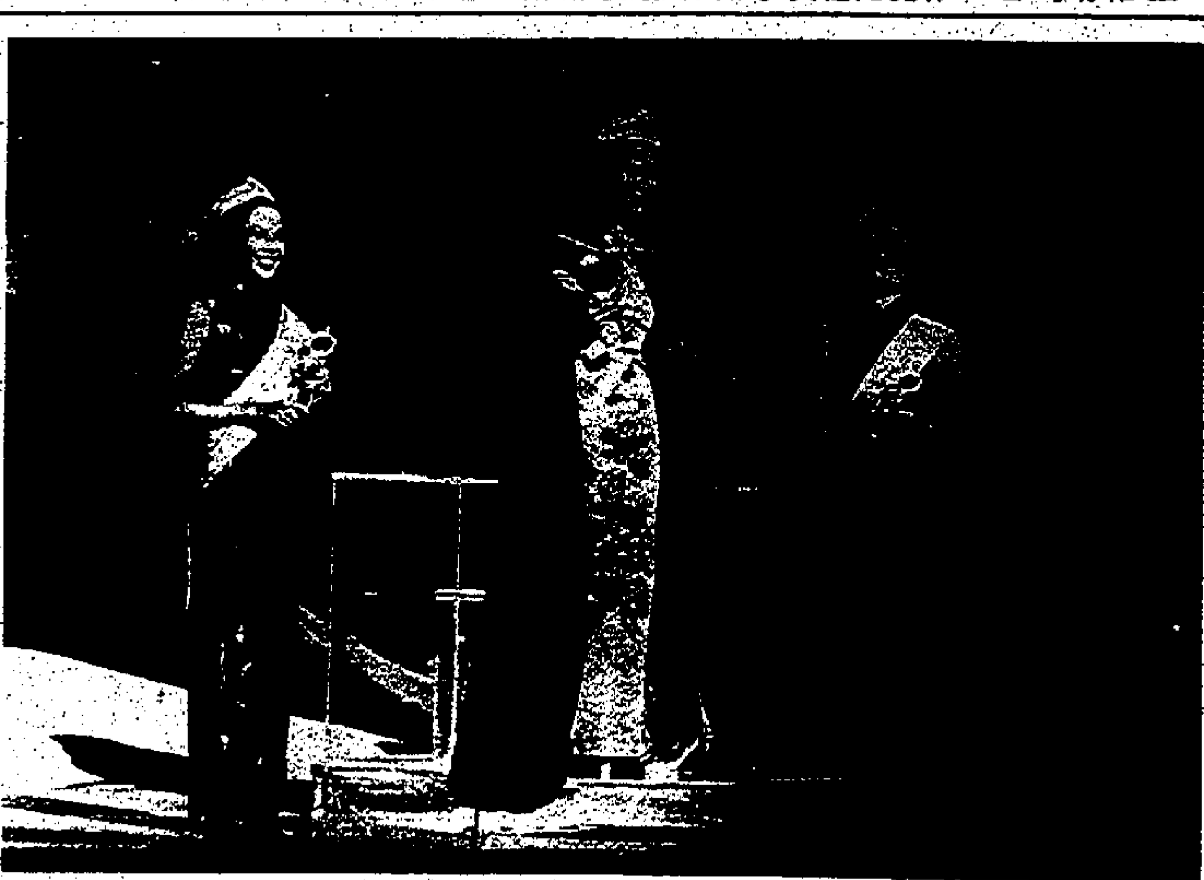
【本報訊】昨晚在利舞台舉行之香港小姐選舉，經過激烈角逐後，結果最上鏡小姐鄭文雅，艷壓群芳，奪得今屆香港小姐冠軍寶座，她是繼朱玲玲之後，另一位同獲「最上鏡小姐」及冠軍之榮譽。

鄭小姐今年十九歲，身高五呎五吋半，體重一零五磅，是一名大學預科生，愛好民族舞蹈、針織及音樂，其志向欲成為出色的時裝設計師。

亞軍為十七號吳美麗，吳小姐今年廿一歲，身高五呎三吋半，體重一零二磅，商科畢業，任職秘書，喜愛網球及游泳，希望在時裝界發展。

季軍為廿二號鍾慧冰。鍾小姐今年廿二歲，身高五呎四吋半高，體重一一七磅，為美國紐約大學工商業管理及傳理系學士。喜愛跳舞、騎馬及滑水，欲在傳播界及商界發展。

最上鏡小姐則為冠軍十八號鄭文雅小姐。友誼小姐於準決賽中選出的管玉琴，現年廿四歲，身高五呎五吋，體重一二零磅，在英國德國斯州大學傳理系進修碩士。



本年度香港小姐昨晚在利舞台誕生。圖中為冠軍兼最上鏡小姐鄭文雅，左為亞軍吳美麗，右為季軍鍾慧冰。（本報記者張榮光攝）

六合彩

【本報訊】第四十一期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期頭獎無人中獎，獎金六十四萬四千一百三十六元，將撥入下期頭獎金內。

二獎：有兩注中獎，每注派彩卅二萬零六十八元。

中獎者請於明日辦公時間，往跑馬地體育路二號十樓領取獎金。

今期的幸運號碼為三、五、十六、廿一、廿六、廿九，特別號碼九。

現役警長被控

恐嚇勒索

【本報訊】一現役警長，涉嫌向一男子恐嚇勒索五萬元，事發為廉政署人員拘控，昨解西區裁判署提訊，法官徇控方請求，將案押候六月一日再訊，以便等候律政司指示，被告暫無需答辯，准以二萬元担保外出候訊，現金人事各半，但所有旅行證件須交由法庭保管，同時在外候訊期間，每日須向所居就近警署報到一次。

被告黃興，廿六歲，被控罪名：五月十七日至廿五日期間，在本港地區，恐嚇勒索男子葉蘇夏五萬元。

中區打金工場被竊

損失金飾約值十萬

【本報訊】中環永吉街錦邦大廈，十樓謝兆財打金工場，昨晨發現被爆竊，損失現款及珠寶金飾約值十萬元。

現場消息稱：昨晨約一時二十五分，卅六歲的工場老闆謝兆財返上址時，發現窗門被人撬開，三百元現款及九萬九千多元的鑽石金飾不翼而飛。

警方人員相信竊匪撬開窗戶潛入工場內行事。

該工場平日有六、七名打金師傅工作，但前晚九時許收工後即空無一人。

隔鄰的一個大廈建築地盤剛建至十樓，因此竊匪可能循此途徑撬開當街的窗戶潛入。

中區寫字樓四商行被劫

另訊：中環西伯利亞皮草行大廈四間寫字樓，昨晨發現被爆竊，損失財物約二千元。

被光顧公司，包括四樓「西伯利亞皮草置地有限公司」，損失二百元現款，六樓「何光岳會計師行」，損失六百元現款及一架約值千多元相機，七、八樓「蓋重光律師事務所」，損失五十元，及十二樓「楊漢池律師行」損失仍在統計中。

中東客大量扯購黃金

國際金價狂升

港金續漲卅元

工商界

【本報訊】昨日國際金市再刷新高價，雖然在週五市後西歐市場連續三天假期，但買家惡仍盛，黃金、白銀及其他金屬類價均成為搶手對象。

本港金市昨日已高開十多元，九九金每両以一六三五・〇元開市，及後一段搶高至一六五七・二，稍後雖有獲利回吐現象，但收市仍比前市錢升近三十元。

據專家分析，由於大量買盤投入黃金市場，主要為一般投資人士對通貨膨脹之恐懼加深，對油價有續升及短缺現象，勢必打擊經濟體系，因而導致貨幣之不穩定，

同時消息傳出中東客大量扯購黃金，亦為圖表派對後市仍有信心之主要因素。

港金昨日雖祇得半天交易，但交投活躍，開市報一六三五・〇，最高成一六五七・二，最低成一六三四・〇，收市價一六四九・五。

價盯去息四元，現貨交收共四千両，上牌定一六五二・五，公價比前市升廿九元。

週五外匯行情，金價方面：倫敦報二七〇・六〇美元（升六・七〇美元）。瑞士入價報二七〇・二五美元，出價報二七一・〇美元（升六・二五美元）。巴黎報二八〇・九五美元（升二・六九美元）。加拿大期貨報二七三・五〇美元（升六・五美元。美國紐約報二七〇・九〇美元（升五・一〇美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・〇五二〇美元（縮〇・〇〇一二美元），美國告老士報二・〇五三〇美元（縮〇・〇〇一〇美元）。

美鈔急升，大鈔報五・〇七九，普鈔報五・〇七四。美電最高成五・〇八八，最低成五・〇八〇。通天單最高成五・〇七八，最低成五・〇七〇。

日元報順，大紙報二三〇・〇，細紙報二二九・〇〇。新台幣報一一八・〇〇。西德馬克報二六三・五〇。法國法郎報一一三・〇〇。瑞士法郎報二九二・〇〇。

本港金鈔外幣行情表

五月廿六日（星期六）

（九九K金）	
開市	1635.0
收市	1649.5
最高	1657.2
最低	1634.0
（白銀）	
開市	430.00
收市	430.00
最高	430.00
最低	430.00
（美鈔）	
大鈔	5.079
普鈔	5.074
（美電）	
最高	5.088
最低	5.080
（通天單）	
最高	5.078
最低	5.070

（日元）	
大紙（萬計）	230.00
細紙（萬計）	229.50
（其他外幣）	
英鎊	10.35
星洲元	5.70
加單	4.40
加元	4.35
菲幣	0.65
大坡紙	2.29
細坡紙	2.28
馬來西亞元	2.27
新勞幣（百計）	51.00
[illegible]幣（每元）	[illegible]
西德馬克（百計）	263.50
法國新法郎（百計）	113.00
瑞士新法郎（百計）	292.00
泰幣（百計）	25.00
荷盾（百計）	241.00
新台幣	118.00
人民幣	31.85

去年近四千人

參加學徒訓練

較前年增加千餘人

【本報訊】勞工處發言人昨日（星期五）表示，去年該處學徒訓練科共登記三千九百五十四份學徒合約。

去年的數字較前年增加一千七百八十份，而與一九七六年，即制訂學徒條例以推廣學徒訓練的一年相較，更增加二千四百五十二份。

在該批三千九百五十四名學徒中，三千七百三十八名是技工學徒，而另外二百一十六名是技術員學徒。

此等合約中，有三千五百份是指定行業內的學徒合約，而非指定行業則有四百五十四份。

去年，學徒督察曾對僱主進行連串例行視察，以確保所有註冊的學徒均獲得足夠的訓練。

發言人表示：「若有需要，學徒督察並會協助設計及實行訓練計劃。有關人員並且巡視指定行業的工廠，查察年青工人是否簽有有效學徒合約。」

學徒訓練科為提供更佳之服務，去年在尖沙咀及葵涌兩地設立辦事處，另一所位於觀塘的辦事處亦於今年三月設立。

目前該科共有辦事處五間，主要是為配合區內及鄰近工業區的僱主和學徒的需要而設。同時，訓練局事務科亦協助主要工業的二百一十間工廠，根據該科建議的學徒計劃，開辦或重新安排其訓練計劃。

此項計劃，包括實務在職訓練，及相輔的日間給假制工業教育科程。

一九七八年間，在指定及非指定行業的三百九十六間工廠中，有二百八十名技術員學徒及一千六百名技工學徒被安排接受此項訓練。

大埔新龍舟

舉行下水禮

【本報訊】新界政務司鍾逸傑及漁農處處長李國士昨日上午十時在大埔元洲仔，為兩艘新龍舟主持點睛下水。

這兩艘龍舟特別建造以供參加今年大埔區龍舟競渡之用。點睛儀式在大王爺廟前舉行，極為隆重。

大埔理民官莊士信及鄉議局主席兼大埔龍舟競賽委員會主席黃源章亦在場觀禮。今年大埔區龍舟競渡共有卅六隊龍舟參加。駐港英軍司令李基輔少將，將主持競渡開賽及頒獎儀式。

圖示鍾氏為準備在下星期三參加大埔龍舟競渡之新龍舟點睛時情形。

美航空史最慘重空難
芝加哥客機墮 275人全部罹難

墮機慘劇 美國航空公司一架DC十型飛機，週五下午在芝加哥奧哈拉機場起飛後不久即墮毀，圖中的消防員向焚燒中的飛機殘骸噴水，左邊是駕駛艙的殘骸。

【芝加哥廿六日美聯社電】此間一名拯救人員說：他見到一個引擎墮下，數秒鐘後，一架DC十型客機失事撞毀及爆炸，「它看來像一團火，橫掃一間服裝公司，焚燒所有人體模型，但細看之下，事實并非如此。」

原來那是二百七十五名飛機乘客，他們全部於週五飛機失事中被燒死。事發時，他們乘坐的的美國航空公司一九一班機，由芝加哥飛往洛杉機，這是美國航空史上最嚴重的空難。

該廣體噴射客機，於此間奧哈爾國際機場起飛後不久，即失去左引擎，它向左墜下，機頭撞地，最後轟然爆炸。

上述名叫杜塞的目擊者謂：「爆炸後烈焰沖天，高達五百呎，且熱氣迫人。」他是從其降近的加油站目睹這宗意外，此間官員說，機上乘客無一倖免於難。

芝加哥消防局長艾碧克巡視殘骸後說：「他們完全沒有機會逃生。」救護人員週五稍後時間運走二百五十具屍體，其餘就留在爆炸現場。

國際空運安全局調查員杜利富斯說：「若干屍體仍埋在殘骸下，但我們不想移動現場，以便調查。」

政府調查人員謂：他們將於週六展開調查。

聯邦空運當局發言人加拉漢說：「這是難以置信的。」

他說：該機以時速四十八公里起飛是「正常」的，不過，數秒鐘後，機場控制塔就「發覺它出現毛病。」

加氏說：「控制員曾問機長是否須要折返，但無回音。」

調查人員在殘骸處尋獲兩部錄音器，其一錄取駕駛倉聲音，另一則利用電腦濃縮錄取飛機的一切活動。

加氏說，一架DC十型飛機就算少了一個引擎，也能飛行，但問題可能是高度不足，當局將繼續調查，以確定這是否墮機的原因。

國際空運安全局一會員杜利事說：該機起飛後，未足一百五十公尺即告墜毀。

去年九月西太平洋航空公司一架噴射客機，在聖地牙哥上空，與一架小型私家「塞士拿」飛機相撞後墜毀，導致一百四十四人喪生。

「美航」說：在昨日的墮機事件中喪生者，包括二百五北五名乘客，及十五名機員。機長是阿里桑納州的五十三歲的力斯，曾任空軍機師，已從事飛行達廿九年。

另外，地面上亦有數人受傷，其中兩名需要留醫，一人情況危殆，另一人則情況普通。

墮機慘案有幸運兒
婦人爲省十一美元 臨時轉機逃過大難

【印第安納州蒙斯特廿六日美聯社電】赫南太太的原意是爲要省回十一元的，結果除了省錢外，還保存了性命。

據赫南太太說，她原是乘搭於週五在芝加哥的奧哈爾機場附近墮毀的班機，但後來旅行社的女職員勸服她延遲行程，她說：「如果不是聽從她的提議，我便會在那班機上了，眞是謝天謝地。」在該次意外中，機上二百七十名乘客全部罹難。

「本來是爲了省回十一元的，結果還保存了性命呢！」

旅行社的一位女職員，對六十高齡的赫南太太稱，若改乘週末班機，她的親人接機會比較容易，而且還可以省回十一元。她遂決定取消原來的機位，待週六始起行。

赫南太太謂：「我通常是在週五起程的，但我們坐下來談了一會後，她就說服我了，有如神蹟一般。」

她又說，她的一位姊妹聽聞墜機新聞後，立即打電話到她家中。

赫南太太說：「她那時正在哭泣，當我說『喂』時，她說：『我還以爲從此也聽不到妳的聲音了！』她知道我一向是在週五起程的，所以打電話來，証實我是否搭了那一班機。」

她又說，在加州那邊的親人，都勸她不要搭週六的班機，在家裏休息一下，可是她不肯。

她說：「我一定要勇敢點，雖然精神很緊張，但我很想跟姊妹見面。」此外，她又致電給那位旅行社女職員。

她說：「我很慶幸聽從了妳的話。」

溫莎公爵夫人 病況漸見好轉

【巴黎廿六日合衆國際社電】醫生週六謂：溫莎公爵夫人的病況正慢慢好轉，她在五月十七日因患上傳染病被送入一間美國人辦的醫院。

然而，未有跡象顯示現年八十二歲，在美國出生的溫莎公爵遺孀可以返回她在巴黎的住所，她一直臥病了超過兩年。

台北一批旅行社被除牌
境管處警告旅行業 不得助人借屍還魂

【台北訊】內政部入出境管理局昨天說，旅行社如果接受因違規被勒令停業的其他旅行社委託代辦業務，將受連坐處分。

境管局說，最近有數家旅行社因不法經營被勒令停業，但他們仍繼續對客戶保證，可以代辦各項出國手續，用的方式是委託其他旅行社代辦。境管局決定加強調查，如果發現旅行社有私下代辦行爲將通知觀光局採取嚴厲處分。

境管局並表示，最近因爲停止受理前往香港觀光申請案，該局的每日平均收件量，已由兩千五百件降爲一千件左右，擁擠的情形大爲改善。

美巡迴大使抵平 談判紡織品協議
成功與否將影響美平貿易

【北平廿六日合衆國際社電】美國巡迴大使史杜士週六日抵達北平，並稱將處理遭受阻碍的限制中共紡織品在美國進口談判。

限制中共紡織品進口的政治爆炸性問題，威脅到中共與美國間迅速發展的貿易。

在華府的國會消息來源稱：除非紡織品協議能完成，要不是國會將無可能通過商務部長基立夫人本月較早訪問中共時所草簽的中（共）美貿易條約。當他的國政府特別噴射機在北平時間晚上七時降落在北平機場後，史杜士稱：紡織品協議是今次訪問的一個非常重要部分，同時尙有其他範圍廣泛的事情討論。

史杜士將不再擔任卡特總統特別貿易大使一職，而成爲與中東國家談判的大使。

艾頓約翰 搖擺樂聲 橫掃俄京

【莫斯科廿六日美聯社電】英國搖擺樂星艾頓約翰，於週六從列寧格勒乘火車抵達此間，受到蘇俄官員、新聞界和大羣歌迷的迎迓。

該位現年卅二歲的歌星，將由週日傍晚開始，在莫斯科舉行四場音樂會，較早前，他在列寧格勒的四場演唱會，都獲得空前的成功。

艾頓約翰穿戴一套改良的哥薩克衣帽，從頭等火車廂，步出莫斯科的列寧格勒車站。

在場迎接的人士，包括蘇俄的音樂會組織，和蘇俄新聞記者，其中還有一個電視攝影隊。

然後艾頓約翰被護送上一輛早經預備的房車，前往莫斯科市中心一間大酒店。

沙特嚴施回教法 罕見銀行刧案 兩匪被判斬手

【沙特阿剌伯吉達廿六日美聯社電】此間聖城麥加週五晚禱後實施回教法以來，兩名銀行刧匪首遭斬斷手掌。

他們分別是約但及巴勒斯坦人，被控鑽隧道通往沙國國家商業銀行麥加分行行刧，以特製電鑽打開夾萬爆竊。

他們刧去一筆從未透露過的現金，是次行刧，差不多是這個純正回教王國前所未有的。

他們被捕的詳情未見發表。

據一項官方宣佈謂；兩名刧匪由高等法院審訊，分別被判斬去一隻手掌，國王卡列德通過此項懲罰，因爲這是可蘭經規定者。

尊榮七二壽辰 家人齊集病房賀壽
德州巡邏騎兵 贈予名譽隊長銜賀

【洛杉磯二十六日合衆國際社電】受着絕症病折磨的演員尊榮星期六渡過七十二歲，他的兒孫齊集醫院病房內，與他同享一個龐大的生日餅。

早已準備接受國會頒贈金章的尊榮，亦將另外多獲德薩斯州的一份生日禮物——證言他已成爲德薩斯州巡邏騎兵隊的名譽隊長。

德州州長卡林門宣稱：尊榮將成爲該歷史性的法律保衛機構名譽官員，他稱此項行動爲：「獻給一位發揚德州精神及促進德州巡邏騎兵隊團結的人。」

自從五月二日施開刀手術及發現癌症病菌復發後，尊榮的家人便一直在他的病人套房內陪伴着他。

尊榮的醫生告訴他，他的病毒已遍佈全身，他自願接受醫生所稱的「絕對試驗性治療」。

尊榮的一位家庭發言人說：尊榮病情已有改進，但他拒絕詳述他的病況，祇是說尊榮的精神甚佳，立心再度擊敗十五年來一直苦纏着他的頭疾。

過去五十年的演戲生涯中，尊榮曾主演二百多部充滿動作的影片，他十五年前把患有癌症的肺部割去，在一月時，他因胃癌而施開刀手術。

尊榮可望即將獲得國會所核准頒贈的金章。

社論
大陸青年羣起向中共算賬

「美聯社」最近從北平發出的電訊，描述中國大陸的城市青年現已形成一種嚴重的壓力，使中共政權束手無策。該社說：城市青年從農村回到城市之後，因爲失業、不安以及幻象破滅，漫無目的的到處遊蕩，製造騷亂。其實，眞正的情況較此更壞，中國大陸的城市青年與現時仍在農村的青年，直似兩柄利刃，正朝中共統治頭目的頸子揮舞，要向他們索償血債！中共頭目不僅束手無策，甚至連對自己的性命也有朝不保夕之感。

綜觀自去年十一月北平出現「大字報」以後迄今的一段時間內，大陸的下放青年就展開了一項返回城市的大串連運動。這一運動的目的，在於進行全面性的反下放鬥爭，例如雲南省下放的知識青年，在去年十一月成立了「赴京請願總部」，派出代表前往北平請願；福建漳州市下放的知識青年，曾於去年十二月成立「漳州市下放知青統一行動委會」，並提出了五項行動綱領，包括利用一切機會，交涉、爭取全部回城工作；廣州市在去年十一月間，即有五千餘下放知青，自農村倒流回城，中共曾爲此舉辦戶口突擊檢查，逮捕了超過二百名倒流知青；去年十二月，長沙市出現一個「上山下鄉知青聯盟」，在中共湖南省「黨委會」門前示威，手舉標語，上書「我們不願做新農奴！」天津市的下放青年約十萬人，已有百分之八十以上，陸續回城，他們聯名貼出「大字報」，要求中共停止「上山下鄉」政策；上海的情況最嚴重，該市下放青年的人數，據估計超出一百餘萬名，但至去年年底時，回城的達到七十餘萬人，今年二月五日，約一千多名下放回城青年舉行大規模的示威，阻止市區交通和火車開行，持續了十二小時之久，中共鑒於情勢嚴重，曾透過上海市的「工人日報」、「解放日報」發出警告，要求回城青年立即停止「搗亂」。上海市的情形特別嚴重，因爲除了回城知青的不斷示威和到處破壞之外，連被下放青年的家屬，也成羣結隊，在「市革委會」門前集合，要求讓下放十年的家庭青年成員，返回團聚。

上述的回城下放青年的抗議活動，僅屬其中較大規模而爲衆所知的事件。至於整個中國大陸的其他城市中所發生的同樣行動，由於中共的封鎖新聞，外間無法獲知，但相信一定非常普遍，使中共頭目相驚失色，爲此曾在去年年底，舉行了歷時一個月的所謂「知青上山下鄉工作會議」，但對這一問題的討論結果，會後並未提出任何具體的解決方案，情勢因此而愈形緊張。至本年一月四日，由「副總理」王震出面，接見了幾個知青代表，要求下放青年「交心」，放棄騷動。如果情勢並不絕對嚴重，何需貴爲「副總理」的王某出面？一句流行中國大陸的口號，可以代表下放知青的心聲。這句口號是：「天南海北都願去，誓死不去新西蘭」。「天南海北」代表天津、南京、上海、北平；「新西蘭」則代表新疆、西藏、蘭州等僻遠地區。由這句口號可知，中國大陸知青此時此際的反下放心情，已經發展至澎湃洶湧的階段，中共統治階層怎不無法應付？

毛澤東在一九四九年以前，爲了竊國奪權，利用知識青年對現狀的不滿，煽動他們爲中共搖旗吶喊，有的甚至犧牲性命，「民族解放先鋒隊」（簡稱爲「民先隊」）和「南下工作團」，就是中共攫取政權過程中，利用青年的組織。「文化革命」瘋狂展開後，毛驅趕成千上萬的城市知青，上山下鄉，安家落戶，提出「接受貧下中農的再教育」這句口號，同時又將青少年編組爲「紅衛兵」，作爲中共殺人放火的兇手。這批青年在「四人幫」失勢後，頓成「喪家之犬」，繼續流亡窮鄉僻壤，返回城市後，又無法找到工作。這一情況絕不是一朝一夕所能消除的，若依目前的趨勢觀測，很可能在不久的將來，滙合成爲一股巨大的對抗力量，向中共算賬。「法新社」前天從北平發出的一則電訊，謂中共已開始對那些「忘記社會主義道德」和「傾向於資產階級生活方式」的青年，加以控制。該社並引述本月廿五日的「人民日報」評論文章，承認二億一千萬的中小學生，如果不加控制，中共的前途就值得憂慮。這又證明中國大陸青年的對抗運動，已使中共不能不大叫危機四伏了。

本港托拉斯豪華旅遊

團體獨立辦理·享受與眾不同·保証依時出發·領隊經驗超卓

—排名不分先後—

康福

☎5-258131 …… 3-69…

香港德輔道中萬宜大廈622室 九龍……

美加東西岸廿一天 六月14 26日 七月17.31日 八月9.16日
美加西岸十四天 六月14.26日 七月17.31日 八月9.16日
美國西岸觀光 六月7.22日 七月22.26日 八月4.21日 九月21日
歐洲(瑞航)精選 七月27日 八月10日
台灣九天 六月2.9.16.23.30日 七月7.14.17.19.21.25.28日
台灣七天 六月10日 七月1.15.22.29日 八月5.12.19.26日
日本本州日光 六月23日 七月7.28日 八月4.25日
鹿兒島九州 六月16日 七月28日 八月8.25日 九月29日
韓國日本日光 六月16日 七月30日 八月11日 九月29日
馬星泰 六月21.29日 七月19.20.26.27日 八月2.3.10.16.17日
馬星 六月21.29日
泰國芭堤雅 六月30日 七月21.28日，八月4.18日 九月15日
菲律賓 六月10.24日 七月8.22.29日

代售各大航空公司機票

安樂

全美加廿一天 六月11.28日. 七月16.23.30日. 八月2.7.18日. 九月20日.
美加西岸十四天 六月11.28日. 七月16.23.30日. 八月2.7.18日. 九月20日
美加東岸十二天 六月6.20日. 七月7.25日. 八月1.8.11.16.27日.
日本本州七天 六月10日. 七月1.15.29日. 八月5.19.26日.
鹿兒島九州七天 六月8.22日. 七月6.20.27日. 八月3.17日.
北海道東京七天 六月30日. 七月14.28日.
九州韓國九天 六月8.22日. 七月20日. 八月3.17日.
韓國濟州五天 六月9.23.30日 七月14.21.28日. 八月4.18.25日
東非南非十四天 七月22.29日. 八月5日.
台灣阿里山九天 六月9.16.30日. 七月14.21.28日. 八月4.11.18日.
台灣墾丁七天 六月17日. 七月1.15.22.29日.
菲律賓碧瑤六天 六月9.23.30日. 七月14.21.26日. 八月4.11.18.25日.
泰馬星十天 六月17.24日. 七月15.22.29日. 八月12.19.26日.
馬星聯遊七天 六月16.30日. 七月14.21.28日. 八月4.18.24日.
曼谷芭堤雅五天 六月9.23.30日. 七月14.21.28日. 八月4.11.18.25日.

半島

環遊世界卅七天 出發日期：七月20日
歐洲北歐冰島 十八天 二十天 出發日期：七月20、24日 八月3.7日
澳洲紐西蘭西澳洲 八天 十八天 六月12日. 七月24.31日. 八月7.14日
中南美洲廿四天 出發日期：七月28日
全美加關島 8天 14天 廿三天 六月2.16.30日 七月14.19 七月22.26.29日 八月5.11.18.25日
斯里蘭卡九天 六月9.23日. 七月7.14.21.28日. 八月4.11.18.25日.
印尼峇里島九天 六月3.7日. 七月1.8.15.22.29日. 八月5.12.19.26日.
全日本鹿兒島 七天 六月2.9.16.23日 九天 七月7.14.21.28日. 八月4.11.18.25日
日本北海道七天 六月2.16.30日. 七月14.21.28日. 八月4.11.18.25日.
日本韓國 七天 六月9.23日. 九天 七月7.14.21.28日. 八月4.11.18.25日.
韓國濟州島 四天 六月9.23日 七天 七月7.14.21.28日 八月4.11.18.25日
泰馬星/馬星 七天 十天 六月3.10.17.24日 七月8.15.22.29日. 八月5.12.19.26日
曼谷清邁 五天 六月10.24日 七天 七月8.22.29日. 八月5.12.19.26日.
菲律賓七天 六月2.9.16.23.30日 七月7.14.21.28日. 八月4.11.18.25日.
台灣 七天 六月2.9.16.23.30日. 九天 七月7.14.21.28日. 八月4.11.18.25日.

大球場今演聯賽重頭戲

精工誓保不敗威名
愉園苦練刻意求冷

【本報訊】政府大球場今日上演一場甲組足球聯賽好戲，精工全力保持不敗紀錄，愉園要報兩敗前仇，下午五時半交鋒，頭場乙組聯賽護級大戰，航校對寶路華，航校今日只要搶得一分則可脫離降落乙組危機，否則要看在港會場上演的流浪對港會之結果才能安穩，序幕戰三時三刻鳴笛，門劵分收十元、七元、五元及三元四種。

精工由開鑼以來一直保持不敗紀錄，今日若然過得愉園一關，今後繼續努力，以期不讓去屆南華專美，雖然精工未能達到南華去年以四十二分奪標的分數，但不敗而掄元仍屬光榮。

愉園今屆雖然增添人腳，但至今四大皆空。與所有錦標絕緣，他們唯一希望是成為第一隊能够擊敗精工的球隊，同時鍾楚維亦要爭取本屆最佳射手榮銜。

精工今屆所向無敵，一支球隊能够長期保持水準確實難得，聯賽首循環，精工以較高技術三比一擊敗愉園，總督盃亦以三比二獲勝，愉園自信本身是唯一有實力破除精工不敗之身的球隊。

精工上仗足總盃對東方劇戰九十分鐘依然未能淘汰對手，結果加時後才以二比一獲勝晉入四強，精工該役演出露出疲態，可能天氣炎熱影響外援演出，又由於停賽達三個星期，球員踢來有些生硬，但精工畢竟是技高一籌，而教練陳輝洪調動得宜，終於獲晉一級。經過對東方一役後，球員等於操了一課，今日對愉園是不能以上賽演出作為標準。

愉園今仗有陳世九因傷缺陣，但中場增加了一名大陸腳黃華實，使進攻力量增强，由於球員已解除了心理負担，愉園今日定可給精工不少威脅，精工球員反而為了保持不敗榮銜，球員壓力較重，因此，精工雖有實力第三次擊敗愉園，但並非容易的。

精工的一對翼鋒夏理士與戴歷近賽狀態不如理想，假如愉園能够箝制威廉士，又在中場截擊胡國雄及森寶，爆冷機會仍然存在。

從兩隊過去之演出而論，精工贏波機會達「七三」波，但愉園今日可以將戰程拉得十分接近，未至最後階段，精工也沒有把握贏波，雙方可能列陣如下：（太陽神）

（精工）卞錦英、區永雄、曾廷輝、麥哥利、盧福興、賴汝福、胡國雄、森寶、戴歷、威廉士、夏里士

（愉園）陳雲岳、吳炳南、李潤華、蔡育瑜、梁帥榮、鄧鴻昌、黃華實、陳國雄、劉榮業、鍾楚維、馮志明

陳懷偉攻門被拒：駒騰在本屆聯賽最後一仗，以二比〇淨勝南華，岑志强（右）力阻陳懷偉（左）一次勁射，而將球搪出界。（本報記者黎志强攝）

精工統帥許下宏願

倘能確保光榮紀錄
季後拔隊遠征美國

【本報訊】精工若能在本屆球季結束時，仍保持其不敗的光榮，則全體球員可獲得會方免費招待往美國遊歷的獎勵。

據可靠消息來源透露，精工統帥部已作出保証，精工球隊在今季收咧後，能維持未敗紀錄，且高據聯賽榜首位置，則隊中所有球員皆可分享成果，由會方負責帶領下，遠征美國，在遊覽之餘，兼安排友賽。

又不幸無法達到預期理想，有輸波情形出現的話，則會方亦會視乎球員們的希望，付出獎金讓彼等自行選擇較近的亞洲區國家，作為旅遊地點。

至現時為止，精工在今屆僅餘三場聯賽，分別與愉園、海鋒、南華對壘，另足總盃與東昇遭遇，獲勝的話可參與決賽，問鼎足總盃寶座。

由季初至今，精工在聯賽中，成績遙遙領前外，並已囊括士丹利七人木盾賽，會長主席盃銀牌賽，及總督盃的冠亞銜頭，成為甲組的「超級班霸」，統帥部的苦心有了方向，和教練球員的落力應是成功的最大因素。

從精工統帥部願付出重金遊美的條件，可以看出精工在今屆的目標並非單純以不敗為主，更寄望為球會帶來更多有紀念性的榮譽，席捲六大錦標，打破本地足球賽有史以來的紀錄，建立新形象。（保鞭）

伊館女子排球賽
日本隊獻技
本港英雌抵禦强敵

【本報訊】港日女子排球賽，今夕八時在九龍伊館上演，日本隊對香港隊，賽後，將由日本女子隊作示範表演，序幕戰下午六時半，公開排球錦標賽，官塘工業對拔萃，門劵分為十圓，五圓兩種。

日本女子排球具有國際水準，今次訪港的二軍女將，據說是世界盃亞軍及亞運冠軍，她們的技術水準，自非本港女排球員所能望其背項，這仗香港隊祇能抱着吸收經驗的心情，接受「寶貴的一課」，如果要與客軍較量，說得消極一點，恐怕是「螳臂當車」，不過，希望香港隊球員不要灰心，祇求盡力而為，已可向球迷交代了。（玲）

雙方名單如下：

（香港女子隊）領隊兼教練：石盟偉，隊長：徐惠芬，隊員：王蘭興、黃玉珍、陳漢弟、李燕權、徐韻馨、李嘉華、史鳳蘭、劉淑卿、李慧敏、江渤儀、潘美玲。

（日本女子隊）團長：森準一，監督：小島孝治，教練：三好一裕，管理：佐佐木眞理子，裁判：蘆田紀男，隊長：川名洋子，隊員：堀江香代子、清水睦子、橫山樹理、水原理枝子、小川、奥嶋桂子、江上由美、橋口英子、池知昌代、大田原佳子、眞方佐綾、松尾榮里、井上英子、西川美代子。

草蜢仔

挖角狂潮難應付
收轉會費正合時
重振少林寺聲威
肥周決期諸來年

香港足球發展雖然屬于畸形，但係踏進職業階段，有合約球員若要收取轉會費，呢個措施值得鼓舞，就係保障球會損失。

因為球員有合約束縛，球會栽培球員唔白費心機，可似上屆「少林寺」，將數名新秀培育成為本港一流好手就俾人拉走，因此實力大受影響。

為免俾人挖角，我草蜢仔認為鼓勵球會，如有球員提出要求轉會，應該收取轉會費，因為有D球會表面上就話自己挽救球市，實行升班就要揽巨型班，但係只做「樹上丁哥」，只向友會挖角，未曾做過一點培育新秀工作。

佢家另一支同樣隊伍亦告蒲頭，如果為着向兄長搶美組織另一支巨型班，若果向外班兵來港增强實力，對球市確有唔少鼓舞作用，但係只向友會挖角，甚至連後備隊伍亦都放棄參加，雖然財可以通神，但只顧向友會挖角，未能做到半點培育新秀工作，庶問道些球會對挽救球市有乜貢獻呢，我草蜢仔認為唔致恭維，只係恃財實物，引以為羞就啱。

「少林兵」尋日又入晒香家村，做其「香港公司」，呢D唔係講迷信，黑開就黑好耐啦，「少林兵」俾支「香港腳」整蛇「尹佬」同「甩牙仔」兩件變咗十字兵之後，點知仲行咗個衰運，「仁仔」牙痛，「長人輝」冷親個肚，卒之要「尹佬」柴住上陣始湊足人數，傷兵累累想唔吃敗仗都幾難。

正如佢地個主席「總理周」話，今年一切已成定局，待球季結束後，再嚟商量個大計，實行缺個腳就補個腳，同時盡量將D新人提早加强訓練，重振「少林寺」個金漆招牌。

駒騰尋日並非演出超卓，只係勝在落力擊倒「少林兵」，不過，我草蜢仔要呢度嚇吓駒騰尋日的確戰略上成功，因為佢地班埋一班太太團打氣，呢班友仔係發達之人（怕老婆），而且仲担心輸波太太罷工返屋企冇飯開，因此人人走多一步，贏得尋日謝幕戰嘅勝利。

駒騰謝幕戰揚威
南華態疲吞雙蛋

【本報訊】甲組足球聯賽，昨在花墟警察球場上演，結果駒騰以二比〇，擊敗南華，頭場序幕戰，雙方預備組以一比一言和，昨午入場觀衆一千三百廿四人，收入六千六百二十元。

駒騰昨午一場比賽，為他們本屆球季的最後一場賽事，結果，在全體將士用命，全場佔優之下，以兩球淨勝南華，現時駒騰已完成了廿二場聯賽，共得廿四分；暫居第三位，較市政、東方兩隊賽多一場而多一分，但東方或市政任何一隊，於最後一仗倘有失，對駒騰擠身四强之列機會很大；南華由於全失兩分，目前二十場祇得十九分，還有對精工、東昇兩場賽，得分機會很微，對於爭入四强機會很微。

駒騰全隊踢來較對手出色，而且中場方面佔了絕大優勢，前鋒在良好的中場供應下，攻勢力為之增强，每次攻門都使南華草木皆兵，如駒騰前鋒稍能把握臨門一脚，勝球不祇此數。

南華昨日踢來可說一無是處，猶如散沙一盤，沒有昔日的頑强戰意，簡直使人誤會不是南華會，施建熙仍在養傷，由新人李志鴻任右翼，而由秦志强踢左翼，李志鴻須於經驗，起不到作用，但為全隊拼勁十足球員，其他球員踢來懶洋洋，完全提不起勁，那有不敗之理。

駒騰一開賽便掌握戰局，佔了不少攻勢，甫一分鐘，便雙翼齊飛，梁傑業右翼位底線傳中，陸志雄近門咫尺接應射門太正，被何玉麟拍下接去失。去八球良機攻。其後南華祇作零星反攻，但多在禁區邊緣便遭駒騰守衛瓦解，至卅分，駒騰兩翼又發生威力，梁傑業右輔位推入底線傳中，陸志雄伏兵一城下，一比〇，駒騰先拔頭籌後，攻勢更盛，五分鐘後（卅五分），陸志雄與余國傑撞牆式推進至左輔十六碼，由余國傑勁射得手，二比〇，駒騰上半場已淨勝兩球。

下半場，南華換樹芬入替黃耀倍，駒騰由於已勝兩球，故踢來亦稍疏懈，南華才佔較多攻勢，但無法拉破駒騰的防線，祇能在禁區邊迂迴而已，反之，駒騰下半場攻勢較少，但他們每次突擊，都令南華陣腳大亂，如前鋒稍能把握機會，可以增添入球的。由此可見南華後防之不濟，同時，南華昨午踢來陣腳大亂，下半場一段時間，梁能仁頂後到踢右後衛，而尹志强亦退守到三闕線，儼然第三中堅，如此攻力又怎能破蛋呢。兩陣如下：（一荢）

（駒騰）廖俊輝、楊洪貴、李炳雄、岑志强、壽志强、劉應全、趙林逵、張永良、陸志雄、余國傑、梁傑業

（南華）何玉麟、池一坡、陳國良、駱德輝、余海弘、陳懷偉、黃耀倍、梁能仁、秦志强、尹志强、李志鴻

廖俊輝身手不凡：駒騰新人門將廖俊輝（一號）表現不俗，圖為他在南華黃耀倍（左）衝門時快一步躍起將球沒收，劉應全（十三號）同防掩護空門。（本報記者黎志强攝）

下屆球市盛衰
繫於南昇表現
寶路華詹培忠有此看法

【本報訊】寶路華領隊詹培忠對下屆球季的展望，認為主要關鍵繫於南華和東昇兩支球隊的表現而定。

詹培忠昨日稱，要球市興旺，必需有實力相當的球隊互相角逐，才能吸引球迷的觀賞興趣，而擁有大量擁躉的南華和東昇，將在來屆扮演重要角色。

他表示，從現有的甲組球隊而觀，精工和愉園可謂巨型班，在下屆肯定會為本身爭取好成績作積極備戰，而南華和東昇能否一洗頹風，重新形成一股威脅力，足以左右球壇的盛衰，此外，加山的實力亦不容忽視。

由於寶路華在來季升班，並決定組織巨型班，將和精工等勁隊週旋到底，故近來備受各方人士重視。

詹培忠透露：寶路華在新球季將會有兩名教練，以便對球隊能照顧週到，而且會效法精工，設預備組，球員方面，視環境和年歲的不同，打算簽約逐兩年至三年者，並有意進軍國際性賽事。（傑士）

英國本土足球賽
威爾殊和北愛
仍有爭霸機緣

【北愛爾蘭伯爾發斯特廿五日美聯社電】英國本土足球賽星期五在此間舉行的一場賽事，北愛爾蘭對威爾殊，結果兩隊以一比一言和。

得主場之利的北愛爾蘭在開賽一分鐘便快攻得手，由史賓斯先拔頭籌，以一比〇領先。而作客的威爾殊則在下半場十七分才由占美士扳成一比一平手。

由於威爾殊賽和關係，使到威爾殊對於奪得本屆英國本土賽冠軍仍有機會，此乃威爾殊四十二年內首次有機會爭奪。

北愛爾蘭在六千五百名球迷捧場下，踢來十分出色。

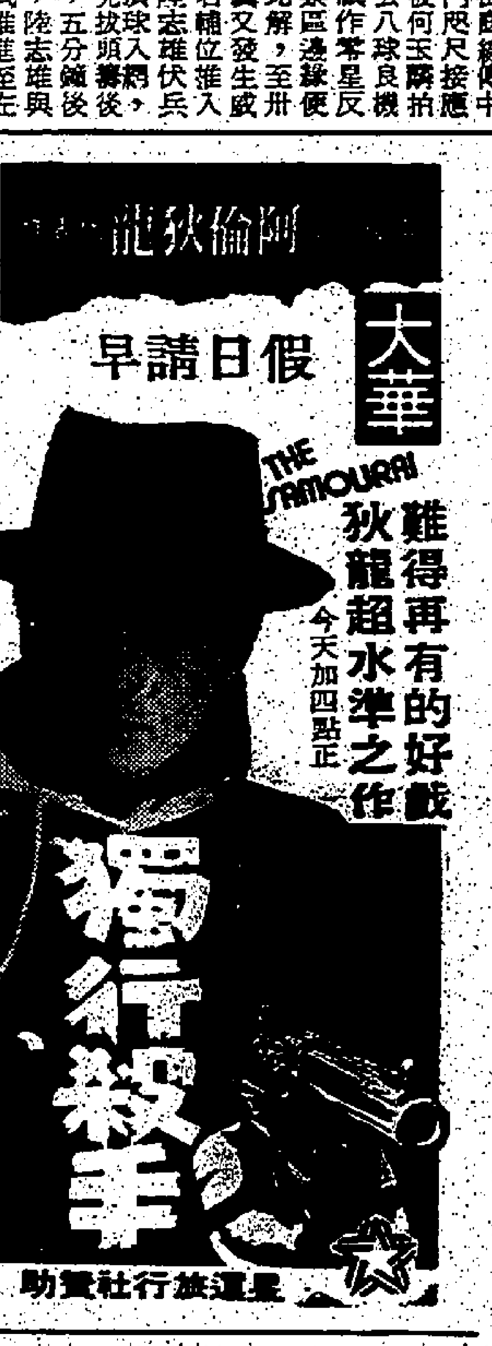
威美頓在開賽一分鐘，一次妙傳使管效力點滿的中鋒史賓斯起入球機會，而史賓斯亦不負威美頓所托，近門十碼射破威爾殊門將狄謹士十指關，替北愛爾蘭帶來一比〇領前優勢。

威爾殊失球後積極反攻，但無法拉空北愛爾蘭後防，但下半場在久攻之下，威爾殊終扳平，在十七分，占美士勁射地波，終於使北愛門將柏貞寧斯失手就擒。（一荢）

體育

日晚報联刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，合共收費三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費·不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及醫類除外



香港商科語言書院
總校 旺角彌敦道607號 好興大廈三樓 K858440
彌敦道593號 新興銀行大廈5樓 K859964
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H798835
中英打字 中英速記 速記信札 會計珠算 電腦打孔 英語會話 日文文法 英語拼音 德文國語 西班牙文
TOFFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班
廣告裝飾班·特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

西林哥 無綫電學校
生新夜日授面及授函物實招即
無綫電及電視工程家庭實驗科學費25元包書籍器材隨時回校上課
無綫電及電視全科、船舶電台電訊科日夜新班·
學校保送考取無綫電生執照
報名處：旺角分校砵蘭街368近太子道
索章請電K807806K803804即免費寄上

國際電台 賽馬實況報導 今午1:15 一台播出
清而簡·遠盧·金老·仁國蘇·超班
—聯合主持—
今日提供——
第二場 6 利圓滿
第八場 5 猛龍世界

禮拜特別場
黃金大風暴

皇后 皇都 嘉禾 麗華 英華 紅磡
特別晨早場 十點半
六院今日早場
嘆完早茶來看歡顏 先聲奪人先睹為快
STUDIO TRIPLE A·獻巨藝文星粒五·

嚴宮 全日滿兩 禮拜請早 狄龍公司 珍貴實錄片 恐怖生活
生劏人仔 生吞活食 ……
核突恐怖 不宜兒童

沙田九場賽事接連上演
潛龍伏虎空羣而出
投注應冷熱門兼顧

大勢分析
圖中人

週日第四十一次賽馬又開始，仍在沙田馬場舉行，共跑九場，分[illegible]往上陣角逐，下午二[illegible]日的賽事，除了第四[illegible]出馬較少外，其他各[illegible]有爆棚之勢。各項彩[illegible]，其餘與以往一樣無[illegible]是出馬多而實力均勻[illegible]佔半數以上，潛伏爆[illegible]場投注實不宜偏重，[illegible]往能亦有重視價值。

大贏家可輕勝
永榮潛質不弱

第一場 [illegible]力卻已見底，同場强敵[illegible]

常山寶應連捷
雄霸實力極强

第三場 「常山寶」連騾試跑步順力厚，直逼鐵峯，此馬潛力優厚，合腳法比賽，今伏有備交待，首選之材。「常山寶」連捷呼聲，「雄霸」保持上賽贏馬時機會坐二望一。實力在第一班足夠卓，特別出色，六次上陣四次亦有狀態，祇要黃潤生不失爲三甲中的爭雄份子。「奪錦」超工夫打磨，狀態不俗，勝敗關鍵視乎劉同安的陣上演出，苟如前段騎出水準跟貼對手[illegible]

雄霸天下銳利
再贏超班必拼

第二場 「雄霸天下」連伕上陣不勝有位，來，狀態依然大勇，今次法路程，排位有利，細摩[illegible]殊意外，「雄霸天下」有熱門捧場之選。[illegible]路合，以馬論馬，「再贏」狀態，班次有利，最後試跑狀態至今仍未上名，不過，進步神速，連續兩騾拚跳，此駒潛質最高，提防今次雀選。實力，最近超工夫加強催谷操練，隨時可以殺出重圍[illegible]

馬將貼士

四重彩 ②英之寶 ⑧雲勝鹿 ⑪寶盒 ①強駒

場內孖Q 第八場 ⑫蘇捷 ⑭騰達 第九場 ⑤飛龍在天 ①保霸龍

場外三寶 第七場 ⑥首領 ④極之高 第八場 ③更厲害 ⑫蘇捷 ⑭騰達 第九場 ⑤飛龍在天 ①保霸龍

今日賽馬排位及最後配搭

第一場 新馬 一二〇〇公尺（場外連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	永榮	一三三	黃禮和	7	實
②	山海關	一三二	薛卓時	6	簡
③	大贏家	一三〇	潘納	4	沈
④	勢如破竹	一二八	劉同安	5	陳
⑤	利共	一二八	+何鑑森	3	殷
⑥	恩恩	一二五	×洪偉平	9	屈
⑦	太白	一二五	浩德	8	郭
⑧	昆崙俠	一二三	×黃潤生	2	陳
⑨	銀蜂	一二三	朴仕能	1	鄭

乘補馬：又得嘅 一三七 吳；確能 一二七 摩；三元及第 一二一 歐；皆大歡喜 一一六 張

第二場 第四班 一〇〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	來歡樂	一四〇	×張鳳城	1	蘇
②	號駝	一三五	☆陳毓培	4	鄭
③	頭獎	一三五	浩德	6	郭
④	雄霸天下	一三五	摩加利	13	摩
⑤	滿堂登	一三四	+何鑑森	5	陳
⑥	滿園利	一三四	潘納	3	沈
⑦	旗竿帶包	一三三	蘭尼	12	屈
⑧	寶駒	一三三	李漢明	2	譚
⑨	良驥	一三二	告東尼	8	殷
⑩	飛來蜢	一三〇	☆譚文就	11	歐
⑪	貴發	一二七	羅國洲	7	簡
⑫	小電腦	一二三	劉同安	10	陳
⑬	再贏	一二二	馬彼得	9	實
⑭	亞洲王子	一一八	×陳柏鴻	14	施

乘補馬：神寶 一三三 摩；點心 一二六 郭；靈勝 一二六 簡

第三場 第一班 一六〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	常山寶	一四〇	告東尼	8	屈
②	天文台	一三四	×黃潤生	10	陳
③	奪錦	一三〇	劉同安	1	譚
④	財源廣進	一二六	☆文家良	11	陳
⑤	精麗	一二五	溫浩倫	3	施
⑥	施他福	一二四	黃禮和	4	鄭
⑦	勇冠三軍	一二三	夏達	5	米
⑧	雄霸	一二一	朴仕能	7	蘇
⑨	金碧	一一八	李森	9	摩
⑩	威龍	一一七	×莫理斯	6	卡
⑪	美江	一一六	+呂健威	2	蘇

乘補馬：麒麟童 一二四 摩；花菓山 一一三 簡；按鈕機 一一一 陳

第四場 新馬 一二〇〇公尺（連贏位）（沙田銀瓶賽）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	高寶	一一八	朴仕能	4	蘇
②	利安	一一八	呂健威	3	蘇
③	特別叻	一一八	浩德	2	郭
④	大將軍	一一八	摩加利	1	摩

乘補馬：寶刀 一三二 簡；劍童 一三一 殷；利是吉 一一六 張

第五場 第三班 一二〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	強駒	一四〇	簡元智	8	陳
②	英之寶	一三九	朴仕能	13	蘇
③	聖錢	一三八	蘭尼	10	施
④	爽朗	一三六	☆棠英健	14	殷
⑤	一馬當先	一三四	浩德	2	郭
⑥	多歡喜	一三〇	告東尼	11	蘇
⑦	好順利	一二九	劉同安	12	米
⑧	雲勝鹿	一二九	×洪偉平	6	布
⑨	飛奔	一二五	×莫理斯	4	卡
⑩	夠威夠格	一二五	盧約翰	7	杜
⑪	寶盒	一二四	薛卓時	5	羅
⑫	東山領袖	一二〇	李漢明	9	譚
⑬	海霸	一二〇	張德明	3	王
⑭	與閒心	一一七	詹亞健	1	吳

乘補馬：無敵金剛 一二八；興發 一二八；綠野神駒 一二五；寶盛門 一二五；海珊瑚 一二五；大力水手 一二七；永利 一一六

（乘補馬練馬師：王 王 王 屈 實；摩 鄭）

第六場 第三班 一二〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	點金王子	一三五	×蔡裕意	1	朱
②	浪濤	一三三	潘納	3	沈
③	龍田	一三三	黃禮和	7	夏
④	好事成雙	一三一	薛卓時	12	羅
⑤	步步高昇	一三一	夏達	9	施
⑥	天皇星	一二八	簡元智	6	陳
⑦	金福	一二七	劉同安	11	鄭
⑧	好樂意	一二七	李森	8	摩
⑨	必發	一二六	棠英健	5	殷
⑩	日日昇	一二六	告東尼	10	簡
⑪	啱啱好	一二五	嘉華達	4	布
⑫	勇霸王	一二〇	盧約翰	2	吳

乘補馬：遮打道 一三七 摩；奇道標 一三一 實；曙光 一二八 摩；新自力 一二三 羅

第七場 第六班 一四〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	羅賓漢	一四〇	霍利安	13	實
②	快樂音韻	一三七	+呂健威	3	蘇
③	鳳驃	一三三	朴仕能	7	鄭
④	常順	一三三	薛卓時	[illegible]	簡
⑤	蒙娜麗莎	一三一	×徐貴良	[illegible]	布
⑥	首領	一三〇	嘉華達	12	實
⑦	飛駿	一二九	馬彼得	1	陳
⑧	將軍令	一二九	×黃潤生	11	摩
⑨	馬首	一二七	摩加利	6	吳
⑩	銀童	一二七	告東尼	8	譚
⑪	專珠	一二四	劉同安	5	卡
⑫	安娜之寶	一二三	盧約翰	10	歐
⑬	勇騎士	一二〇	詹亞健	9	[illegible]

乘補馬：大好時光 一三七 吳；金牡丹 一二六 朱；華蓮蘇 一一八 張

第八場 第四班 一二〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	來吉利	一三八	張鳳城	3	蘇
②	獲利堡	一三六	李森	12	摩
③	更厲害	一三四	摩加利	14	摩
④	百味	一三四	+呂健威	10	實
⑤	猛龍世界	一三三	羅國洲	2	簡
⑥	勇將軍	一三〇	蘭尼	11	蘇
⑦	威特利	一二八	×洪偉平	6	布
⑧	南冰洋	一二七	馬彼得	7	張
⑨	新錦標	一二六	☆文家良	4	摩
⑩	大力士	一二五	朴仕能	5	鄭
⑪	萊茵河	一二四	劉同安	13	譚
⑫	蘇捷	一二四	潘納	8	朱
⑬	盈福	一二三	+何鑑森	9	鄭
⑭	騰達	一二二	告東尼	1	簡

乘補馬：馬力 一三六 陳；鴻勝 一三二 沈；狂想 一三〇 摩；蝙蝠俠 一二八 譚；高勝 一二八 簡；梟雄 一二八 歐；神鷹 一二七 張

第九場 第三班 一二〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	保霸龍	一三九	告東尼	5	蘇
②	利多	一三九	☆文家良	2	殷
③	心寶貝	一三八	潘納	8	羅
④	極之高	一三五	摩加利	6	摩
⑤	飛龍在天	一三四	馬彼得	3	實
⑥	金必得	一三二	浩德	9	郭
⑦	馬來之寶	一三二	+何鑑森	7	陳
⑧	先惠	一二七	霍利安	11	譚
⑨	喜洋洋	一二六	薛卓時	1	夏
⑩	甘泉	一二三	盧約翰	4	吳
⑪	永福	一二三	劉同安	10	鄭
⑫	幸運王子	一二一	陳子登	12	朱

乘補馬：柏驪 一二七 沈；孖寶 一二四 卡

符號說明：+ 減三磅　☆ 減五磅　× 減七磅

場內孖寶 第一搭二場
場內孖Q 第八搭九場
場外孖Q 第二搭三場
場外連贏位 第一場
場外三寶彩 第七、八、九場
四重彩 第五場
場外孖寶第一口 第二搭四場
場外孖寶第二口 第五搭七場
場外孖寶第三口 第六搭八場

特別叻門志強
大將軍有速度

第四場 [illegible]門志絕無問題。上賽「特別叻」取勝過程不費吹灰之力，今次負磅上陣確實佔有一定程度優勢，如無特殊意外發生，質高態勇的「特別叻」應可捧盃威水一番。

「大將軍」速度亦不弱，此程正宗腳法比賽，不過準備過程欠充份，進度較爲緩慢，臨門下乘，竟處於下風，故此「大將軍」僅合作爲配腳對象。

「利安」與「高寶」同廐，前駒有前速，但後勁平常，跑千二公尺恐妨敗於臨門一步，而後駒則相反，有後勁而欠速度，以體論機會，蘇氏兩駒皆無冠軍相，能入一位於願已足，殊不應太苛求也。

場內外投注指南

連贏位精選
三場 1常山寶 8雄霸
六場 10日日昇 2天文台
七場 6首領 4好事成雙
11啱啱好 10銀童 3鳳驃
九場 5飛龍在天 1保霸龍 6金必得

四重彩
1強駒 2英之寶 11寶盒 7好順利 6多歡喜 8雲勝鹿

三寶彩
七場 6首領 10銀童
八場 3更厲害 5猛龍世界
九場 5飛龍在天 1保霸龍

當日孖寶
一場 3大贏家 1永榮
二場 4雄霸天下 13再贏

場外孖寶
㈠二場 4雄霸天下 13再贏
四場 3特別叻 4大將軍
㈡五場 1強駒 2英之寶
七場 6首領 10銀童
㈢六場 10日日昇 4好事成雙
八場 3更厲害 5猛龍世界

贏位兼投
二場 4雄霸天下
六場 10日日昇
九場 5飛龍在天

場內孖Q
八場 3更厲害 5猛龍世界 2獲利堡
九場 5飛龍在天 1保霸龍 6金必得

馬胆
九場 5飛龍在天

最佳冷馬
二場 6滿園利
五場 11寶盒
六場 11啱啱好
八場 5猛龍世界

最後貼士
闖中人

場次		馬號	馬名	距離／騎師
（第一場）	新馬			1200公尺
	正	③	大贏家	潘納
	副	①	永榮	黃禮和
	冷	②	山海關	薛卓時
（第二場）	第四班			1000公尺
	正	④	雄霸天下	摩加利
	副	⑬	再贏	馬彼得
	冷	⑥	滿園利	潘納
（第三場）	第一班			1600公尺
	正	①	常山寶	告東尼
	副	⑧	雄霸	朴仕能
	冷	②	天文台	黃潤生
（第四場）	新馬			1200公尺
	正	③	特別叻	浩德
	副	④	大將軍	摩加利
（第五場）	第三班			1200公尺
	正	①	強駒	簡元智
	副	②	英之寶	朴仕能
	冷	⑪	寶盒	薛卓時
（第六場）	第三班			1200公尺
	正	⑩	日日昇	告東尼
	副	④	好事成雙	薛卓時
	冷	⑪	啱啱好	嘉華達
（第七場）	第六班			1400公尺
	正	⑥	首領	嘉華達
	副	⑩	銀童	告東尼
	冷	③	鳳驃	朴仕能
（第八場）	第四班			1200公尺
	正	③	更厲害	摩加利
	副	⑤	猛龍世界	羅國洲
	冷	②	獲利堡	李森
（第九場）	第三班			1200公尺
	正	⑤	飛龍在天	馬彼得
	副	①	保霸龍	告東尼
	冷	⑥	金必得	浩德

強駒質超此班
寶盒編班有利

第五場 「強駒」實力超同儕，上賽跑千四公尺沿途搶先快放，臨門一步敗陣退居次席，有意外影響不足爲據，拼後勁力增強，狀態比前更勇，捲土重來，門志無可置疑，祇要不失常態，贏面應一。

「英之寶」有前有後，此程應當適合腳法，近況亦勇，如飛後下決心出擊，未嘗無力介入一爭。「好順利」班次有利，最後試跑所見勁度十足，狀態已臻勇境，以馬論馬，「好順利」應有三甲厚望，不妨加入考慮。

「寶盒」編入第三班大有可爲，最後試跑走勢勁順有勁，成熟程度再進，羅傑捨用奇兵，提防今次突加其來出冷。

「多歡喜」試跑走勢大勇，此駒底質高，今番估到以逸待勞之利，加上好手押陣，危險份子也。「雲勝鹿」狀態稍起而未十足，走勢欠順，有高質亦僅宜作爲四重彩冷腳看待。

日日昇已大勇
啱啱好狀態起

第六場 「日日昇」連騾試跑速佳勢銳，直路衝刺凌厲無匹，尤其週二快試一騾考驗，鋒芒畢露，狀態勇達高峯，今伕磅輕路合，加上由鬥志如虹的告東尼押陣，奠定本場首席熱門地位，除非臨場走鞍，否則可輕騎贏回一伕。

「啱啱好」潛力及狀態與前駒相比並不遜色，排位好佔有一定程度優勢，問題較上人演出水準好劣無常，論馬可爭，然則難言。

「好事成雙」實力夠班有餘，近況相當出色，論馬機會不弱，不過，此駒是一匹失準馬，排位方面吃虧，僅宜作爲冷馬看待。

「勇霸王」連騾倒圈試跑，佳態洋溢，此駒有實力，千二公尺合腳法比賽，唯一有被心是脾劣，位置之材而已。

「浪濤」、「龍田」及「點金王子」，狀態以「點金王子」較出色，但千二公尺不合，「浪濤」有前速而欠後勁，而「龍田」馬身仍肥，進度未夠，三駒皆難有爭勝機會可言。

首領準備充足
銀童路合態佳

第七場 「首領」準備過程最充份，連騾拍[illegible]

更厲害見迴光
猛龍世界大勇

跳，頻頻給韁狂衝，走勢一氣呵成，勇態畢呈，雖然配搭欠理想，惟馬勇實力強，幕後人門志旺盛，值得看高多少。

「銀童」上次跑長途成熱門倒灶，拼後狀態回勇，狀態亦足以今次最敵，今次路程縮短形勢有利，告東尼押陣有力搗亂大局。

「鳳驃」潛力不弱，班次佔有優勢，不過，此馬有脾氣，出閘經常脫腳，確爲冷馬小敵則可，熱門提防有失。

「將軍令」狀態起得相當好，黃潤生曾策騎過有好表現，駕輕就熟之利，此騎勁力強，倘若騎出前段追貼對手，直路門後勁有力推翻一切強敵，臨場動態應要盯緊。

「蒙娜麗莎」試跑所見已有進步，磅輕有利，但跑千四公尺却有癖力不足之感，冷腳之材而已，大捧不宜。

第八場 「更厲害」老馬迴光，連騾試跑步順力足，勇態畢呈，此駒前段速度飛快，千二公尺也可勝任愉快，細摩親自執韁，班底高的「更厲害」今伕可望贏回一次。

世伯貼士

一場：③大家贏 ②山海關 ⑨銀峯
二場：⑬再贏 ④雄霸天下 ⑦旗竿帶包
三場：①常山寶 ⑧雄霸 ③奪錦
四場：④大將軍 ①高寶
五場：⑪寶盒 ②英之寶 ②浪濤
六場：⑦好順利 ⑩夠威夠格
六場：⑩日日昇 ④好事成雙 ⑩銀童
七場：⑦飛駿 ③鳳驃 ⑧南冰洋
八場：⑭騰達 ⑫蘇捷
九場：⑤飛龍在天 ⑨喜洋洋 ⑥金必得

場內孖Q專欄
南公

場內孖Q
第八場 蘇捷 獲利堡 更厲害
第九場 飛龍在天 保霸龍 心寶貝

參與今日場內孖Q賽事的馬匹揀擇，形勢混亂，同時在沙田賽馬經常都會有出乎意料的賽果出現，故選擇投注對象應多動腦筋，對於那些被捧成分頭雞肋的馬匹，應採觀望態度。茲提出個人心水如下：

第八場，由第四班馬角逐千二公尺，參戰馬匹有爆棚之盛。

來港首次上陣即輕易地取得處女勝利之「蘇捷」，晨騾無缺，成熟與狀態又邁進一步。從身型及腳法評價，在此班允屬翹楚分子，環顧對手，若實無與倫比，況且此馬的幕後人門志堅強，所以今回勝望極濃，乃理想的馬胆之材。

至於配腳方面，摩廐的「獲利堡」和「更厲害」皆虎視眈眈，前者年輕力壯，但有爲人作嫁之虞，後者底子優厚，但年事已高，演出失準，故實在難以取捨，爲了避免誤中副車，惟有取兩者作配腳。

「猛龍世界」步操身硬；「威特利」銳氣已洩；「萊茵河」狀態低沉，其餘也乏善足陳，俱屬陪跑分子矣。

第九場，由第三班馬跑千二公尺，十二駒列陣。

「飛龍在天」身型雄偉，步姿上乘，假以時日，定能躍身第二班以上。日前跑同程，輕描淡寫般跑來，竟然輕易地取得殿車，且與頭馬「心寶貝」的距離不足三乘，可見牠對於今次路程一定能夠勝任。這一次亦不獨豫地上陣，顯然幕後人求勝心切，故門志無可置疑，出頭有望了，值得重視。

「保霸龍」潛質也許遜於前者，但跑同程却首屈一指，若果對方又有差池，牠定能脫穎而出，兼顧爲宜。

「心寶貝」跑同程最合腳法，而且成績也不俗，可是潛力稍遜於前兩駒，同時配搭方面亦次一皮，看來一位已足。

「先惠」有迴光勇，但年紀老邁，速度已大大地減弱，能夠拚入一席位置，已感心滿意足了。

總括而言，首關我仔擬以「蘇捷」作胆，配「獲利堡」和「更厲害」。次關則以「飛龍在天」爲胆，配「保霸龍」與「心寶貝」。

各場勇馬介紹
馬將

今日接踵有九場賽事在沙田馬場上演，各場參戰馬匹數目亦算得熱鬧，相信各項彩池分頭都會不俗，值得細意推敲。以下是各場勇馬介紹：

永榮 第一場：將利夠勇，根據初出九七五公尺即能入位演出，應係質素不差之快馬，今番有力傳捷報，可以追捧。

雄霸天下 第二場：上次沙地多番受阻仍接近，進度已足夠在本班再贏，路合重來，勢必正面出擊，又係冠軍投注對象。

奪錦 第三場：勇況早回，連伕因路程未合或對手過強而按兵未動耳，今番路宜而對較次一窰，可期再佔鰲頭。

特別叻 第四場：以逸待勞，挾二班馬聲威上陣，馬紛遜三舍，如無意外，穩奪此項錦標，放心捧場。

一馬當先 第五場：降班露勇，在澳洲曾贏好地一二〇〇公尺，今項路程必合，有力立即顯顏色，半冷頭馬下注對象。

日日昇 第六場：愈戰愈勇，今次路程，又可惡且留且放戰界與敵週旋，配告仔堪稱人強馬壯，值得追博之掄元材。

首領 第七場：近況奇佳，草地此程合腳法，組內實力份子多欠勇態，此駒可望乘機贏回一伕，賠率合理可博贏位。

蘇捷 第八場：進步神速，潘納背將「滿園利」遣匹千二公尺專材轉報別程，具見對牠信心十足，分頭超值，未容錯過。

飛龍在天 第九場：拼後穩進，沙田直路夠長，尤利牠追趕，一定再拼個明白之超級馬，再捧必有收穫。

飛龍在天態佳
保霸龍必搏盡

「猛龍世界」潛力甚高，成熟程度有長足進步，此馬連伕跑千二公尺都有出色表現，假如臨場在灣角不斜跑，以狀態論機會，「猛龍世界」有力一戰。

「獲利堡」有充份操練，狀態與廐侶「更厲害」相比並不遜色，千二公尺可以應付，提防摩廐底出，刻意求冷。

「蘇捷」近況不俗，班次亦佔有便宜，缺點是此馬步大有均速而欠缺後勁，力拼下較爲吃虧，冷腳之材而已。

「騰達」狀態有起色，速度却不及對手，排位好及配搭強亦僅宜作爲位置對象看待，熱捧殊非適宜。

第九場 「飛龍在天」上次跑沙地長途直路曾受阻，結果臨門一步受挫於超班馬「鄉村名士」，敗亦無話可說，拼後馬房有催谷過，狀態比前更勇，今次有準備跑更適合途程，除非熱得過份，否則質高態勇的「飛龍在天」取勝呼聲最高。

「保霸龍」實力並不弱於任何對手，但嫌負磅重，狀態亦稍有不及前駒，告東尼主騎，配腳之材而已。

「金必得」轉廐後從頭操練，進步一日千里，連騾試跑速佳勢銳，渾身勁力貫注，鬥志强對無疑問，未嘗無力介入一戰，三甲之選。

「極之高」此程合腳法，質素及狀態俱不及對手，一位已足。

「心寶貝」有實力，試跑所見狀態比贏馬時已爲遜色，且負重磅不利，冷腳之材。

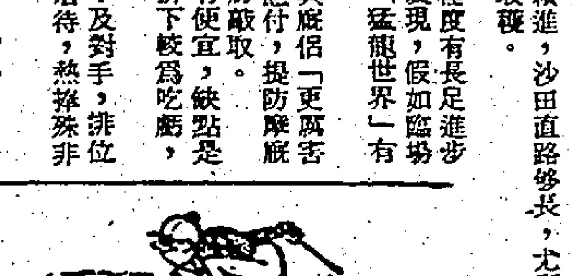
「利多」配文家良，最後試跑氣勢平常，拼搏過多體力受影響，不宜過信。

安迪心水四重彩

今次的四重彩由第三班馬擔任上陣角逐，路程千二公尺，就形勢來看，今次的四重彩頗爲明朗，熱門實力馬有力控制大局，現將心水馬介紹如後：（安迪）

（雙膽）
1 強駒
6 多歡喜

（配腳）
2 英之寶
9 飛奔
11 寶盒



四重彩介紹
馬友

四重彩單式
（一）強駒（七）好順利（三）聖錢（八）雲勝鹿

雙馬胆複式
（一）強駒　（三）聖錢　（八）雲勝鹿
（七）好順利　（十）夠威夠格　（十三）海霸

速積跑兩日馬，所以週末四重彩開冷還是開熱當然未知，但可以肯定派彩一定唔會太乏味。同時我亦敢保證今日四重彩必定比週末更加有分頭。出馬多不在話下，可是全無重心，照咁睇嚟好似隻隻都有機會，也許會甚記都唔定，值得動它的腦筋。

以下便是我嘅詳細分析：

今場重心應該係重磅馬①強駒了，此駒演出相當穩健，前賽千四以大半乘敗於電子世界，不足爲據，事實上是役表現亦都唔錯，全程攝響頭走，一步都無蝕到，祇因末段需元智策得唔係幾夠狠而已，今次跑千二路程縮短咗，應該更合，就算係輪亦應好接近，看來四甲必入，做四重彩馬胆最適合。另一匹⑦好順利亦有重視價值，此駒健康正常咗好多，又操得密，是康復嘅最佳明證。前賽五化郎如果不是遇着升班馬駒中寶，戰果早就改寫。是役後勁表現奇佳，今次長咗兩百多公尺，更加理想，威脅最大，是第二匹馬胆選擇。

然而話得說回來，今場配腳多籮籮，匹匹都似，讀者最好擇自己心水下注，筆者較爲喜歡③聖錢及⑧雲勝鹿。首駒勇敢保持，前速又快，今次又成半冷，更合胃口，最佳配腳。後者勇態初起，前賽千六走勢見進步，三甲可期。除牠們外，⑩夠威夠格及⑬海霸亦應考慮，大冷腳可能在此。

馬友獨贏二串三
第一場 (3)大贏家 × × ×
第八場 (5)猛龍世界

老惠提供

昨日賽馬冷熱參半，但原則上，熱門馬仍稍佔上風，估計今日場地更爲乾快，賽果亦將較爲正常。但在馬多的混戰場台中，發生意外碰撞而致熱門演出失準而爆冷的可能性仍大。

劉同安復出策騎八場，質多而量未夠，反而出賽七場的劉同安，戰鬥力強，可連番奏捷。

場內孖寶
大贏家 × 雄霸天下
太白 × 再贏
穿雲箭

第三場 常山寶 告東尼
第六場 日日昇 告東尼
第九場 保霸龍 告東尼

場內孖Q
第八場 勇將軍 蘇捷
騰達
第九場 飛龍在天 保霸龍

第七場 羅賓漢 鳳驃
第八場 勇將軍 騰達
第九場 保霸龍 飛龍在天

場外孖寶
英之寶 寶盒 飛奔
強駒 一馬當先
三寶

港西奪標笑哈哈 九西敗於戰略差

小學五角籃球賽港西區雙取男女子組冠軍

[illegible]

後才跳接皮球，在進攻無力下，九西區在上半場已以四比十二落敗。休息後續賽，九西區教練可能見積分距離太遠，遂調林建保上前拼殺，黃水清留守，但可惜獨力難支大厦，林建保雖然爭得不少分數，而且他亦爲港西所盯緊，難以逞威，終於港西遂以廿二比十三再取得男子組冠軍。

至於首次兩場，九北女子隊以七比六勝港東，次場則港東男子隊以十八比八勝九北。茲將五區名次列下：

女子組：㈠港西區，㈡九北區，㈢九西區，㈣九東區，㈤港東區。

男子組：㈠港西區，㈡九東區，㈢九西區，㈣港東區，㈤九北區。

小學五角籃球賽男及女子組冠軍，港西區全體運動員與該區領隊及教練，得獎後合攝。

強將手下定無弱兵 喇沙小學亦霸足球

九北區小學足球賽喇沙奪鼎

九龍北區小學足球賽，經緊月鏖戰，現已完滿結束，冠軍由喇沙小學奪得。

九龍區今季足球，採用淘汰制，參加角逐隊伍，接近廿隊，經過連續緊月賽事，最後才由喇沙小學取得冠軍。

決賽於本月十九日舉行，首場由大成對聖誠德，爭奪第三名，結果大成以二比零擊退對手，免了梗頸四的命運。

[illegible]聖上午校，結果如賽前預料，喇沙小學亦有中學組之風，足球造詣異常凌厲。全場比數喇沙以三比一勝，粉碎了基聖問鼎的美夢。

九北區今年學界競賽，足球已是最後一項，相信要來年度，再能才見該區的後起之秀。今次足球頒獎禮，暫定下月廿三日，在聯合道華德小學舉行。據消息所傳，屆時頒獎禮可能連同籃球一道舉行。

惇裕小學四十週年，校董會副主席文揚波主持成績展覽剪綵禮。

港學界排球代表 週六赴濠江應戰

【本報訊】繼港澳學界田徑賽，本港與濠江又再舉行學界排球賽，準於本週六在彼埠作賽。

今次港澳學界排球賽，分男及女子組賽事，香港隊已於去週日，由港、九及新界勁旅作賽，挑出最強陣容，前赴澳門接戰。

港澳學界賽，均爲每年一度，輪番作地主接受挑戰。當然佔地利者無論在場地上，觀衆上，均有一定的優勢。今季彼埠爲主隊，港隊在地利上，未免吃虧一點。但以港隊的球技，相信爭勝機會仍是極濃。

今次港隊領隊爲英皇書院的蘇有垣老師，男子隊教練容志髙老師、女子隊教練林太。隨隊尚有學界體育理事會執行幹事劉漢華。

至於港隊成員，男子隊以男拔萃書院甲組球員應戰，女子隊則以港島聯隊爲主隊伍，包括有女聖士提反書院及英華女校的運動員。此外，尚有可能有伊利沙伯中學及鳳溪中學的球員各一。

港西分區學行水運

【本報訊】繼乒乓球賽後，學體會港西分會又將於本週六，舉行分區首屆水運大會，由區內十八校在香港仔泳池進行競逐。

港西分會，是本港小學五區中，第二區舉辦水運之分區，今屆雖是首次舉行，但競賽學校仍極踴躍，共十八間之多。

今屆水運賽程，共達五十二項之多。準於六月二日（本週六）八時卅分開始。並將於十二時舉行頒獎典禮，由教育司署高級督學招岑淑娟主持。

今屆參賽十八間學校，計有鄧肇堅，羅宗鑑，聖伯多祿上、下午，聖保羅，聖若瑟，呂明才上、下，軒尼詩官校，救世軍光裕，瀚南，寶血，佛教中華上、下午，聖班，嶺山，黃竹坑天主教及基恒小學。

惇裕創校四十週年 特辦體育遊戲競賽

【本報訊】元朗新田惇裕學校，去週一舉行創校四十週年紀念慶祝大會，特假該校球場舉行遊戲競賽。

本月廿一日（星期一），爲元朗新田惇裕學校四十週年校慶，該校爲慶祝此一隆重日子，特舉行校慶紀念大會，進行學生遊戲競賽及成績展覽。

該校文炳南校長在競賽典禮前致詞表示：四十週年校慶，對惇裕所有員生，均是一個大日子。他很高興看見惇裕不斷培育新田區的兒童，並且希望將來在教育工作上更有重大的發展。

慶祝典禮先由該校校監文柱石主持綵球剪綵禮。校董會副主席文揚波先生主持成績展覽剪綵，校董會主席文慶立先生主持遊戲競賽剪綵禮，頒獎禮則由新田鄉事委員會主席文伙泰先生。

是日到賀嘉賓尚有元朗十校校長，及父老多人，當眞濟濟一堂，典禮至下午三時半才宣告完滿結束。

惇裕小學校監文柱石爲慶祝該校四十週年主持放綵球禮。

學界運動員增練習場地

【本報訊】學界運動員從明年開始，將有更多練習場地，因爲工務司署目前止在爲本港靑少年興建四座運動場館。

工務司署現正在興建四座運動場及體育館，工程完成後，可爲本港數以千計的年青運動員、提供亟爲須要的各項體育設施及練習場地。

這些設備現代化的體育及運動場館，其中之一的紅磡室內運動場，已經完成了四分一工程，預料它將可於明春落成。

這座紅磡室內運場耗資達九千三百萬元，位於紅磡火車總站附近，預料落成後，紅磡區的學子再不用辛辛苦苦的乘車到遠處練習。

學界體育專輯於去年十月開辦以來，蒙受各界鼓勵，各校及各同學之支持，在這幾個學年中，我們已將本港學界各項重要體育活動一一報導，由於快將考試，各校體育活動亦已停頓，本專輯亦定於本期止，暫告一段落，待今年十月，各校再開始各項新體育活動時，本專輯再與各位見面。今後，仍希繼續予以支持。・編者・

「寶血」絕對不缺 錦標全數取奪

港西區乒乓賽寶血戰績驕人

【本報訊】香港學界體育協會港島西區分會，區際乒乓球賽，於昨晨舉行決賽，男、女四組冠軍，全爲寶血小學奪得。

港西分會今季爲第三屆舉辦乒乓球賽，參賽學校共五十二間，隊伍達七十二。分男高、男初，女高及女初四組。

經過兩週角逐，寶血上下午校以驕人戰績，奪得四組冠軍，及亞季各一。頒獎典禮將於下月廿六日，假灣仔活道聖若瑟書院小學舉行。

茲將各組名次列下：

男高組：㈠寶血下。㈡灣仔街坊。㈢聖類斯上。

男初組：㈠寶血上。㈡寶血下。㈢呂明才下。

女高組：㈠寶血下。㈡鄧肇堅上。㈢軒尼詩上。

女初組：㈠寶血下。㈡軒尼詩上。㈢寶血上。

各場賽馬名次・負票・派彩表

第一場 新馬 一二〇〇公尺 快地
（場內孖寶首關・場外連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑧	龍翔	122	黃德和	11	夏	冠軍	冠軍	96,915	10	70,990	1
⑤	發發	120	潘納	10	沈	2	2	127,570	9	105,985	2
⑩	騰升	118	簡元智	7	陳	3	5	72,755	15	61,495	3
⑦	谷中英雄	123	嘉華達	12	布	½	5½	205,540	5	210,345	4
⑥	領航衛星	120	呂健威	9	張	½	6	47,345	20	35,575	5
①	樂逍遙	126	莫理斯	3	卡	1¾	7½	312,435	7.2	225,375	6
③	快發	130	告東尼	8	簡	1½	9½	209,680	5	169,010	7
⑨	深心知	121	姚本輝	2	殿	½	9¾	103,945	10	93,980	8
⑪	雙番東	111	歐陽紹文	5	鄧	一馬頸位	9¾	36,810	30	29,105	9
②	巨星	133	霍利安	1	賓	2	11¾	57,135	20	55,835	10
④	得福	125	李漢明	6	賈	1¾	13½	102,765	10	71,120	11
⑫	松山	108	陳栢鴻	4	施	6	19½	4,205	99	5,705	12

總票數銀碼：1,377,100　1,134,520

時速：25.2　47.9　1.11.6
22.7　(23.7)
勝負距離：冠軍勝亞軍兩馬位　亞軍勝季軍三馬位
派彩：獨贏 $59.20
位置 $21.60　$16.10　$24.20
場外連贏位 $993.20

第二場 第五班 二〇〇〇公尺 快地
（場內孖寶尾關・場外孖Q首關・場外孖寶第一口首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑫	人之音	121	潘納	14	沈	冠軍	冠軍	197,410	6	193,635	1
⑥	歡心	128	摩加利	5	摩	短馬頭位	短馬頭位	467,120	5.2	289,325	2
②	好好運	138	告東尼	2	布	一馬頸位	短頭一頸	271,985	5	206,310	3
④	金匙	130	盧約翰	10	張	短馬頭位	½	94,315	14	75,155	4
⑬	富貴花	119	麥子文	7	吳	¾	1	215,255	6	158,875	5
⑪	我更叻	120	何鑑森	1	陳	4½	5½	114,320	10	108,470	6
⑦	友誼至上	127	薛卓時	13	簡	¾	6½	43,170	30	41,225	7
①	先聲	137	呂健威	12	蘇	3½	9¾	37,555	35	48,620	8
⑧	更加叻	126	黃德和	8	沈	1½	11	19,650	60	20,615	9
⑨	燈皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	施	1¾	12¾	[illegible]	20	56,916	10
③	威者	133	梁偉德	4	鄧	¾	13½	14,555	90	17,320	11
⑤	新龍章	123	洪偉平	3	歐	2	15½	59,970	20	79,510	12
⑩	高高	125	葉英健	6	殿	¾	16½	37,850	35	39,860	13
⑭	金鈴	110	張德明			（退出）					

總票數銀碼：1,628,860　1,335,835

時速：26.7　51.1　1.16.5　1.41.1　20.6
24.4　25.4　24.6　(24.9)
勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭位　亞軍勝季軍一馬頸位
派彩：獨贏 $34.40
位置 $8.70　$7.50　$8.50
連贏位 $144.70
場內孖寶 $1353.60

第三場 第二班 二〇〇〇公尺 快地
（場外孖Q尾關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
②	大個袖	134	馬彼得	5	賓	冠軍	冠軍	473,935	2	240,400	1
⑦	快樂武士	123	朴仕能	8	蘇	¾	¾	22,130	45	24,515	2
⑪	金星一號	117	呂健威	6	鄧	2½	3½	90,160	10	56,810	3
⑥	多加力	129	潘納	2	羅	一馬頸位	一頸三位一	200,560	5	139,985	4
⑧	扶搖直上	120	何鑑森	7	陳	2	5½	164,850	6	127,995	5
①	新旺	135	摩加利	4	摩	1	6½	55,095	18	53,740	6
④	喜加利	124	黃潤生	9	陳	4½	10½	133,850	8	129,050	7
⑤	霸勝王子	129	李森	3	摩	3½	13¾	15,595	60	10,430	8
⑩	喜臨門	120	羅國洲	10	簡	一馬頸位	14	19,795	50	19,365	9
③	嘟嘟的	126	莫理斯	11	郭	8½	22½	27,210	35	24,935	10
⑨	君子	114	章志豪	1	摩	4¾	27	86,395	12	81,440	11

總票數銀碼：1,289,575　988,665

時速：24.1　50.4　1.14.4　1.38.9　2.03.7　（新紀錄時間）
24.3　24　24.5　(24.8)
勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位　亞軍勝季軍兩馬位
派彩：獨贏 $11.40
位置 $8.10　$34.60　$17.80
連贏位 $608.30

第四場 新馬 一二〇〇公尺 快地
（場外孖寶第一口尾關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
③	過海	128	夏達	7	施	冠軍	冠軍	332,700	5.2	101,680	1
④	金豹	126	霍利安	6	簡	3½	3½	117,230	8	76,155	2
⑤	天將	124	黃德和	1	賓	3½	7	14,985	60	17,990	3
⑦	韜勁	109	鄺志祥	5	吳	一馬頸位	七位一頸	9,220	99	13,570	4
⑥	石榴花	122	潘納	4	沈	1½	8½	173,775	5	107,105	5
①	有希望	131	何鑑森	2	殿	¾	9	411,600	2	218,175	6
②	鷹揚	127	呂健威	3	鄧	2	11	122,400	8	69,250	7

總票數銀碼：1,181,910　603,925

時速：26.3　50.1　1.12.9
23.8　(22.8)
勝負距離：冠軍勝亞軍三位半　亞軍勝季軍三位半
派彩：獨贏 $14.80
位置 $10.10　$11.80　33.50
連贏位 $133.40
第一口場外孖寶 $369.90
安慰獎 $213.10

第五場 第一班 一〇〇〇公尺 快地
（場外孖寶第二口首關・連贏位）（四重彩）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑤	騎捷	130	摩加利	12	摩	冠軍	冠軍	790,770	8.5	450,675	1
③	强人	138	朴仕能	10	王	¾	¾	338,215	4	231,940	2
②	夠威	139	浩德	3	殿	一馬頸位	一頸¾	110,580	12	71,240	3
⑩	驕波	121	告東尼	1	簡	2	2¾	146,990	9	128,325	4
⑪	好威	111	洪偉平	8	布	½	3½	16,965	60	17,430	5
⑧	祝運佳	126	馬彼得	9	蘇	1½	4½	69,145	18	73,715	6
⑬	萬能俠	109	容少文	11	陳	1½	6	10,160	99	15,380	7
⑥	馬中龍	123	徐貴良	13	朱	1½	7½	52,560	25	58,995	8
①	紅山茶	133	歐陽紹文	2	吳	1½	8½	58,415	20	53,545	9
⑨	寶園	118	呂健威	4	蘇	½	9	10,575	99	11,425	10
④	的盧	131	姚本輝	7	陳	2¾	11¾	23,690	50	28,490	11
⑫	俠女	116	李森	6	朱	3½	15	20,330	60	19,105	12
⑦	街老鼠	126	甘保頓			（退出）					

總票數銀碼：1,648,415　1,160,265

時速：13.5　34.8　57.1
21.3　(22.3)
勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位　亞軍勝季軍一馬頸位
派彩：獨贏 $8.70
位置 $5.80　$6.60　10.00
連贏位 $40.10

第六場 第四班 一六〇〇公尺 快地
（場外孖寶第三口首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑧	江湖好漢	129	薛卓時	11	夏	冠軍	冠軍	238,450	5	152,085	1
⑦	勇俠	130	告東尼	8	蘇	5½	5½	224,510	5	128,900	2
①	龍草	140	羅國洲	13	簡	1	6½	235,960	5	140,280	3
⑨	駿騎	129	摩加利	4	摩	一馬頸位	6½	96,505	12	73,515	4
⑥	百勝二世	126	文家良	6	賈	2½	8¾	322,065	4	205,700	5
⑬	必飛	126	馬彼得	2	賓	2½	11	40,265	30	39,415	6
⑪	利加多	122	譚文就	10	布	2½	13½	57,810	20	45,150	7
④	要快龍	126	黃潤生	9	陳	1½	15	48,375	35	45,385	8
⑤	豐得福	132	梁偉德	3	張	1¾	16¾	32,795	35	27,405	9
③	小紅馬	135	浩德	7	田	短馬頭位	16¾	102,120	12	74,985	10
②	聯合之星	134	何鑑森	1	陳	¾	17½	29,625	40	26,070	11
⑫	小情人	122	陳毓培	12	鄧	3½	20¾	71,405	18	53,295	12
⑩	中國功夫	127	潘納	5	朱	4	24¾	68,030	18	76,660	13

總票數銀碼：1,567,915　1,088,845

時速：25.2　48.1　1.12.5　1.37.1
22.9　24.4　(24.6)
勝負距離：冠軍勝亞軍五位半　亞軍勝季軍一馬位
派彩：獨贏 $27.40
位置 $10.40　$11.30　$10.80
連贏位 $201.10

第七場 新馬 一二〇〇公尺 快地
（場外孖寶第二口尾關・場外三寶首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑩	富士山	119	羅國洲	10	簡	冠軍	冠軍	53,350	20	51,555	1
①	捷迅	136	薛卓時	9	吳	6½	6½	349,055	7.2	180,235	2
⑥	公仔	119	譚文就	7	歐	1½	8	51,725	25	37,545	3
④	埋伏	127	浩德	12	郭	1½	9½	510,455	5.2	234,065	4
⑤	金保鏢	124	告東尼	5	簡	½	10	198,085	6	116,135	5
⑪	駒霸	110	徐貴良	11	米	½	10½	14,010	90	16,245	6
③	獅子精神	129	摩加利	3	摩	一馬頭位	10½	205,165	6	148,255	7
②	好漢	133	李森	6	布	一馬頸位	10¾	99,895	12	65,305	8
⑦	威上威	119	何鑑森	1	殿	短馬頭位	10¾	52,690	20	39,525	9
⑫	得他福	111	陳毓培	4	鄧	2½	13½	14,335	90	11,915	10
⑨	百靈鳥	120	黃德和	2	賓	1½	14¾	9,635	99	12,545	11
⑧	承惠	122	簡元智	8	陳	13½	28½	7,065	99	7,525	12

總票數銀碼：1,565,465　920,850

時速：25.3　48.3　1.11.0
23.0　(23.7)
勝負距離：冠軍勝亞軍六位半　亞軍勝季軍個半馬位
派彩：獨贏 $122.20
位置 $21.10　$9.60　$27.10
連贏位 $565.00
第二口場外孖寶 $332.30
安慰獎 $25.30

第八場 第六班 一四〇〇公尺 快地
（場外孖寶第三口尾關・場外三寶次關・場內孖Q首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑪	安利	123	盧約翰	11	吳	冠軍	冠軍	156,860	6	102,480	1
④	飛得	135	摩加利	5	摩	一馬頸位	一馬頸位	39,540	20	36,655	2
⑬	出口第一	116	詹亞健	4	歐	一馬頸位	一頸一頸	60,480	16	54,505	3
①	克勝	139	霍利安	12	賓	一馬頸位	½	311,370	3	193,675	4
②	飛象	130	沈樂成	2	張	1½	1¾	55,275	16	53,335	5
⑫	發達匙	114	譚文就	13	歐	2	3¾	7,895	99	12,125	6
⑧	紅星	132	浩德	6	郭	¾	4½	80,900	10	78,250	7
③	海底之寶	134	何鑑森	8	陳	¾	5½	194,835	9.2	136,910	8
⑦	拔都雄風	132	潘納	10	羅	1½	6½	11,060	80	10,795	9
⑤	揚偉業	134	甘保頓	3	朱	4	10½	31,945	30	31,230	10
⑨	錦繡前程	131	朴仕能	9	王	1	11½	197,600	9.2	78,250	11
⑩	龍駿	121	莫理斯	1	卡	7½	18¾	17,610	50	17,460	12
⑥	全勝	133	黃德和			（退出）					13

總票數銀碼：1,165,370　855,545

時速：14.4　37.0　1.00.7　1.26.2
22.6　23.7　(25.5)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸位　亞軍勝季軍一馬頸位
派彩：獨贏 $31.00
位置 $13.50　$28.60　$20.90
連贏位 $685.00
第三口場外孖寶 $582.20
安慰獎 $428.00

第九場 第四班 一六〇〇公尺 快地
（場外三寶尾關・場內孖Q尾關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑩	德駿	126	莫理斯	12	卡	冠軍	冠軍	110,620	12	72,890	1
⑦	南華之星	129	嘉華達	5	布	1	1	180,980	7	71,605	2
⑫	福星	121	盧約翰	2	張	1¾	2¾	253,930	5	126,580	3
⑤	神話王子	131	告東尼	9	蘇	½	3½	314,040	4	236,120	4
⑪	更夠運	125	梁偉德	3	鄧	3½	6¾	169,685	8	104,725	5
②	盈利	135	摩加利	4	摩	1½	8½	124,220	10	87,780	6
③	勝運高	134	姚本輝	6	陳	1½	9¾	110,590	12	63,670	7
①	玉麒麟	140	浩德	7	簡	一馬頸位	9¾	304,810	9.2	174,720	8
⑥	勝利年	130	簡元智	8	陳	1¾	11½	18,545	70	12,670	9
⑧	西城少俠	128	夏達	1	夏	一馬頸位	11¾	42,290	30	31,040	10
⑨	龍威	126	李漢明	10	賈	4½	16½	32,245	40	26,525	11
④	皇冠之王	131	簡尼			（退出）					

總票數銀碼：1,756,285　1,030,990

時速：26.2　1.19.4　1.13.2　1.37.8
23.2　23.8　(24.6)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位　亞軍勝季軍一位三
派彩：獨贏 $62.60
位置 $18.00　$18.30　$12.50
連贏位 $506.30

策新旺前段慢而敗 賽後摩加利被查詢

馬會公佈 賽後檢討

昨日賽馬雖然競爭激烈，但無人被罰停賽，摩加利昨日策騎捷贏得精彩，却在第三場策新旺被賽事董事小組查詢。

昨日賽事董事小組由董事張奧偉輪任主席，賽事董事爲高登，會同四位受薪董事組成。賽後由首席受薪董事史劍城代表競賽小組簽發賽後檢討，茲譯錄如下：

（第一場）新馬 一二〇〇公尺

見習騎士陳柏鴻之松山在開賽時由於其閘門開啓緩慢致令其失位。

姚本輝之深心知在開賽時頭部高昂向空及展步緩慢。

開賽時，見習騎士莫理斯之樂逍遙向外躍出，與外欄之其他馬匹擠在一起及引至李漢明之得福及告東尼之快發被擠。

在八百公尺時，樂逍遙滑蹄及撞及跑道之欄杆，此舉令到全程跑來生硬及不成熟由潘納策騎之發發，因驚閃該駒而避開及將頭部高昂向空。

發發在直路時內閃，將其騎師在盡力催策該駒到底時置於不利位置。

見習騎士歐陽紹文之雙番東全程跑來生硬及不成熟。

（第二場）第五班 二〇〇〇公尺

在到達開賽點時，見習騎士張德明之金鈴由於不良於行於是在司閘員命令下退出競賽。

薛卓時之友誼至上展步緩慢。

見習騎士洪偉平之新龍章在檔內表現暴躁，及出閘脫腳，而自此之後亦未能展步。

葉英健之高高在直路時內閃。

新龍章及溫浩倫之燈皮均表現在快地時未能展步，兩駒均被送往接受試驗。

在最後二百公尺之內時，告東尼之好好運企圖尋找空檔前進，但當時並未有足夠之空位，故該駒要明顯地另取空位前進。

（第三場）第二班 二〇〇〇公尺

好利在宣佈參加競賽之後，由於左後蹄不良於行，退出競賽。

開賽時，見習騎士章志豪之君子向外躍出碰及潘納之多加力，多加力當時表現不安，出閘脫脚及被迫要將馬拉慢。

摩加利之新旺賽後有報告謂在直路彎時要在見習騎士何鑑森之扶搖直上之內要擠尋空檔前進。

摩加利賽後被詢問及有關其策騎之方法，在察看郎場紀錄影片之後，賽事董事小組考慮到摩加利在賽事中策騎失算。他對於馬匹之步伐判斷錯誤，而將新旺在賽事中之前段時留放得太後。

（第四場）新馬 一二〇〇公尺

起步時，呂健威之鷹揚趦趄不前，因而錯過起步。黃德和之天將亦展步緩慢。

（第五場）第一班 一〇〇〇公尺

街老鼠在五月廿五日下午四時十分由於右前蹄受傷而退出競賽。

開賽時，馬彼得之祝運佳向內躍出，迫令見習騎士洪偉平之好威碰及李森之俠女，致令俠女失位。

見習騎士徐貴良及容少文，分別爲馬中龍及萬能俠之騎師，由於未有覆磅而各被罰款一百廿五元。

（第六場）第四班 一六〇〇公尺

羅國洲之龍草當開閘時後足豎立，因而失位。

見習騎士陳毓培之小情人出閘脫脚，失位甚多，在覆查有關該駒之過往開賽紀錄，該駒須經試閘滿意方可再次上陣。

（第七場）新馬 一二〇〇公尺

浩德之埋伏輕微展步緩慢。

在離開欄杆之後，見習騎士陳毓培之得他福閃避告東尼之金保鏢，當時金保鏢曾被李森之好漢避撞，黃德和之百靈鳥輕微向外斜跑，致令摩加利之獅子精神要擠出，因而失位。

（第八場）第六班 一四〇〇公尺

出口第一之騎師詹亞健由於未有步過磅台被罰二百五十元。

開賽時，全勝後足豎立，將其騎師黃德和抛下馬背，因而退出競賽。

朴仕能之錦繡前程踏出笨拙，及由於在最初之一百公尺跑來不規矩，故此被迫將馬放慢。

見習騎士莫里斯之龍駿在直路彎時未能保持位置，更被盧約翰之安利及霍利安之克勝兩駒緊壓，因而要將馬拉慢。

出口第一在進入直路時外閃，在浩德之紅星亦一併帶出斜跑。

（第九場）第四班 一六〇〇公尺

皇冠之王於賽馬日上午因左後腿受傷而退出競賽。

夏達之西城少俠及梁偉德之更夠運於出閘前表現不規矩，且兩駒均展步緩慢。

四重彩

昨日賽馬第五場跑四重彩結果成爲熱門天下，（七）「街老鼠」退出，所有用（七）投注四重彩的一律退還票款，因此今次派彩變成「得咲笑」。

結果大熱門全數勝出，（五）騎捷大熱勝出，（三）强人第二，（二）夠威第三，（十）驕波第四，四重彩五、三、二、十中彩。

據馬會宣佈：是期總投注爲：六百二十六萬九千七百五十六元（一七〇〇五注中）

每注彩金：二百九十六元

（場外孖Q）

第二場六 歡心搭 十二人之音
十二人之音搭 十四金鈴
第三場二 大個袖搭 七 快樂武士
派彩一萬二千九百七十二元
總投注：七百八十七萬零零七十元（有四八六注中）

（場內孖Q）

第八場四 飛得搭 十一安利
第九場七 南華之星搭 十 德駿
派彩：二萬五千六百二十八元
總投注：五十四萬三千九百一十元（有十七注中）

（三寶）

十 富士山 十一 安利 十 德駿
每注派彩一萬七千六百九十二元
總投注：四百零四萬一千九百五十元（有一八三注中）

音響週刊
逢星期日出刊　第一五一期

星牌JA—S77及其他類型收擴音機

星牌(JVC)最新產品JA—S77擴音機不但把聲極限，而且外型和設備也非常優美脫俗。該機的面板左方，有一對相當大而顯亮的直讀式輸出功率表，指針範圍很廣，由0.02W至120W，音量掣，是級進式的，由一個巨型旋鈕控制，而一切擴音器應有的設備像高、低音調節器，濾波器，響度掣，靜音掣，錄音監聽掣之類的功能也都配備了，此外，還有好幾種獨有的設備，好像唱頭阻抗匹配選擇掣，帶過帶掣，揚聲器選擇掣等，喜歡自己錄音的，相信會更喜歡JA—S77，因爲在它的面板上，並裝有可供外接錄音和放音的插口，在有必需時，不必將機撤出來，就可以作上述的工作。

根據內行的人士表示，這款星牌新產品在內部結構上也有不少傑出的設計，例如甲、乙類獨立電源，解決了後級電流大小變化時對前級工作的影響，又如準確的RIAA均衡網路，令音色更爲準確，而且功率放大部分更是直流化的設計，唱頭輸入端則是屬於ICL式的。每一環節都盡量做到最好的地步。

該機還有個很特別的地方，供低電平的磁唱頭用的插口，是鍍金的，它的低阻特性，對於微弱訊號特別有利。

JVC JA—S77的輸出也很够勁，每聲道有70W RMS(八歐)的功率，失眞率也低至0.02%。我就算不看特性，單憑耳朶鑑聽，JA—S77也可以得到很高的分數。

星牌另有一系列接收放大器，是附有S.E.A.的，亦值得介紹一下：S.E.A.—頻率均衡器是JVC率先應用於接收器中的，而且直至今日，也是市面上買得到的價格最公道的產品。JVC在設計和製造新產品上，可說不遺餘力，從新面世的四款接收器中，尤其將創新的意念表現無遺。

JR—S501，401，301，201是四款一九七八年的產品，這四款接收器的基本設計是相仿的，價格最廉宜的是JR—S201，最貴的是JR—S501，它們之間的主要分別是輸出功率大小不同，至於其他部份，差別是不大的。

JR—S501是四款機中，輸出功率最大的一款，每聲道能提供125W(八歐)功率，而且各種設備也極爲齊備。

讓筆者從它的外型開始介紹：JR—S501的外型是十分新穎的，它有一塊垂直的主面板，以及一塊水平的副面板，所以雖然該機擁有了收音、擴音以及頻率均衡器三個部分，但却編排得井井有條，絲毫沒有紊亂的跡象。而且全機的控制器中，沒有一粒旋鈕，使用起來更覺方便。該機的面板，分別採用了黑和白兩種色調，但是垂直的主面板，大部分是黑色，不過中間用一小段白色間開，明確地分成了左、右兩部分，左方有四隻電表，其中兩隻是輸出功率表，另外的兩隻則是供調諧用的訊號強度表和中央調諧表，電表之下是FM/AM的收音刻度板，面板的左方是五段式的頻率均衡器，採用滑桿式控制，中心頻率各在40HZ.250HZ.1000HZ.5000HZ和15000HZ，每段可作正負12DB的變化，對於補償頻率響應的缺陷，以及適應室內音響條件，有很大的作用，聲道平衡掣也是用桿式的，作水平方向移動，在中間白色部分，有五個扁長形的按鈕，是FM—AM、唱機，後備輸入訊源選擇掣，而第五個按鈕則是FM靜音開關。

在水平的副面板上，另有許多功能掣，它也是分成左右兩部分，並利用一個巨型的調諧圓輪分隔，左邊的功能掣祇有一個音量控制器，連同垂直面板上的平衡掣和頻率均衡器，使成爲了完整的控音中心了，左方有十二個按鈕，由左至右分別是電源開關，揚聲器一、二選擇器，超低頻濾波器，高頻濾波器，過錄帶掣，錄音監聽一、二選擇器，單聲道身歷聲選擇掣，響度掣和唱機選擇掣，耳機插口也在副面板上。

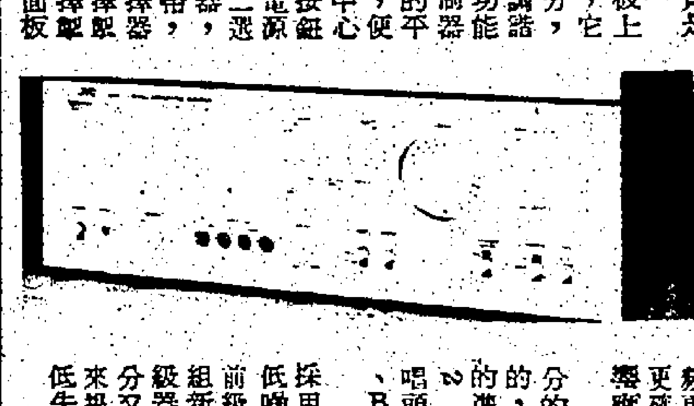
JR—S501的內部結構亦十分先進，該機的功率放大部分，是直流化的設計，這使到所放大的電子訊號更準確到達揚聲器，失眞更低，而頻率響應也更寬。該機的輸出級利用先進的「準互補」式交連電路，並且以並聯功率管去提高輸出功率，由於是直流化放大的關係，低頻響應伸展至0HZ，這不祇是令低頻更開朗和雄渾，同時更確保了「相位綫性」響應。

該機的唱頭放大部分的結構也是極爲精確的，RIAA均衡曲綫的準確度高達正負0.2DB，而且有兩個唱頭輸入端，可以作A、B比較。

在收音部分，FM採用四連可變電容器與低噪音的FET管担任前級放大。中頻則有兩組新發展成功的綫性濾波器。MPX在解碼部分又利用「相鎖」電路來提高聲道分隔率與降低失眞。

該機的各種按鈕和選台部分十分輕巧好用，令到使用時有十分愉快的感覺。

根據廠方公佈的資料，該機的特性如下：輸出功率爲125W×125WRMS(八歐)，失眞率低於0.008%，輸出阻尼70(八歐一千赫)，唱頭端靈敏度2.5毫伏，高電平原250毫伏，訊號噪音比在唱頭端爲25DB—20HZ至20000HZ，在頻率均衡器，FM靈敏度14.8DBF(3微伏)，身歷聲分隔率爲52DB(1KHZ)，45DB 50HZ—10000HZ，失眞率低於0.08%1KHZ(MONO)，訊噪比優於78DB，頻率響應20HZ—15000HZ正0.3，負0.8DB，擇性優於80DB，假像干波少於80DB，中頻抑制大於110DB—AM抑制率爲65DB，覆蓋系數爲1，AM收音的靈敏數爲290微伏，機內天綫；30微伏，接室外天綫，選擇性爲50DB，噪音比爲55DB。該機的體積爲166×560×429毫米，重量爲21公斤。



星牌S77型

樂聲綫性相位揚聲器

樂聲(TECHNICS)繼不久前推出的SB—X1書架型綫性相位揚聲器之後，更新和性能更優秀的SB—X5，又已可在市面上見到了。

在兩款性綫相位揚聲器之中，以SB—X5所用的單元最大，效果也最好。

「性綫相位」已成了揚聲器設計的一個重點。在過去的揚聲器設計者，一向忽略了「相位」綫性對於揚聲器播音響的重要性，直到綫性相位的產品出現之後，比較之下，才發現「綫性相位」的產品，音質特別清晰，定位準確，而且分析能力更強。

樂聲牌的綫性相位揚聲器，是很著名的，爲了達到「綫性相位」的目標，他們從三個不同的方向努力。第一，將單元作綫性排列。一般的揚聲器系統，它們的高、中、低音單元都是固定在同一塊面板之上的，但由於各個單元的紙盆深度不同，音圈位置不同，就不能落在同一個垂直的平面上，就因爲它們的發音點前後位置不同，所以高、中、低音的聲波相位便不一致了。故在SB—X5中，第一件事就是先令各單元的發音起點一致，使高、中、低音能同時抵達聆聽者的耳朶。

第二採用寬頻帶的聲筒單元，起點一致是相位綫性設計的首步，要發揮綫性的工作，因爲要揚聲器眞正有綫性相位，各單元必須有很寬闊的頻率響應才行，因此，在SB—X5所用的十吋低音單元，雖然分音1KHZ，但該單元的高頻響應是達到5KHZ以上的，這才能確保在分音點附近，不會增加失眞或畸變。

第三，精密的綫性相位分音網路——上述的工作縱使做得很好，但若沒有一個良好的分音器，仍然會將所有的努力盡廢，因爲分音器內的綫圈(L)和電容器(C)却是會引起「相移」的零件，假如不能作妥善的安排，就會出現嚴重的相移現象。樂聲研製成功了一種與同廠單元配合的分音器，它不會產生非綫性相位的弊病。

値得一提是SB—X5的高音單元，這個一吋口徑的聲筒，利用了堅硬的TITAN—IUM做振膜，並且運用特殊的技術製造，使振膜的厚度祇有15U，比尋常的30U—50U的振膜輕了許多倍，由於振膜更爲輕盈，因此瞬態反應特別好，而且更優秀的地方是能抵受攝氏一百八十至二百的高溫，所以在高輸出時，仍然不致損毀。

SB—X5的頻率響應由42HZ—20000HZ，最高承受功率爲九十瓦，靈敏度爲89DBW(2M)，輸出阻抗爲6歐，箱身爲十一吋闊，十吋深，廿一吋高，重量爲廿五磅。

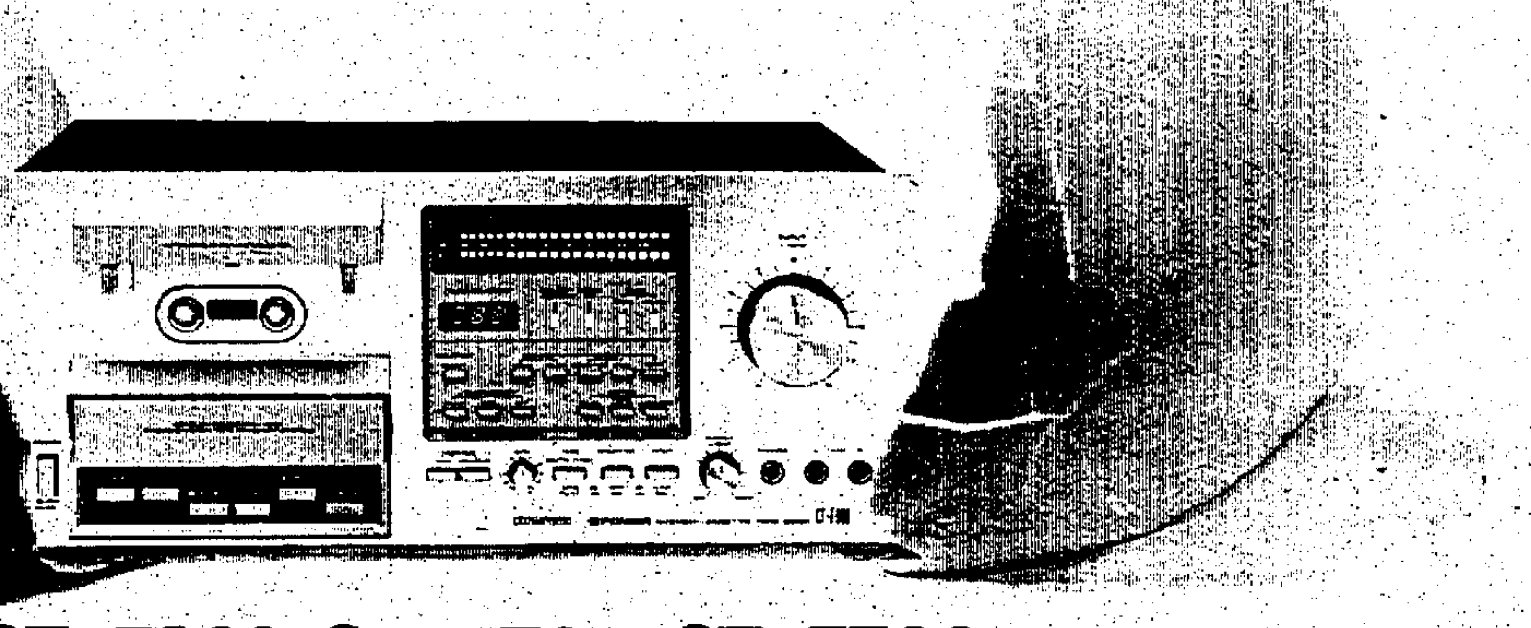
米高峯基本型式

市面所見的微音器，俗稱爲「咪」，或稱「米高峯」(MICROPHONE)構造上可分爲四類：㈠晶體，㈡動圈，㈢鋁帶，及㈣電容式，無論如何結構，基本原理就是將聲波轉爲動能，動能再變電能，這種隨着言語波動而變動的電能放大後，便由揚聲器再化爲聲音了，但此時的聲音已比不經擴大的原來聲波大得多，故重播出來的HIFI(或不失眞)的程度便視乎微音器的品質了，事實上今日擴音器的高傳眞度已無疑問，失眞率平均都保持在相當低水平(在千分之幾以下)，故微音器的綫性問題及其重播性能才是現在公共廣播(PA)重要的一環。

各種常見微音器的不同構造：第一種：是晶體型，是一種比較最廉宜，構造條件簡單，最輕便的微音器，但靈敏度高，輸出電壓比較是最大的，振膜的末端，連接至一塊晶體或陶瓷上，由於這種物質有壓電(PIEZO—ELECTRIC)的性能，當振膜受言語或其他音響的空氣波動影響，晶體被壓縮便產生了相應的電壓於兩端，交予擴音器放大，結構簡單的構造缺點是音質缺乏柔和的味道，回輸容易，而且受氣候乾濕的影響，難用於要求高及條件太差的場合。

(上)

卡式座的新一代
先鋒逐一介紹



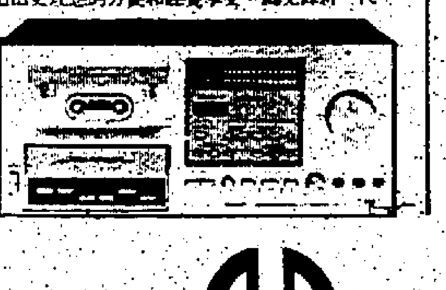
CT-F900 CT-F700 CT-F500

包括電腦操作、全電子操作、"第三表"顯示及三磁頭合金設計等等。

史無前例的優點 盡在先鋒CT-F900

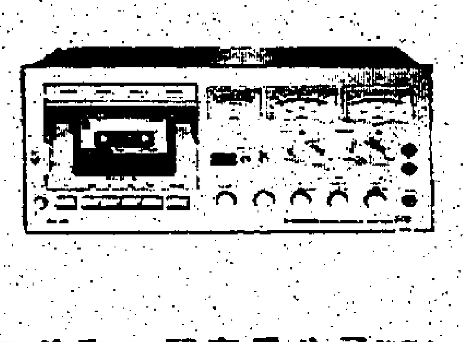
CT-F900之構造打破傳統卡式座，創造出更理想的方便和聆聽享受，爲先鋒新一代的代表作。

CT-F900
- 電子控制直流伺服馬達直接驅動主軸，高轉距直流馬達驅動快捲/回捲
- 抖擺率低於0.05%(WRMS)
- 頻應20-19,000Hz
- 訊噪比優於64dB
- 諧波失眞少於1.3%



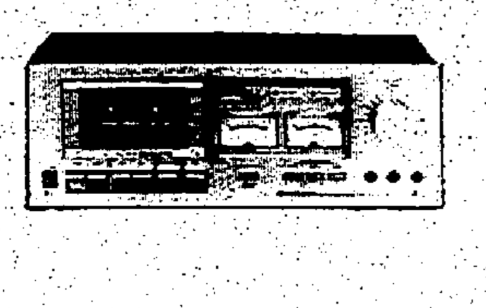
先鋒CT-F700 "第三表"極盡能事

CT-F700
- 電子控制直流馬達驅動
- 抖擺率低於0.05%(WRMS)
- 頻應25-17,000Hz
- 訊噪比優於64dB
- 諧波失眞1.5%



先鋒CT-F500 獨立驅動·特大飛輪

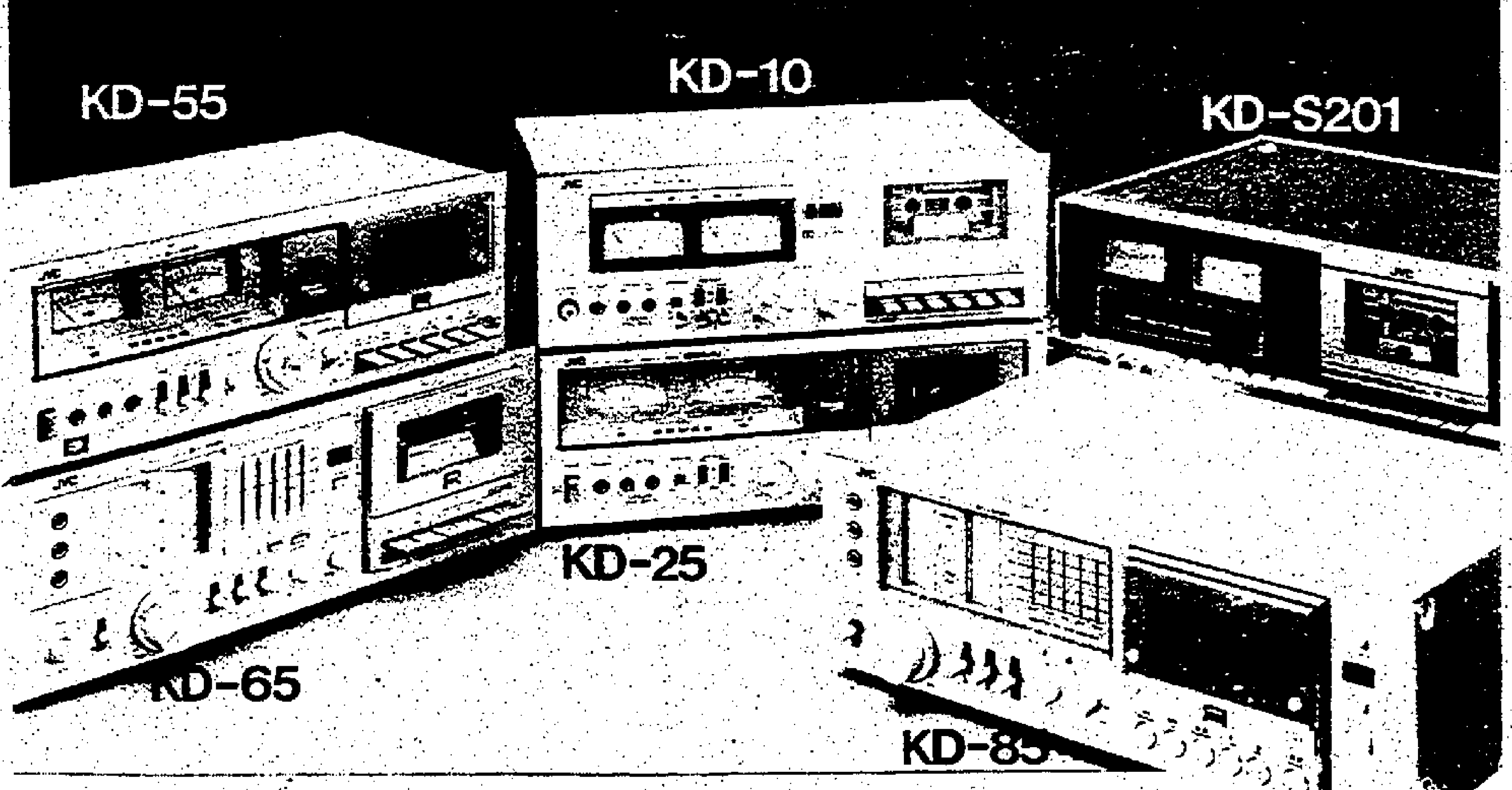
CT-F500
- 直流伺服馬達驅動
- 抖擺率低於0.05%(WRMS)
- 頻應30-16,000Hz
- 訊噪比優於64dB
- 諧波失眞1.5%



先鋒牌 PIONEER

總代理：信和工程有限公司 陳列室：香港皇后大道中33號萬邦行302室 電話：5-252241(5線) 香港銅鑼灣百德新街5號地下 電話：5-766815 九龍尖沙咀海洋大廈348-349室 電話：3-679425, 3-660101

JVC



JVC星牌卡式錄音座
精雕細琢與論一致讚揚
AUDIO Dec.1978 及 HIGH FIDELITY Nov.1978 評鑑KD-85卡式錄音座

No matter what was tried, tape motion control was fast, smooth, and without any form of malfunction. The combinations possible with this deck are among the best available. Flying-start recording is one, and having Pause turn on the Play status light is another. Cassette loading and unloading was convenient and gentle. Keeping the heads clean with the door plate removed was easy, but I wish the screws were captive. Pot rotation was very smooth, and the lever switches had a nice snap action going into position. Metering with the combination provided with the JVC deck was fast and convenient, and it gave the user the sense of being in control of recording levels, more so than with VU meters and one or two LEDs for peaks. The adjustable record EQ was of definite value with some of the tapes used. Memory and timer start worked reliably whenever used.

Actually, we found playing with the KD-85 so entertaining (as well as educational) that we finally had to tear ourselves away. While its performance may not be the ultimate in every way, it's a solid cut above what is usually available for its price. The No. 1 feature has to be the Spectro-Peak indicator, which virtually opens a window onto the world of the tape. Possibly the most attractive property of the system is that you are not bound to "standard" recording levels as a matter of course. The indicator permits the user to play off his own high frequency hearing against his sensitivity to noise. This really is what one is always doing with a cassette deck, but the KD-85 supplies enough information to allow it to be done intelligently. It is not unreasonable to suppose that after some practice a recordist might get better results with the KD-85 than with decks of higher basic performance — and cost. That alone seems like grounds for calling it a winner.

JVC星牌

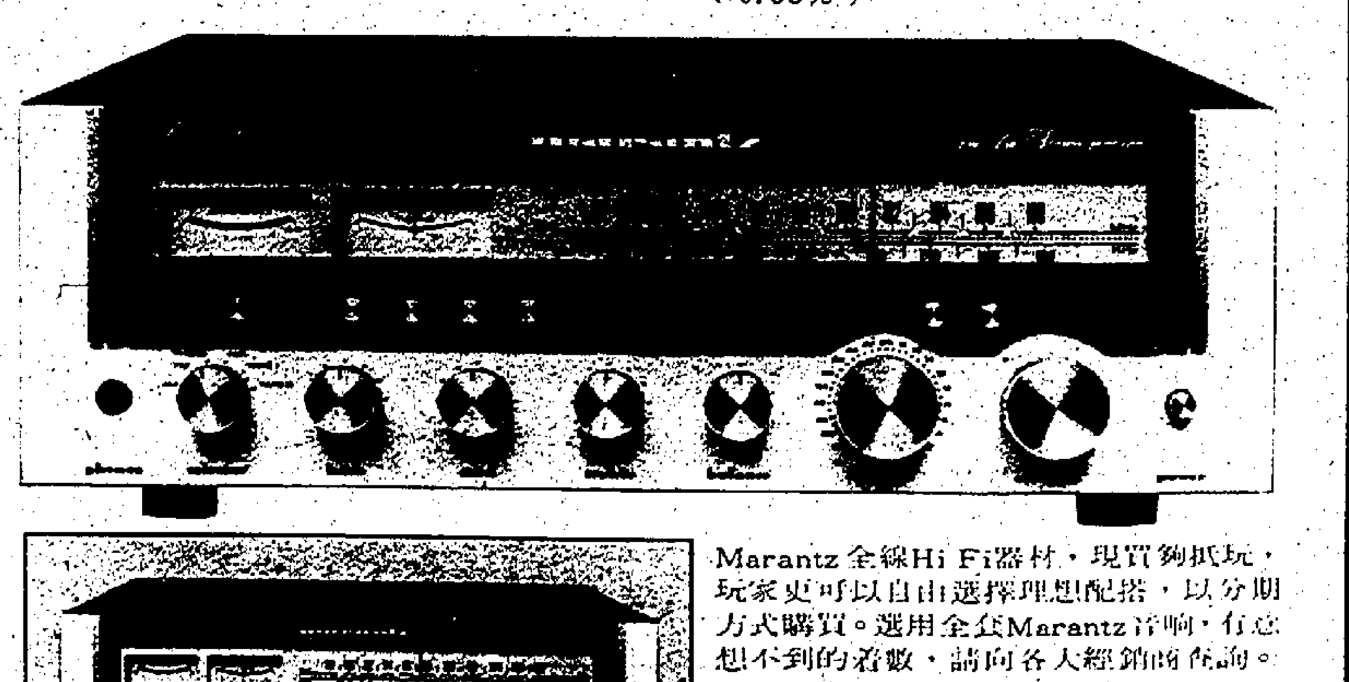
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓 電話：5-236074-5　信興星牌電業有限公司　九龍彌敦道625號雅蘭大廈四樓 電話：3-308331-5

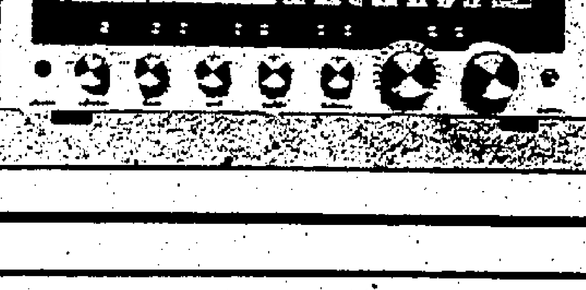
marantz
We Sound Better

全新產品
質素更高
售價更低

全新MR系收音擴音器，反映了Marantz的方針：絕不以先進科技爲提高售價的藉口。相反地，全新Marantz精心製作，是徹底運用先進科技，從而臻達更高質素和更低售價。

MR230 2×32WRMS AM/FM收音擴音器，失眞率不超過0.08%，OCL綫路絕對穩定可靠。FM接收率1.7μV MR250功率更大(2×56WRMS)，失眞更低(0.05%)。





Marantz全綫Hi Fi器材，現買夠抵玩，玩家更可以自由選擇理想配搭，以分期方式購買。選用全套Marantz音響，有意想不到的着數，請向各大經銷商查詢。

總代理：福和貿易有限公司
陳列室：香港德輔道中141號國際大厦2801-5室 電話：5-447177, 5-430211
九龍海洋大厦349室 電話：3-660101
音響城 九龍窩打老道84號冠華園201-2室 電話：3-053114, 3-053550
服務部：九龍窩打老道84號冠華園211室 電話：3-045137(총線)3-042668

英文南華早報撰文報導
中共貿易需靠送禮 是否仍是共產信徒

【本報訊】英文南華早報昨日在經濟版的一篇題為「資本主義的中共」的報導中，指出中共愈來愈多工廠及公社直接與外國人做生意，研究與外國合作生產分配利潤，刺激工人制度愈來愈普遍等，使很多在廣東的商人發出疑問：「中共還是共產主義信徒嗎？」

該篇文章稱：上次「秋季廣東交易會」，中共各公司內的省級官員曾堅決積極搜好外貿，他們「想」做生意，但驚奇地，他們似乎從別省的犧牲中，鹵莽地推出他們的產品。

「春季交易會」上週結束，生意戰爭更形劇烈：縣與縣爭、公社與公社爭、工廠與工廠爭。

對每一人來說，銷售愈多表示北平留得更多外滙，因而縣、工廠或公社便可利用此等外滙直接從外國購買更好的設備，以增加共生產和利潤。

在生意會談中，曾經有人提議在「交易會」期間及「交易會」後送禮，此提議有幾分類似西方國家的大宗生意中，為求取得方便的公司貪污。

「中共還是共產主義信徒嗎？」這個問題並非像聽起來的愚蠢。

祇要看看最近「交易會」中晚上的「的士夢」熱吹遍廣州的東風飯店，就夠使人疑惑了，疲倦的商人，喝着美金六十二元一瓶的黑牌威士忌，吸三十元美金十包的萬寶路，浸淫在吵耳的「週末狂熱」音樂中不斷扣扭動其腰部。

雖然，此等西方文化的國有產物，祇給外國人享用，但大羣的中共工人卻消閒地站在一旁觀看，外國人穿着美麗的衣服，携着大量的人民幣，以相等六名工人整個月的薪酬吃一頓晚飯，却毫不考慮的留下大批食物。

該篇報導接着提出質問說：難道此等行徑祇會加強中共青年對墮落和自我為中心的西方人了解嗎？又或在沒有職業自由、行動自由、工作時間自由的生活形態底下，激動了他們的幻覺嗎？

與外國人交往並非中共數以百萬計人民窺探外國事物的唯一途徑，自從自力更生的束縛解除後，中共官方便容許繁忙和高度工業的外界在螢光幕及報章中出現。

中共工人思想 趨於物質至上

中共官方鼓吹進行中的現代化路綫，容許向資本主義銀行借錢，引進西方科技改進國家，與及考慮其他事情足以使毛氏在北大理石棺內翻轉為止。

有人懷疑此等改變會產生一種效果，導致普通中共工人的思想脫離過去的意識形態，趨向現時的物質至上。

究竟中共基層已否醒覺，事實上，外界事物與外貿制度內的刺激方法，足以導致中共內地的生產與資本主義的環境接近？起碼一些商人和分析家開始這樣想。

一名駐北平的外交家說：「今天在中國大陸你勤力一點，多生產一點，你就得到更多金錢，這本來是資本主義的形式。」這位能說國語的外交家，認為中共主要的問題在於「對群衆資源開發不足」，簡言之，就是存在着嚴重的管理隔膜。

「這是現時中共制度和傳統西方制度所出現的唯一分別，兩種制度均屬於壟斷資本主義的一種，工人對生產資料實際上全無控制能力，在西方，工人祇是更具效率和努力更充份地利用而已。」

為了刺激生產 實施花紅制度

澄清中共的工廠——

為了刺激生產，中共當局批准物質刺激和花紅制度，這是四人幫所唾棄的，四人幫曾咒罵花紅為修正主義和資本主義的東西，對於後一論點，一些商人亦頗表同意。

上面提及的外交家，曾多次參觀中共的工廠和公社，認為中共的花紅制度已全力推行，他說：「若非每個人都可得到花紅，但祇要他們（工人）勤力和生產，他們（工人）可在每月的工資中可得適當的額外金錢。」

他說：「平均每一工人每月的工資在三十五至五十元之間，花紅則根據幾類準則分發，包括達到或超過生產限額，此花紅通常祇為兩元至十五元人民幣之間。」

此等官方批准的物質刺激，較之以前意識形態的掛帥，無異增加了工人的工作熱誠和生產力。

同時，在生產過程中，工人工作的生產單位——工廠、公社或其他——已獲得了累積資本。

每個單位從地方、省及國家中，究竟取得多少獨立性雖然仍未清楚，但是根據商人、銀行家和分析家透露，這些生產單位已獲准在外滙盈餘中，自己保留某一個比率。

除了利用盈餘購買外國設備外，一些公社明顯地已組織「信用合作」，以配合他們單位的發展，一位曾研究此種貿易方法的本港銀行家最近表示：信用合作，除了持有生產單位的鞏基金外，是接受三種存欵：來自公社生產隊的；來自個人儲蓄與及固定存欵，三種均獲發給利息。

生產單位保留 外滙盈餘比率

反之，信用合作亦會依兩種情況借出金錢，其一是用於購買基本器材（例如農業方面器材），信用合作收取每年利率二點一六的利息，如此，該銀行說：主要使整個生產單位的計劃得益。

第二種貸款收取的利率則較高，為四點三二厘，主要放給個人的修理用途，如修葺屋宇，信用合作明顯不考慮貸放給販買電視或單車的人，該銀行家說：「這是不容許的，如果你須要這些消費品，你便得儲蓄——那需要很多的時間。」

信用合作可以把多出的基金存入本地的「人民銀行」，而「人民銀行」又可代表公社借錢用作大型資本計劃。

藉着使用利潤購買設備的限制，公社和大工廠可避免好像以前中央計劃所導致的延誤和陷阱。

然而，此等不斷滋長的企業未來的成功程度，端賴中共現時所缺乏經驗的管理。

本港一名銀行家說：「中共現時正為過去十二年來缺乏任何管理付出代價，這是它們今日所面對的其中一個主要問題，特別在中層人員方面，它們在文革期間並無任何行動，現時祇要往田跑了。

「在能够正確地展視其龐大的發展之前，事實上，中共需要第五個現代化——良好的管理制度。」

深水埗街坊會舉行 救傷班第五期畢業
伍旋操勉學員恪守職志

【本報訊】深水埗街坊福利會第五期救傷班，經聖約翰救傷會考試，給予合格者證書，該會日昨在黃耀東堂舉行畢業典禮，由理事長伍旋操、副理事長廖子強頒發畢業證書。

據理事長伍旋操致詞時指出：該會於一九六六年成立聖約翰救傷隊深水埗街坊會支隊，隨後舉辦救傷班多屆，每次報名參加之青年男女為數甚衆，可見青年對該項服務工作，甚感興趣，旋勗勉各學員實行守則，獻身社會，救急扶傷，發揚人類至高之美德，并表示該班導師何兆標、深水埗護士隊隊長余雅妮，步操訓練謝高賢分別担任訓導，深致感謝。

是期畢業學員計有：張綺華、趙旎娟、趙旎貞、許旎婷、劉艷慧、劉翠芬、李燕慧、梁麗芬、李桂芳、李秀翠、陳振麥、廣娟、黃少貞、張錦權、馮月榮、江志中、黎寶賢、馮偉揮等十八名。

住客因賭成仇 血染男子公寓
西環出現一條血路 利刃貫胸男子重傷

深水埗男子公寓血案重傷男子湯建為。

【本報訊】深水埗保安道一男子公寓，昨午發生血案，兩名男住客可能因賭博起爭執，在爭執中，有人突衝入廚房取出菜刀，向另一男子斬去，糾纏間兩男子均遭刀傷，其中一湯姓男子情況危殆，另一則情況普通。

兩名男傷者為：湯建為，男，四十三歲；張偉，男，廿六歲。

血案現場在深水埗保安道三三三號四樓，上址為一男子公寓，住有四十餘名住客。

事發時於昨午三時卅分許，張與湯當時均在床上休息，不知何故，兩人在言談間突起衝突，當時有人走進廚房，並手持菜刀衝出，不由分說，向睡在床上之湯斬去，湯見勢即立起糾纏，糾纏中湯身中多刀，昏倒於血泊中，而張亦遭刀傷。

事發當時，同房住客見狀立即上前勸阻，將兩人拉開，並代為報警。

警方人員據報，迅即抵場調查，並將兩傷者送院急救。

又訊：港島西環國邦酒樓地下，昨午突出現一名血人，手掩胸部倒臥血泊，職工睹狀即代為致電報警，召救傷車將傷者送院急救，現時情況普通。目前，警方對該宗傷人案已展開調查。

案發於昨午六時許，一名年約廿歲，滿身鮮血，手掩着右胸的男子，負傷闖入皇后大道西五六八號地下國邦酒樓之兒童玩具車部求救，當職工發現該男子時，傷者已不支暈倒，職工立刻報警，大隊警員聞訊後即馳至現場展開調查，並將傷者送院急救。

警員循着傷者遺下的血路，一直追查案發地點，當警員查至皐路乍街二至六號門外時，在一個垃圾箱旁，發現一灘血跡，相信該名男子是於該處附近遇襲，右胸遭人用刀斬傷，致血染街頭，負傷走入國邦酒樓求救，惟終於傷重不支暈倒。

據悉：傷者名陳國興，二十一歲，在案發時，遭一名陌生男子用刀襲擊，身受重傷，逞兇者傷人後逃去無踪，至於遇襲原因，警方尚在調查中。

亞皆老街舊軍營 改為越南難民營
明日起先收容三百人

【本報訊】港府決定把亞皆老街的舊軍營改裝為越南難民收容中心，以容納源源湧進的難民，預料改裝後可入住二萬名難民。

此外，港府已同意將大嶼山芝蔴灣監獄改成一個可容七千人的難民營。同時考慮租賃一些多層工廠大廈給難民居住。

政府發言人表示，亞皆老街的前兵營將會在明日初步收容三百名難民，然後於六月星期陸續收容三千人，最終可容至二萬人。

據說，聯合國的高級難民專員將負責處理亞皆老街的難民營。

目前在亞皆老街的前兵營建築物將首先用來收容在港府船塢的難民。到目前為止，在香港的越南難民已超過三萬四千人。

教師會呼籲政府 私校加學費 應合理考慮

[illegible]份之七十為改善教師待遇。

該會私校組理事及各校教師代表，昨日就私校加學費一事舉行座談會，並獲如下結論：

㈠各校主辦者為改善教師待遇，提高教育質素，申請增加學費，當局應予合理考慮。若因各校增費，使教署向各校買位時增加負担，政府無預算而拒絕，或作出不合理之核定，實不公平。

㈡政府當局批准增加學費時，應規定各校當局在增加學費之收益上，最低限度運用不少於百分之七十為改善教師待遇。

㈢任何專任教師，其服務為全學年者，教署應監督各校支付十二個月薪酬。

該會將向教署提出以上建議，仍深切祈望各校同工緊密聯繫，注視事態之發展。

深水埗男子公寓血案，傷者所睡之床舖。（本報記者莫錦強攝）

馬料水烏溪沙 渡輪調整時間

【本報訊】由於港段火車班次有所更改，航行馬料水（大學站）至烏溪沙之小輪航綫時間表，為配合乘客來往起見，昨特加以調整，新訂班期時間表亦經編定，并由今（廿七）日起實行，香港油蔴地小輪公司昨公佈如後。

由星期一至星期六：

馬料水開：上午七時五十五分、八時五十五分、九時四十分、十時三十五分、十一時三十五分、下午一時四十五分、二時四十分、三時四十分、四時三十五分、五時十分（星期六除外）、五時三十五分及六時十分（逢星期六加班）。

烏溪沙開：上午八時十分、九時十分、十時正、十一時正、下午一時十五分、二時十分、三時正、四時正、四時十分、五時四十分（星期六除外）、五時五十分及六時三十五分（逢星期六加班）。

星期日及公衆假期：

馬料水開：上午八時正、八時五十五分、九時四十五分、十時四十分、十一時四十分、下午一時十五分、二時二十五分、三時十分、四時正、四時五十分、五時四十分、六時二十五分（該班祇限七月及八月行走）。

烏溪沙開：上午八時十五分、九時十分、十一時正、十一時正、下午一時正、二時十分、三時十五分、四時十分、四時五十五分、五時二十五分、六時十分、六時四十分（該班祇限七月及八月行走）。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署昨日（星期六）宣佈，由星期一（五月二十八日）上午十時開始，所有車輛不准進入佐敦里，惟前往該處屋宇之車輛除外。居時該處將有適當交通標誌，以指導駕車人士。

又訊：運輸署昨日（星期六）宣佈，由下星期一（五月二十八日）上午十時起，九龍康地道在興舞教道交界處之一段，將予封閉，禁止通車。是項措施，大約維持四個星期，以便修建受地下鐵路工程影響之行車道，使之回復舊觀。居時，該處將設有適當交通標誌，指導駕車人士。

廈村青山練靶區 後日射擊練習

【本報訊】廈村青山練靶區下星期之練靶日期為星期二（廿九日），練習射擊時間為上午九時至下午五時。各界人士切勿於上述時間進入練靶區內，以免發生危險。居時，練靶區將有紅旗懸出示警。

兒童口腔衛生賽 兩組優勝者選出

「兒童口腔衛生比賽」兩名優勝者馮浣寶（右）及胡素萍（左），與頒獎人羅彥經醫生（後）合攝。（本報記者趙慧冰攝）

【本報訊】四十二名牙齒潔白的兒童，昨日在灣仔麥理浩牙科中心，參加「兒童口腔衛生比賽」決賽，評判在高級組及初級組各選出冠、亞、季軍後，隨即由醫務衛生處政府牙科部主任顧問羅彥經醫生主持頒獎。

香港小童羣益會與香港牙醫學會為提高本港父母對其子女的牙齒護理及口腔衛生的關注，特在今年國際兒童年內，推行一系列的全港「口腔衛生運動」，該活動由醫務衛生處及港南獅子會協辦，並由高露潔棕欖公司及莊生有限公司贊助。

昨日舉行之「兒童口腔衛生比賽」為運動主要項目之一。

比賽中高級組冠、亞、季軍為馮浣寶、胡麗紅、黃天傑、初級組三名優勝者分別為胡素萍、張飛洪及黃浩然，各得由高露潔棕欖公司送出之精美銀盃乙座及莊生有限公司送出之「書劵」。

昨日下午該中心停車場並設有十個「口腔健康攤位」，讓小朋友透過遊戲方式學習口腔衛生常識，家長可參觀「認識口腔衛生及牙齒護理」展覽，幻燈及電影放映，從而了解牙齒構造，生長過程，牙齒與食物之關係，保護牙齒的方法等。

喜劇「歡顏」今映晨早場

胡慧中主演的新文藝浪潮喜劇「歡顏」，前日在台灣萬國綫推出，直追「醉拳」，全綫爆滿，票房紀錄，為台灣近年少見的。

「歡顏」此片，在台公映，可以說得上是一波三折，多災多難的。最初，由於主演者都是名不見經傳的新人，加以又是文藝片，故此很多戲院都不肯排該片。及後，「歡顏」被提名參加哥倫比亞影展，並代表台灣參加今年七月份，在新加坡舉行的亞洲影展後，形勢立即改觀，台灣最強院綫之一的萬國綫，安排了上映的檔期。

該片亦定於今（廿七）日晨早十點片，在本港登后、皇都、嘉禾、麗華、英華、紅磡六院，優先介紹。

推己及人幼人幼，廣為社會種福田。（助養保良局童，請電五—七六九二五八）

讀者對教署採「活動教學」質疑
小學制度近年迭變 使學童成為實驗品
列舉美國實行此制成績普遍低落

讀者意見

編輯先生：教育司署五月十九日召集本港小學校長舉行「研討會」，由一名「副總督學」號召各校普遍採行「活動教學」制度。

本港之小學制度及課程在近年迭經變換，先由傳統之六年制「創新」改為五年「新制」，繼在「新五年制」後加設「特別一年制」、「特別二年制」作為「五年制」之延續，然後又改回六年之傳統制度。在幾年間「創新」又「復舊」，兜了幾個圈，使小孩成為實驗品，使教學工作者手忙腳亂，使社會人士莫明所以。主持發動「改制」之官員當然大有「創新」之「工作表現」，但結果仍然兜回傳統之六年制，社會有識之士大有理由質詢其改來改去有何必要。

某副總督學為「創新」之「活動教學制」大事吹擂，惟在目前傳統之教學方式未被證明失敗之際，社會人士須探討「新法」之利弊與是否符合實際情況。

「活動教學方式」過去曾在英、美施行，但英、美之小、中學未見得絕對成功，據美國教育部統計，施行強迫中小學教育之美國，目前竟有超過二千三百萬成年文盲，彼等在「中學畢業」之餘，竟然連「行車時間表」亦讀不懂，英、美青少年之道德敗壞，學校秩序紀律蕩然之事實亦普遍為世所詬，筆者請教育司署列舉實際數字告知社會，目前英、美仍然普遍採取「活動教學方式」之小學佔百分幾？其若干年來之演變如何？

英、美教育經費充裕，學校環境寬敞，教學用具充份供應，教師與學生比例適當，教師每週授課節數不多，撇開效果而言，採取活動教學乃具備條件者。另一方面，美國之小學教師亦須具備大學畢業以上（普通為碩士）學位，有充份之學識施行活動教學，在社會因素方面，英、美社會無論從事何種行業，白領藍領，職位高低，其待遇相差不大，因此，「活動教學」容或造就出少數在個別科目上有特殊興趣才能之學生，至於其他不求甚解無心向學的碌碌之輩，將來在社會上亦同樣可以獲得工作，且二者之間待遇相距不大。

本港社會情況與英、美大有差別，如實施「活動教學」，教署及若干學校行政當局似忽視如下實際問題：一、本港校舍狹窄，缺乏充份活動場地，二、各校經費有限。三、教師與學生比例及任教節數與外國大有差別，四、目前教署「提倡活動教學」之官員並未在充份之教材教具供應方面下過任何準備工夫，五、本港當局及社會聘用人才特別着重考試學歷，不同學歷、不同職位其薪酬待遇及社會地位相差頗巨。

在上述實際情況下，施行「活動教學」對學生及教師將產生如下不公平之問題：在學生方面，本港既為極度重視考試學歷之地區，中學會考，大學入學試，學生考得之成績等級對學生之個別前途具有決定性影響力。但學生之讀書習慣乃自小形成。目前並無證據可以顯示活動教學之學業成績優於傳統教學方式，但英、美已有充份現象可以證明活動教學未能促成普遍學生之勤奮向學性格，反而造成大批懶惰、不羈之青少年，如此，對於學生本身及社會均非有利，某督學謂活動教學法著重思考發問，但目前傳統教學法亦已注重學生之思考反覆發問。

其已發生之問題乃為：自取消升中試後，各中學已普遍發現今年升入中一之學生程度低落，質素劣降。行政局議員、資深教育家西門士夫人日前已公開指出此現象。此等現象之形成，不能謂與目前傳統教學法之「改進」——多重「個別思考自由發揮」而學生不用心研讀課本無關。活動教學法給予學生之自由限度更大，其影響亦更大。如學生自幼養成不讀書之習慣，如何在中學會考及大學入學試獲得理想成績？

在教師方面：目前本港死執「一點一」比例為「原則」，每教師每週上課卅五、六節，面對每班四十五個學生，以此種教師與學生比例而實施「活動教學」，請問教署：人為血肉之軀，精力有限，如何可以在每天七節授課時間中同時兼顧到每班四十五位學生之「個別自動學習」？在「一點一」制下施行「活動教學」對教師是否公平？

目前並無活動教學之教材教具供應，活動教學不用現行之課本教材，亦即所有教材教具均須教師自行編製，每一教師每天上課七節，請問教署，教師以何時間作編製教材教具工作？即使有現成教材教具，但活動教學須大量時間備課，以每一教節備課一小時（其實仍未足）計，每天須以七小時以上備課，連同上課及應付學生之發問、作業等，每一教師每天須工作多少小時，有數得計，教署對此問題有研究過否？請將意見公諸社會！

教署推行活動教學，須設法使學校及教師有充份之教材教具供應，但至目前為止，教署未有供應該等教材、教具，亦未設法使教材及教具供應商作此等出品物供應。目前任教小學教師多為中學畢業後受一、二年師範訓練而已，其修養是否足以勝任編寫課材工作，一般課本雖由「專家」編寫仍未能避免錯誤，則以非專家身份之普通小學教師，要其自行編寫課材，實乃不合理亦不公平者。

教育司署一方面堅持教師比例「一點一制」，又以四十五人為「標準班額」（每班學生四十五人），實際情況：活動教學教師在每節之工作量數倍於傳統教學，教司署在推行此法之下仍持守「一點一制」，實殊欠理由。某副總督學談活動教學，只推許其優點但不提其缺點，又未談及前述實際出現之頗多問題，似流於「理想化」！

普遍推行活動教學，對全盤制度之問題不應加以遮瞞，其對學生對教師對社會影響均重。以上區區管見，以期拋磚引玉，目前實際從事活動教學之教師，應多發表實際情況，俾社會廣泛討論。希望有學識有責任心之教育行政主管，幸勿以只求「時尚」、「創新」而不顧實際情況之能否配合。以上新教育司署及各界高明指教。此頌大安

謝國安謹啟

青商會亞太區會議揭幕 今年會議主題目標 培育兒童推進社會

青商會亞太區會議，昨起在怡東酒店揭幕，宣佈今年目標及會議主題。[illegible]港青年商會會長余振[illegible]，大會主席梅菲爾，（本報記者梁慧冰攝）

【本報訊】國際青年商會亞太區會議，[illegible]心揭幕，由來自亞太區[illegible]該亞洲及太平洋區會議[illegible]東酒店舉行記者會[illegible]會議，而本港今[illegible]、推進會務」[illegible]香港女青商會[illegible]展、心智發展[illegible]是次大會籌委[illegible]成員是亞洲太平洋[illegible]議中，各國分會[illegible]推進社會」，同[illegible]民黎博士，已[illegible]讓者，余振[illegible]該次大會獲美[illegible]贊助。

田元灝捐萬四百鎊 贈與倫敦製衣學院

立法局非官守議員及著名製衣商田元灝，最近捐助一萬零四百鎊予倫敦的製衣學院。折合港幣十萬七千元。圖為田氏將一張價值一萬零四百鎊的支票交予製衣學院院長夏理遜。圖左為香港駐英專員黎敦義，右為製衣學院董事葛頓。

沙田木廠火警 大量木材焚毀

【本報訊】沙田顯田村一間木廠，昨晨發生三級火警，鄰近三間民居亦受波及，損失嚴重，火警中有一名男子驚慌過度，送院治理後已無礙出院。

火警現場為沙田顯田村一間貯存木材的貨倉，焚燒兩小時半，消防員始將火撲熄，但大量木材已遭火焚燬，尚幸無傷亡報告，當局已展開調查中。

昨晨五點四十二分，上址一間貯存木材的貨倉突然着火，由於火警現場所燒着的都是易燃的木材，所以火勢一發不可收拾，瞬即蔓延，消防員接報，飛馳趕往現場搶救，並於十三分鐘後即列為三級火警處理。

消防員開動五條喉灌救，至昨晨七時二十五分乃將火勢控制，至八時十五分，卒將火撲熄，但此場火警已焚燒了兩小時三十三分。此宗火警焚燒面積約二十公尺乘四十公尺，大批木材被燒燬，損失頗重，尚幸無傷亡報告。

工務署上月批准 78份建築圖則

【本報訊】工務司署建築物條例執行處在上月（四月）所批准之建築圖則共為七十八份，而去年同期則為四十七份。

在批出的圖則中，港島佔三十五份，九龍二十四份，而新界則為十九份。此等圖則包括在港島及九龍的兩間酒店，九龍窩打老道一間醫院及護士宿舍，油蔴地一個電力分站、西貢北潭涌一間渡假營地建築物及葵涌一間青年會中心。

在該月份落成的樓宇，其報價總值為七千六百九十六萬元，而去年同期則為二億五千三百二十三萬元。

該等樓宇之總實用面積為七萬二千八百八十三點三平方尺，其中五萬二千八百九十七點四平方尺為非住宅樓宇，一萬九千九百八十五點九平方尺為住宅樓宇。

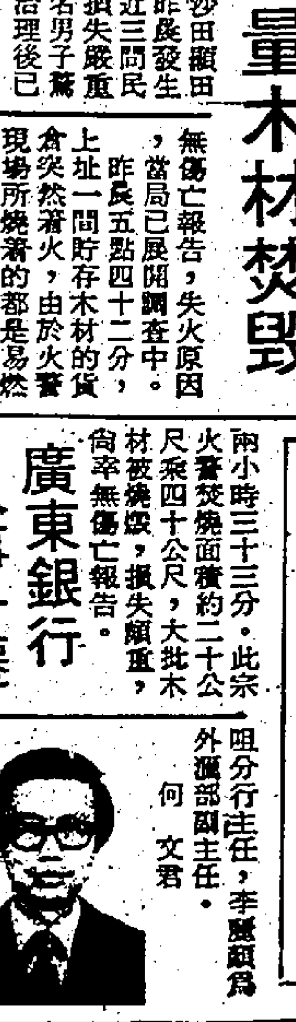
上月份建築物條例執行處批准四十四項建築工程施工，包括在嘉林邊道與界限街交界之一所教堂，培正道一間學校及多層住宅及商業樓宇。

此外，上月共有三十二幢新建築物獲准入伙，其中有中文大學的一座禮堂綜合大厦，房屋協會在葵涌的一幢屋村大厦及大嶼山一宿舍。

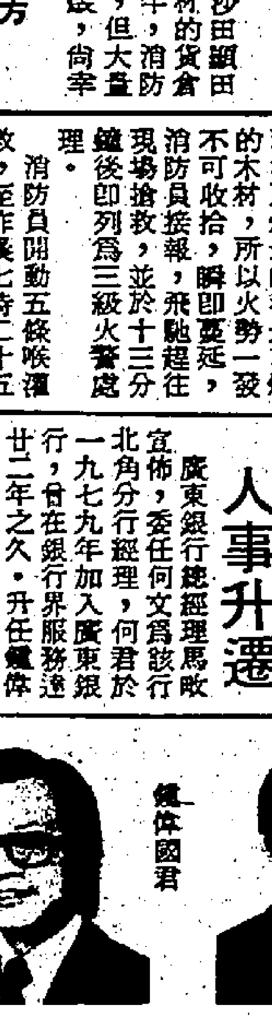
在此期間內，建築物條例執行處又批准拆卸四十九幢樓宇。

廣東銀行人事升遷

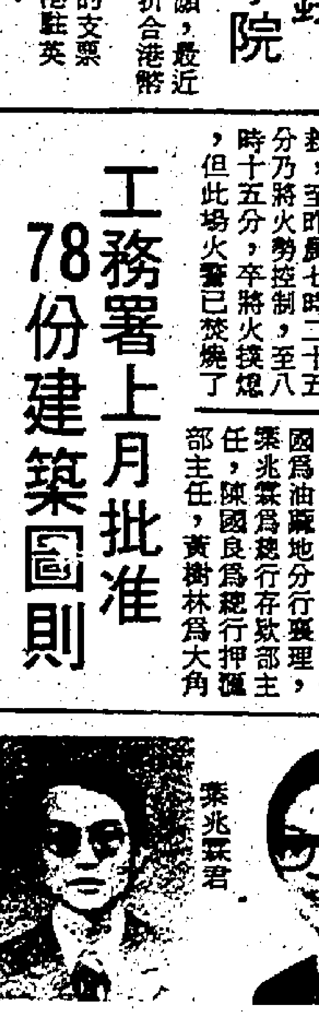
廣東銀行總經理馬畋宜佈，委任何文為該行北角分行經理，何君於一九七九年加入廣東銀行，曾在銀行界服務逾廿二年之久。升任鍾偉國為油蔴地分行襄理，葉兆霖為總行存欵部主任，陳國良為總行押匯部主任，黃樹林為大角咀分行主任，李麗韻為外滙部副主任。



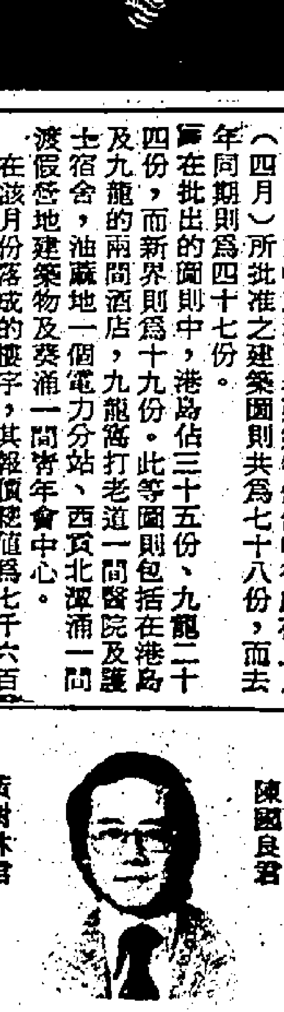
何文君



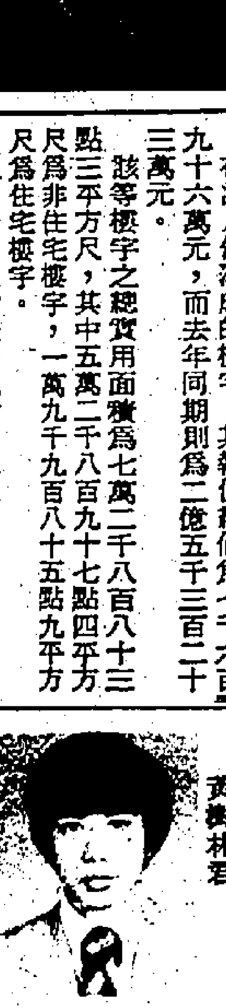
鍾偉國君



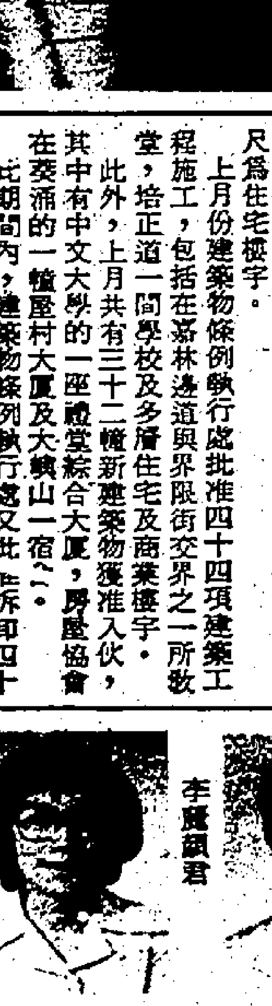
葉兆霖君



陳國良君



黃樹林君



李麗韻君

天氣預測

吹和緩東南風，除有局部地區性驟雨外，天色晴朗，天氣炎熱。最高氣溫為攝氏三十度，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿六度，濕度為百分之八十九。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億二千五百五十一萬立方米，即佔總容量百分之五十六點三。

應付越隨時入侵・泰軍民大感焦慮

【泰國曼谷廿六日美聯社電】外國軍事專家對泰國軍隊的評價各有不同，一說「精透了」，另一說是「近年來已有進展」。

一些武官和另一些泰國官員表示：泰國根本沒有能力抵抗越南的侵略，目前越南已在高棉境內泰國邊境部署能征慣戰的軍隊。

他們一致認爲，泰國將會訴諸外交和妥協手段的精鍊傳統武器。

克里安薩總理重申，泰國已作好應變的準備，而他自己亦會對外國軍事攻勢「抵抗到底」。

雖然曼谷政府認爲，在可見之將來，將不會受到侵襲，但領導人的焦急之情，已溢於言表。

此外，曾經受到美國軍力庇護的大部份東南亞國家，現時已失去保障了，該區的非共黨國家，既無軍事盟友，本身亦缺乏可以抵抗河內的軍力。

以正規軍數目而言，越南有六十餘萬，而泰國只得二十萬，由蘇俄支援的越南軍火庫，亦更爲充實和現代化。

在過去四十年間，越軍曾與日本、法國、美國、和中共軍對陣，但泰軍自十八世紀以來，從未在本土打過一場大仗。

雖然高棉有暴動，而與高棉及寮國接壤的邊境亦多生事端，但由於內部政治原因，半數泰軍及百分之四十的坦克軍力，仍留駐曼谷。

該國四百多名將軍、上將及空軍中將中的大部份，亦留在曼谷，是全球旗官最多的國家之一。

若干軍官隨從接受訪問時謂：泰國在軍事訓練上弱點很多，他們引述謂該國趨於過份盲從美式軍訓手冊，而不考慮泰國當前形勢，在營部階層以上，其實，無正式戰場訓練。

越南去年稍後入侵高棉，未幾，泰國政府即宣佈，它將在最近將來成立五至七支營部，加强戰鬥，并從速向外國購買武器。

克里安薩接獲華盛頓答允，美國（泰國一向的武器供應者）將加速運輸軍需品至泰國，最近，美國參議院外交事務委員會投票通過，增加對泰國的軍事購買貸款，由二千五百萬提高至四千萬美元。

美國即將運送泰國購買之十八架F五E噴射戰鬥轟炸機，龍型反坦克系統，並可能售賣另一種坦克車與泰國，代替其落伍之M四十一型戰鬥坦克車。不過，曾在泰國維持龐大駐軍及大規模援助泰軍的美國，現時並無直接軍援該國。

越南總理范文同表示願與東協國簽互不侵犯條約

【新加坡廿六日路透社電】前印度外交部長告詹今日在此間稱，越南總理范文同表示願意與東南亞國家協會組織簽署一項互不侵犯條約。

告詹對記者說，范文同週四日在河內告訴他，其國家已準備好與五個東協國分別或集體簽署一項友好、合作與不侵犯條約。

昨從越南抵達此間的告詹稱：其國家比任何其他國家更需要和平，並稱沒有計劃侵犯鄰近國家的主權。

東協國領袖們在越南最近在高棉推翻普侯總理政府的軍事行動後均對其意圖表示極度關注。

但告詹引述范文同的話稱：我們較其他國家更需要和平來重建我們的經濟。

乘英貨輪抵高雄二九三名越難民仍被拒絕登陸

船代理正與當局談判

【台北二十六日美聯社電】高雄港口辦事處星期六說，英國貨輪「蟑螂銀行」號現仍停泊於高雄港灣之外，當局拒絕批准二百九十三名越南難民上岸。

運載貨輪在此間的代理公司說，英國與台灣當局已進行准許難民登岸的談判，但現時仍未達成任何決定。

該船公司經理伯芝說：「我們不知該船將於何時離開高雄，我們目前所能做的事，就是供應食物、食水及醫療設備給予難民。」

伯芝說：「以我們的情形，目前仍知無法談判。」船公司的職員說：「英國貨輪無法起卸它的貨物。」

高雄海港當局說：倘若貨輪的船長或代理船公司能保証難民不在台灣登陸，否則該輪將不批准進入港內。

有關難民如何上船的詳情現仍未悉。

蘇俄突然放寬猶太移民外國

已獲批准離俄申請逾五年者

【莫斯科廿六日法新社電】此間三名贊成猶太人可移民外國的人士稱，蘇俄政府已決定宣佈所有申請離境超過五年而未獲批准的猶太人，其中包括十二名被法庭判罪的皆可移民出國。

西班牙警隊總動員搜捕刺殺軍官兇手

十個月來被殺害達六十二人

【馬德里廿六日美聯社電】在恐怖分子刺殺了三名首席軍官與他們的司機後，警方週六日徹夜搜捕巴斯克分離分子。

政府與所有國會團體均稱，是次在馬德里市中心進行的襲擊行動，明顯是企圖激起一次軍事接管。

內政部長費里尼說：「不論行刺者藏匿在那裡，我們都會抓到他們。」

警方已在火車站，機場與往來馬德里的所有道路上設置檢查站，但在行刺發生的廿四小時後，行刺者仍逍遙法外。

巴斯克組織聲稱該次刺殺行動是他們所爲，他們正企圖令他們在西班牙北部的家鄉獲獨立。

到目前爲止，在過去十個月共有四名陸軍將領被槍殺，五十八人在政治暴亂中被殺害。一九七八年在該類暴亂中被殺害的人數共九十九人。

目擊者稱：兩名穿着些色工人褲的青年射殺了荷提至那中將，兩名上校與司機。當時他們三人正坐在中將的車子中在上班途中。

行刺者以機關槍向車內掃射，打出超過五十發子彈後，便打開車門，把一顆手榴彈拋進車內，三名軍官當場斃命，司機延至一小時後死去。

行刺發生的數小時後，馬德里報館接到匿名電話，稱該行動是巴斯克組織軍事分部的傑作。

西班牙右派團體要求「軍人執政」

被槍殺軍官及隨從送殯行列長達三哩

【馬德里廿六日美聯社電】目擊者稱，被巴斯克分離份子殺死的三名軍官及其司機的送殯行列，在週六舉行，其中的右翼份子舉手行法西斯式敬禮，並呼喊「軍人掌權」。

通往墳場的三哩長路程上有數以千計的警察沿途戒備，估計送殯行列中有二千名右翼示威者，其中部份穿着軍服。

當局謂警方沿途驅散示威者，但沒有重大意外發生。示威者不斷高呼：「軍人掌權」、「政府下台」及「總理蘇亞雷斯是賣國賊」。

右派人士最猛烈抨擊的人是政府軍事顧問主席馬哥度將軍，他被指佛朗哥統治西班牙是壞法紀。

反失業：在北平「民主牆」貼大字報的黃貴勇，自稱失業及反對官僚主義的石牆。

卡特揚言明年大選充滿信心

衆議院民主黨議員又予否决豁免本國出產石油價格控制

【華盛頓廿六日路透社電】卡特總統以戰鬥情緒，渡過了政治生涯中最惡劣的日子，並向他的民主黨員表示：他明年將會再度競選總統，而且有取勝的把握。

卡特對黨內及公衆輿論指斥他「猶豫不決」的「放棄卡特」的運動予以還擊，並於昨日對民主黨全國委員會表示：他不會因輿論民意不利而放棄做應做的事。

他說：「我從不因戰鬥而改變初衷。」

「雖然困難重重，我對將來，包括一九八〇年（總統競選）仍寄與厚望。」

他又謂：若參加競選的話，將會應付全國各地的戰鬥，而我深信必會獲勝。」

卡特堅稱：明年競選的主要問題，將爲國內日益高漲的[illegible]

[illegible]能源危機，他抨擊國會議員和油業說客，阻撓他爭取國會通過能源措施的努力。

衆議院最近拒絕接納卡特提出，隨時預備在緊急情況下，實施汽油配給的[illegible]，又以二比一的票數，[illegible]石油的售價控制，以便[illegible]

[illegible]單純代表了民主黨決策，却是一項重挫，而支[illegible]約束力修正案。

[illegible]一個「拋棄卡特」的運[illegible]擁愛德華甘迺迪，在下[illegible]

反美示威：在週五日伊朗首都德黑蘭反美示威中，數名站在當地美國大使館兩牆上監視的伊朗回教民兵，把一面美國國旗撕毁，雖然美國大使館是該次龐大示威事件的目標，示威者並無攻入使館範圍內地方。

英保守黨政府首次承認錯誤廢除物價委會導致連串物價上漲

[illegible]項威脅就是鐵路車費即將增加。

保守黨發言人辯稱物價的直綫上升是在大選之前，但摩迪向黨的中央辦事處說，部長們與職員間的聯系一定要改進，防止公關方面的更多脫節。在進行大選活動期間，一項民意測驗報告顯示，婦女們轉而投向於保守黨，是抗議在工黨執政的過去十二個月期間的物價倍增。

台北旅遊黃牛活躍機場

【台北訊】旅遊業黃牛集團最近在桃園中正機場不斷演出爭奪觀光客的火爆場面；甚至自台北運送「陪伴女郎」在機場外吸引旅客，以包吃包住方式殺價攬客，正當的旅遊業紛表不滿，希望有關單位迅速整飭，以維國際聲譽。

據指出：在桃園中正機場大肆活動的黃牛集團包括少數不肖旅行社與旅館業者，他們在桃園中正機場未開放前，一面以松山機場爲競爭地。國際機場遷移後，這些黃牛集團非但未加收斂，反而變本加厲，湧向中正機場，並且採取各種攬客方式展開惡性競爭。

旅遊業者表示：由於有關單位對這些黃牛集團無法加以約束，致使黃牛成羣包抄，最近更出現「美女攻勢」，從台北運送「陪伴女郎」至機場旅客接待中心攬客，當場議價交易，使得正當旅行社所安排的觀光旅客，半途被「截」走，行踪不明。

對「中央」命令如耳邊風

特權共幹公然抗命拒絕歸還霸佔樓宇

【北平廿六日法新社電】儘管北平政權下令收回若干屋宇，中共陸軍及一些特權共幹却無意歸還，自「文化大革命」以來，該等屋宇一直由他們非法擁有。

「人民日報」今天引用「解放軍日報」所載一個例子，謂河北省一名「軍事顧問」「非法佔住一間四百八十平方公尺的寓所」。

該報說，上月它刊登了數篇文章，企圖說服上述共幹交還屋宇。

若干讀者致函該報洩憤謂，他們無從接納那些要求，因爲若干「就算已婚逹兩年之久的青年人，都要被迫繼續住在宿舍，而其他年屆卅者大不乏人，他們仍然不結婚，因爲北平屋宇不足。」

該報又引用一張由北平軍區最高司令部發出的通告，它以「歸還屋宇」爲題，呼籲所有單位「迅速及下决心」歸還一切非法佔用的屋宇。

該報說，北平政權一直利用灌輸共產政治思想，遊說那些不願履行上述命令的幹部，但情形嚴重者將受嚴厲對待。

在「文革」時期，許多樓宇特別是那些屬於學校及大學者，均爲共幹佔有。

但儘管中共政權去年九月下令收回該等樓宇，從本年初在北平出現的大字報顯示，反應十分緩慢。

懷孕卅五星期比婦一胎四嬰

破多胞胎懷孕期最長紀錄

【比利時盧凡廿六日美聯社電】根據此間聖拉斐爾醫院一發言人稱，一名現年廿六歲的女子懷孕了卅五個星期後，在週五晚生下了兩男兩女，打破了歐洲四胞胎懷孕期最長的紀錄。

該名母親名叫艾斯美，是一名體育教師。她與四名子女據報情況良好，她的丈夫法斯是一名銀行職員。

該對夫婦以前未有過子女。

一醫院發言人謂，歐洲上一次四胞胎懷孕期的紀錄是卅四週，該發言人續稱，多胞胎很少是長懷孕期的，因爲該等嬰兒通常都是早產的。

中共强烈指摘蘇俄利用阿富汗動亂製造南亞洲緊張

【東京廿六日美聯社電】中共週六稱，俄共對巴基斯坦擴張活動的指責，已導致南亞洲呈現「緊張」。

「人民日報」的一篇評論稱：「俄共的社會主義正利用阿富汗的動亂局面，在南亞洲製造緊張，以從中取利。」

「新華社」引述該篇文章反擊俄共所堅稱的，沿阿富汗及巴基斯坦的緊張是由巴基斯坦製造，俄共又聲稱：「反抗阿富汗的活動實際是背後有人策動的。」

俄共「眞理報」指控中共與該等活動有關連，但「人民日報」指那是「完全虛構的」。

「人民日報」的評論稱，俄共在阿富汗的大舉滲透及擴張主義，導致該國最近的動亂，該報續稱阿富汗人民反對「大量流入俄共武器、專家及顧問」。

該篇評論宣稱：「俄共異常地關注阿富汗局面及謾罵中共與巴共，顯然與其南侵政策不可分割。」

中共再度猛烈抨擊俄共，影響了雙方在將來改善關係的談判。

中共及俄共正在審查舉行該等談判的原則。

俄共駐中共大使史巴高夫最近接受訪問時看來對南國在不久的將來進行談判的可能性表示懷疑。

某些外交人士認爲中俄共雙方在美俄限核條約簽署之前，無可能於下月舉行談判。

曾替東德竊取西德與北約機密

檢察官要求將有關人等予重判

【西德特西托夫廿六日合衆國際社電】聯邦檢察官週五日稱：勞化與陸斯在一九七三至一九七六年間爲共黨統治的東德偷取了超過三百五十六份西德與北約秘密文件，檢察官並要求把他們先後監禁十五與十一年。

聯邦檢察官倫茲終結持續一日半的最後辯論時，警告不要試圖決定陸斯的案件是否較加路米的案件嚴重，加路米的特務身份在一九七四年被揭發，當時他是總理布蘭特的私人職員之一。

倫茲稱：這是一個無用處的問題，加路米是政治性的，而陸斯則洩漏軍事秘密。

加路米的身份被揭露後使布蘭特辭職，陸斯的行爲在一九七六年六月被揭發則引致國防部長里拔與其他數名高職部長級官員辭職。

該檢察官要求把另一名由陸斯替東德徵聘的國防部官員桑高與一對東德夫婦判處九至十年的監禁，該雙夫婦法蘭克與基斯汀被派往西德領導間諜活動，接取他們偷取得的文件後付款給他們。

鄧穎超抵平壤

進行某種活動

【東京二十六日法新社電】在此間收聽到的平壤電台說：中共「人大副主席」鄧穎超今天乘坐專機抵達平壤，進行官式訪問。

該廣播說：這位已故「總理」周恩來的遺孀，在平壤機場受到北韓「總統」金日成熱烈歡迎。她是受「總理」金日成所邀請而到訪平壤的。

大馬國防部長認爲東協無須成立軍事聯盟

【吉隆坡二十六日路透社電】馬來西亞國防部長馬巫今天拒絕考慮東協國之間應成立一個軍事聯盟。

他出席此間的軍事集會後向記者說，東協國的任何一個會員國均極具機動性，他們習慣應付任何情況。

東協國的會員國爲印尼、馬來西亞、菲律賓、新加坡及泰國，他們組成地區性的經濟合作及互作政治磋商。

馬巫說：「我們找不出任何因中南半島發展而需要成立東協國軍事聯盟的原因。」

馬來西亞與泰國及印尼，有邊界安全合作條約，在共黨游擊隊侵犯它們的共同邊界時，它們將採取聯合一致的軍事行動來對付。它們與新加坡亦作同樣安排。

布托遺孀獲選巴人民黨黨魁

【伊斯蘭馬巴廿六日法新社電】前總理布托的遺孀在一致通過下，獲選爲巴基斯坦人民黨黨魁，該黨爲布托所創。

布托夫人昨天被黨中央委員會推選爲黨魁，該委員會又決定，如軍事當局阻止她上任，該職位將由布托廿六歲的女兒担任。

布托遺孀母女二人現正被囚禁在此間的錫哈拉監獄。

中共「人代」下月開

料加速輕工業 重工業要放慢

【東京二十六日美聯社電】日本「共同社」星期六引述來自北平方面的消息報導：中共的官方消息人士曾說，中共「人大」將於六月間召開，以便通過修改議定的經濟方案。

該消息人士說：中共「議會」將同意把農業放在首要地位，加速輕型工業的發展及減慢重工業步伐。

共同社說：此項行動是必須的，用以修正中共經濟在一九七七至七八年時的發展不平衡。

但共同社亦引述同一消息人士說：「人大」將集中通過一九七九年的修正經濟方案，但將不涉及一九七六年開始的十年發展計劃。

反親俄政府阿富汗人據報控制三主要省份

鹵獲一批反飛機武器

【伊斯蘭馬巴廿六日路透社電】被放逐的反對者今天在此間說，反對在喀布爾親共政府的阿富汗人，最近控制了三個主要省份。

他們的聲明雖不能獲得證實，但如屬眞確，將是長達一年，反對阿富汗戰華基總統行動的一次主要勝利。

記者指出在巴基斯坦，聲稱爲游擊隊族人發言的反對者將獲一批火箭投射裝置。

政府在襲擊游擊隊基地時以蘇製的坦克與米格機作先頭部隊。

在政府軍向游擊隊投降並交出他們的反飛機武器後，據報有三架飛機被擊落。

據數個在巴基斯坦的放逐團體所獲的報告稱，游擊隊欲以坦克與裝甲車還擊。

日强闖釣魚台中共反應平淡

促日謹慎從事

【北平廿六日路透社電】中共官方消息來源今日稱：爲了日本與中共友好關係的利益着想，日本在釣魚台島附近的活動應謹愼，該雙方均在釣魚台群島上自稱有主權。

東京昨日稱：它準備派遣兩艘研究船往該些在東海及台灣以北的島嶼，搜集如水深、水流等基本資料，該區可能有豐富的海底油藏。

前天，日本政府曾宣佈，它正在其中一個多石的島嶼上已興建一個直升機場。

去年當日本指責中共漁船在該些島嶼附近入侵日本水域時，北平與東京間曾發生糾紛，無論如何，該事件已被擱置，而雙方在八月簽訂了一項和平條約。

被問及中共對日本最近行動的反應時，在北平的「官方」消息來源稱：釣魚台問題曾在兩國領袖的會談中數度被提出。

消息來源稱：雙方的態度不同，因此爲了雙方間友好的合作關係的發展着想，在有關這些島嶼的發言與行動上應

日雷電大作三人遭雷殛

【東京廿六日路透社電】警方稱：今天正當日本西部的農產品遭雹暴大肆破壞後，又有三人在日本三處不同地方被雷電擊斃。

三名死者中包括一名在神戶足球場中的青年，與一名在日本北部寮山一個足球場上的學生。第三名受害者是在日本北部秋田的女農人。

土耳其經濟困難已考慮退出北約

【阿姆斯特丹廿六日路透社電】北約組織秘書長倫斯在今日刊登的訪問中謂：土耳其可能退出北約組織，如果該國得不到足够的經濟援助。

倫斯在接受荷蘭一份週刊訪問時，形容土耳其的經濟局勢已瀕起警鐘。

被問及一旦土耳其的右派軍人奪權則北約組織會採取什麼行動時，倫斯謂該組織沒有開除會員國的程序。

他警告謂：土耳其是「北約組織南翼最重要的國家，自從伊朗發生政變後，該國可能被逼實行退出北約組織。」

近視眼好醜不分 上狼車空屋驚魂

台歌星張小蘭慘被挾持施暴

台視歌星張小蘭，報稱被一名陌生人挾持與强姦，她已向台北市警松山分局報案，並請求保護。

據張小蘭透露，前天夜裏，她自「統一」演唱完畢，轉往「國賓」跑場途中，當她坐在計程車上時，旁邊一位駕私家車之男士不斷地叫她的名字，要她下車。

聽到喊自己的名字，再加上近視眼並沒有看眞切，心想一定是認識的朋友，所以即付了的士車費下車。

待看清對方並不相識，却有些騎虎難下，而這個卅餘歲的男子，表現得彬彬有禮，除了表露仰慕之意，並極爲殷勤，說已經留意她很久，他是特別來接送她的。

在送張小蘭前往「國賓」途中，這位男士並自稱姓鄭，還稱住在陽明山。

當張小蘭到達「國賓」後，這個鄭姓男子並堅持要等她演唱完畢，然後請她吃宵夜，半個小時後，張小蘭請了一位女歌星作伴，一起和鄭姓男子前往長安東路一家餐廳宵夜。

在宵夜時間裡，張小蘭覺得這個人還挺正派，外型高壯略胖，微帶台灣口音，對他印象並不太壞。

宵夜後，又由「他」駕車送兩人回家，另一歌星先在忠孝東路下車，然後在駛到忠孝東路延吉街口時，鄭姓男子表示，他有棟空房子在這裡，有意出租，不曉得張小蘭有否熟人可予介紹。

張小蘭說，她想起教她唱歌的老師正在找房子，就邀她下車去參觀一下。張小蘭認爲，已將近深夜三時似乎不太方便，但經不起對方的邀請與堅持，就下車前往。

沒想到一進去對方即將房門反鎖，除了威脅，並以手捏她頸項，還用枕頭蓋臉，她說，她雖然大叫，但並沒有得到救援。

張小蘭還說，對方言語下流，完全以無賴姿態逼迫，並還說不怕張小蘭有甚麼背景，反正開價出來就是。而且他還給了張小蘭五千元現金，但被張小蘭拒收，丟在一地。

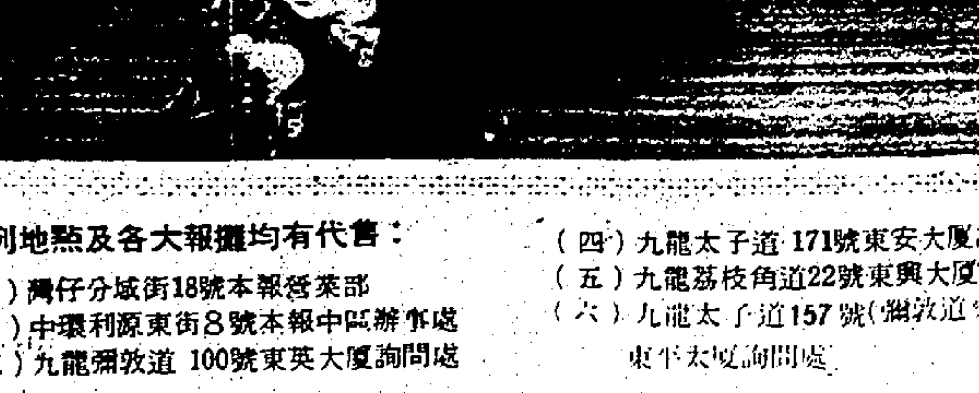
張小蘭透露，由於她的女朋友不放心，所以在下車後，曾記下了這部平治牌房車的牌照號碼，並已提供給警方。

刊登本報廣告請 電話二一八〇七〇八

張基 馬士 精心主編

1978—1979 年度 高價馬特輯

欲購從速



下列地點及各大報攤均有代售：

（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道 100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道 171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處
（六）九龍太子道157號（彌敦道交界）東華大廈詢問處

售賣時間：
每日上午九時至下午六時

「高價馬特輯」郵購表格

郵購辦法：
祇須填妥右列表格，連同劃線支票（工商日報有限公司抬頭）或等值郵票寄「香港郵箱六十二號工商日報有限公司收」

姓名：
電話：
地址：
簽署：
日期：

（附上郵票\支票 ___ 元，共購 ___ 本）

萬象

社會差距

[illegible]

政府業主各有算盤

[illegible]

論遊蕩阻街雙雙對對

[illegible]

底裡真真

陳德華

「我係玩具商，你揸住嘅係廠產品！」

測字攤 許下心願一半有成

[illegible]

「窗」字之上，是「小」人露飛，所以不免有「口」舌的紛爭。如果要得回東西，看來祇有公堂相見，因為此字亦是「堂」已見半也。

賴汝零讀者，老闆積欠薪津，不知是否有[illegible]

現炒現賣

香港時代曲全盛時期，曾有歌星供不應求，「速成」一晚，即晚練，即晚登台，現炒現賣，速成一曲，要聽第二枝，明天你再唱。

現在也有件事現象，非速成唱曲，但並不是在本港，是速成數曲，今晚登機，明早飛耶加達，逕到那邊掘金去也。

[illegible]老師亦皆佢地緊張，學生外遊，老師連日謝絕應酬。（小青）

女監是大欖懲教所

和朋友們開玩笑，對男人常說：你好似赤柱出嚟嘅咁；對女人則說：你好似荔枝角出嚟嘅咁。呢兩句話其實係指「坐監」。赤柱監獄人人都知，在過去，女監設在荔枝角，到現在，荔枝角已有女監，已改設在大欖涌了。

女監的名稱為「大欖女懲教所」，據新的統計，這個女懲教所總收容額為二百八十二人，其中包括吸毒犯在內。目前，「荔枝角出嚟嘅」不合時宜，應該改為「大欖出嚟至合矣。」（黃菲）

克力子出毛病

[illegible]

我若急：「六哥，現在怎辦？你知道拖車返市區，大件事呀。」他說：「這不要緊，我會攪掂。」

他打開咪拿仔後尾箱，嘩，全個車尾箱都是修車工具，甚麼都有，他檢出螺絲批、鉗，另外拿積架出來，「你們都落車，你要跑克力子，等會你要上車。」

他把車推到路旁，再拿一些道具出來，捐入車底，工作了十多分鐘，出來收了積架，對我說：「現在你像平常一樣開動汽車，前後幾次給我看看。」

真係變戲法一樣，一撻火就着了，再轉波，可以行走自如了，我一前一後開動幾次，他叫我停止，我拉手掣走出車外，「六哥，你真一流。」

阿六笑：「其實，這是江湖救急術，一架車最難攪的是燒了克力子波。」他做手勢，伸出兩隻手掌，「這是前擋」，移動左手掌，「這是後擋，兩個大輪，貼着運行，車輪才可轉動。」

車友楷：我與劊車亞六①

海外書 在街上遙望地中海

[illegible]

雙胞

高小玉

[illegible]

半靜寂地帶

丹尼

[illegible]

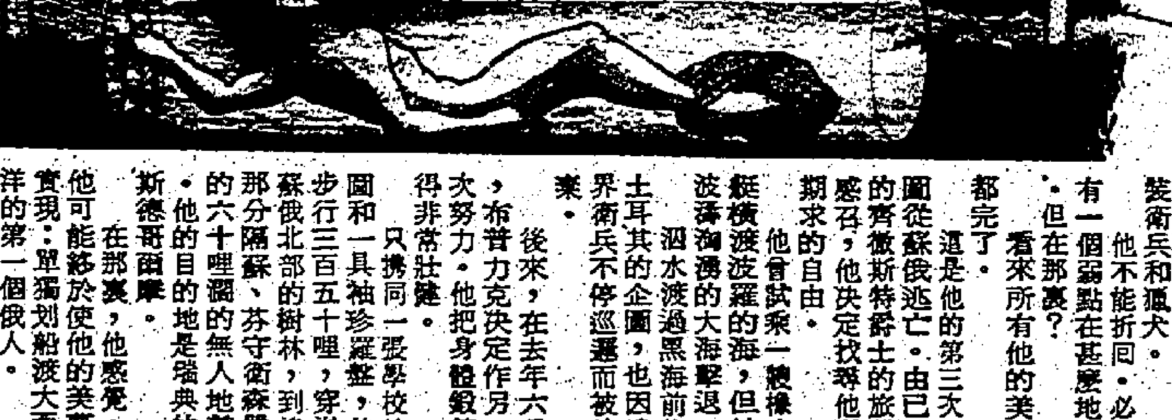
針孔眼

[illegible]

滄海詞鈔 櫻子飄香

[illegible]

俄人冒死偷越蘇芬邊境驚險紀詳



七晝七夜，這個投奔自由的年青俄人冒着艱難和危險，穿過蘇俄與芬蘭邊界間的無人地帶的蠻荒。

他係在永遠沒有黑夜的北方地區。以十三歲的布普力克來說，時間是一個停止的時鐘。他知道那是一九七八年八月五日星期六，祇此而已。

傷心的，他望着那兩行有棘的釘綫籬笆，相隔八呎，伸長得很遠。

那是比他所想像的更壞，那些高障碍物是用敏感的鋼綫編織。輕輕的一觸，便會觸動警鐘，召來担任巡邏的武裝衛兵和獵犬。

他不能折回。必定有一個弱點在甚麼地方。但在那裏？

看來所有他的美夢都完了。

這是他的第三次企圖從蘇俄逃亡。由已故的齊徹斯特爵士的旅程感召，他決定找尋他所期求的自由。

他曾試乘一艘橡皮艇橫渡波羅的海，但被波濤洶湧的大海擊退。

泗水渡過黑海前往土耳其的企圖，也因邊界衛兵不停巡邏而被放棄。

後來，在去年六月，布普力克決定作另一次努力。他把身體鍛鍊得非常壯健。

只携同一張學校地圖和一具袖珍羅盤，他步行三百五十哩，穿過蘇俄北部的樹林，到達那分隔蘇、芬守衛森嚴的六十哩闊的無人地帶。他的目的地是瑞典的斯德哥爾摩。

在那裏，他感覺，他可能終於使他的美夢實現：單獨划船渡大西洋的第一個俄人。

現在，看出他的美夢似乎永遠不會實現。那些有棘鋼綫障碍物似乎撕毀他的希望。

一個整天，不停的謹慎注意邊界的衛兵。他沿着鋼綫走，找尋弱點。

當絕望開始變成驚惶，他看見一條小溪流入一條管裡。

這條士敏土管埋藏在那欄檣與沙丘底下，朝向自由。布普力克憶述說：「那條管的直徑約二十八吋，但裏邊積水，離管頂僅四吋。放平身體的臥着，我或許祇能夠把我的口和鼻孔露出水面。那條管約長八呎。我脫光衣服，並包起我的少數衣服，把我逐漸縮減的糧食放在一個膠袋裏。我仰臥着，我的頭部向着那條管，緩慢的向內推進。那冰冷的水對於我的頸和背骨像電震一般。我不理會。我終於前進。那發泡的水與那管頂間的幾吋地方將是足够的，如果我祇能把我的鼻子露出水面。

「經過似乎永恒之後，我終後爬到距離出口處不遠的地方。我不相信俄人會提防有人通過一條三合土渠管逃亡。我錯了。在另一端還有一度有棘鋼絲網障碍物。」

在瑞京街頭的布普力克

亞洲象更受歡迎·錫蘭保護漸收效

六個月大的沙曼，因為牠祇身高三呎，體重僅四百磅而成為遊客們喜歡參觀的東西，祇因發生意外事件而被送到斯里蘭加的世界上唯一大象孤兒院。

雖然仍是一頭嬰象，沙曼與父母分離而墜下一個石礦坑。牠躺在那裏，飢餓、流血，直至被一個野生物保護署的官員發現。

現在，沙曼在首都可倫坡東北六十哩的佔地四十二英畝的大象孤兒院，追隨牠的後母古瑪利，並與較大的象一起嬉戲。

這間孤兒院（斯里蘭加阻止大象數目縮減的努力的一部份）的收容額減至半打左右，超額的贈給佛寺和外國動物園。

這孤兒院一個著名的畢業生是山地，於一九七六年被贈給華盛頓的國家動物園，作為慶祝美國立國二百週年的禮物。

最近有一對象被贈給日本南部的一個市，作為友誼象徵。

像沙曼所遭遇的意外所造成的死亡，從踐踏村民所設的有棘的障碍以至被開槍射擊（雖然射殺大象是非法）而受傷斃命，據官方估計，已使大象總數減至二千頭。七年前的數字是二千五百，三十年前是五千。

野生物保護署的獸醫及研究組主任阿達巴杜醫生說，「農村發展計劃的擴散，已掠奪了許多象群的居住地方。」

不過，他說，十億美元（港幣五十億元）的馬哈維里恒加運河及水力發電計劃，包括將淹沒一些象區的一系列的水塘，要把受影響的象遷移至二千五百方哩的國家公園地區。

把象群移離馬哈維里是相當繁重的工作。阿達巴杜醫生說，這將要使用無害的飛鏢以替象注射鎮靜劑，然後用起重機把牠們吊上貨車去。

在斯里蘭加，象是有價值的動物。木材工業利用牠們運輸。牠們在這個佛教國家也有宗教的重要性。

牠們曾被帝皇們珍視，包括印度的蒙古皇帝，他們懲罰死因的一個方法是使大象踐踏他們至死。

以富人來說，擁有一頭大象是一個社會地位的象徵。

一個木材商說：「無疑的，大象能像人類般使用判斷力。」

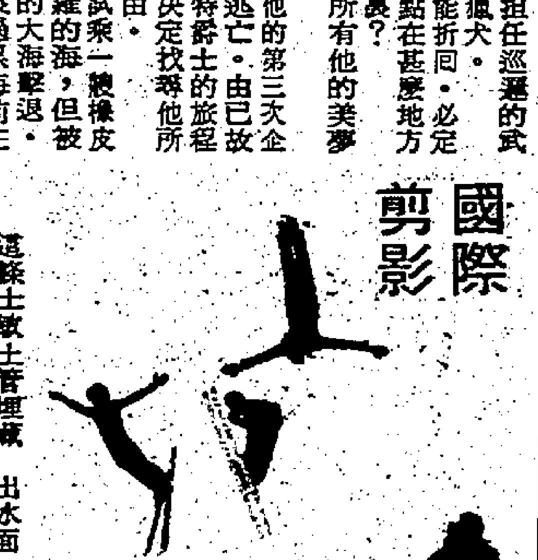
阿達巴醫生說：「有一個非正式的，沒組織的大象生意。」一頭有長牙的象售港幣四萬二千五百元，一頭雌象售港幣二萬五千元，但普通的雄象祇售港幣八千一百元。

專家們說，亞洲的象較非洲更受歡迎，因為它有較大的耳朵，更適宜於工作和表演。

曾經研究過亞洲象和非洲象的美國外交官利文，認為亞洲象因為久已與人接近，通常有一個友好的關係。

象的減少使男孩子們較少機會成為象奴。有些象奴說，他們能夠控制大象，因為他們懂得象語。但阿達巴杜醫生說是謊言。

國際剪影



間諜衛星嚴密監視 蘇俄背約不難發現（上）

要把一個突然看來可疑的地方拍返基地，一套最新的人造衛星裝備可改變太空船軌道，而快速的把它送到任何一個指定地址的火箭，其他的火箭，可使間諜船的高度降低以看得更清楚或擴大視野。

但間諜衛星所偵察的東西，據專家們指出，多數發展緩慢。如果一個新飛彈場地在建築中，幾個星期或幾個月的監察，將發現新的公路或鐵路，繼之是建築物的建築、發射場的清除及深洞穴的挖掘。凡此需要時間，並增加設備被發現（不管偽裝做得怎樣好）的機會。

一枚更精巧複雜的美國「大鳥」人衛衛星，名叫KH一一，快將參加服務，能準確的偵察和紀錄普通照片所找不出來的軍事設備。

這新衛星的優點是能够於幾分鐘內用電子把高質照片拍返地球，消除從軌道投下菲林包裹的延慢。

目前的緊急問題是：目前的美國間諜衛星是可以偵察俄人在戰略武器限制條約下的欺騙嗎？

國防部長布朗堅持的說：「我們的偵察紀錄將可証實蘇聯是否削減新的或改良的洲際彈道飛彈。」

在各前哨站的收聽儀器能够偵察飛彈試驗的裝備。這容許美國把它的衛星放置於適當的位置以紀錄這些試驗最詳細情形。各監聽站也紀錄蘇俄飛彈在發射中最初幾分鐘拍返基地的訊號。

卡特保証，接獲許多百萬美元以改良美國的監察系統。這將要有新的和改良的陸地，空中及衛星系統，全都要在一九八二年完成。

據政府人士說，一個困難問題是蘇俄最近發展了一個很低頻率的交通系統，以供他們的武器試驗之用。美國將要在它的飛機和衛星裝備「較大的耳朵」，否則不能收聽這些訊號。

雖然有人猜測美國將使用高度飛行的U二間諜機以偵察蘇俄的試驗，其他的飛機，以及在鄰近蘇俄的若干國家代替在伊朗的陸上監聽站的設備，也將要

除攝影衛星外，美國有其他的甚至更秘密的衛星以收聽蘇俄的交通和紀錄雷達訊號。當俄人發射試驗火箭至太平洋，一艘特別裝備的美國海軍船能攝影它的返地球以及拍返的任何訊號。在阿留仙群島的新超級强力雷達，能偵察蘇俄飛彈的特徵和它的個別彈頭。（下）

人類因何要睡眠？

如果睡眠是用來補充消耗的腦部化學物質，那麼……

如果你不必睡覺，晚上你會做些什麼？看書？看電視？做工？喝酒？你會把睡床賣掉嗎？

這些問題提出得很好，在伊利諾大學醫院，有些老鼠被用來進行試驗不需睡眠的實驗。

就我們所知，每一個人都要睡覺。但科學對於個中原因，所知的仍是很少。

伊利諾大學的藥物學副教授羅道諾維基現正對一項推理進行實驗。

羅道諾維基博士說：「如果必須睡覺才能恢復在醒覺時用去的腦部化學物質，那麼，人們應該需要用化學物質來補充，而不是用睡眠才對。人們很少知道腦部的化學成份。我們要研究為什麼要睡覺，和睡覺對我們有什麼作用。」

如果睡眠能够代替化學物品，那麼，這種化學物品是可以被製造出來的。我們可以把它製成丸狀。我們對吞服這種藥丸來代替睡眠。

在大學醫院中睡覺的一批老鼠，頭部是安置了電極來收聽（傳達）腦部與肌肉在睡眠時的活動情形。老鼠與貓，都是用來研究睡眠的最佳動物，因為牠們的睡眠方式，與人類一般。

此項研究，可能找尋到治療失眠病的天然療法。

羅道諾維基博士說：「睡眠輔助藥物和酒精，都能使人昏然入睡。」

睡眠的研究，亦可能會發現長生之道。女人的壽命，平均長於男子十年。婦女的腦中含有較多的化學物質，這種化學物質，已証明與睡眠有重要的關係。

羅道諾維基教授說：「如果這是長壽的因素，那麼，會有辦法增加腦部的此種化學物。」

研究人員亦發現，愈老，所需睡眠也跟着減少。男人睡眠習慣較快改變。婦女每天的睡眠時間，較男子多一個鐘頭。

為什麼有些人每天祇睡五六小時便够，而有些人卻要睡八小時？化學變化，可能就是這個問題的答案。每個人所需睡眠量不同，就像人們所穿的鞋子大小不同。

據羅道諾維基博士說：「如果有一天晚上沒有睡覺，那麼，在其後的兩三晚，常常都會半夜醒來的。」

他對於研究做夢與睡眠時，腦部發生的化學變化情形，深感興趣。

有些患精神病的人，睡眠時間很短，但他們不需要在別的時間多睡一點，以資補償。醫生們對這種事實，正加以特別的注意，以期解開睡眠是否必要之謎。

人類的一生，平均有三分一的時間花在睡眠上面。醫生們希望能找到一種藥物，使腦部能得到安息，但卻能使人不會產生疲倦的感覺。這樣，人類一生的活動時間，便可以增多百分之三十三了。（沈德芳）

靈魂出竅非宗教虛語

部份醫生與科學家已相信人死後確可能另有生命

他一位學生穆狄唸完哲學進醫院的，現已考取資格並在雍州莎洛維鎮任教，在城郊與妻子及二子女居一樸實家中。

他身材健碩，笑口常開，一副哲學家樣子，坐在搖椅中不停擺動與訪客聊天。寫了一本暢銷小說，「生命後之生命」。穆狄是聽了李奇的故事，找尋同類的叙述。結果相當令他詫異，覺得接觸到周圍的人中一種隱藏但非不常見的經驗。

他說：「我祇消向聽衆提及離魂經歷，嗣後便肯定有人告訴我，他自己或親友中曾有此體驗。」

他的書公開了這一切——他搜集了千百例子，作簡單分類。穆狄告訴我，「我會嚴覆在這方面致力。」他認為自己已成立這種經歷實際存在的論點，更顯示它們令人詫異的恒常性，為其他研究人士奠下基礎。

穆狄的書和積案：「生命後的生命思維」一直都暢銷，開始促使美國正統醫學圈裡一小撮醫生深入研究。

一九七六年，目前番治亞州阿特蘭大市的心臟副教授米高沙邦醫生對此生興趣。開始向病人詢問。現已寫了論文在醫學雜誌上刊登。其他醫生亦紛紛如此做。沙邦醫生以科學的冷靜審慎措詞，將調查結果作一總括如下。

非醫學文字中常有述及人臨終時獨特的經歷。因此，特向曾經失去知覺及垂死的病人訪問。失知覺時廿九名病人失又記憶，三十八位則進入「近死」經歷，十八位超然進入陌生領域（神遊），十一位從高處超然俯視自己軀體（離魂）。有九名曾經「神遊」兼「自檢」。所有病人，不論有無此種經歷，在性別、種族、教育、背景、職業、宗教方面並無不尋常之處。

多數具此經歷的人均肯定減少對死亡的恐懼。這種現象，目前無法解釋，須深入研究。

沙邦醫生年輕能幹，殊不怪誕，是位成功的醫生。許多醫生對病人內心感受無關痛癢，然沙邦是位好醫生，與病人交談，獲他們信任，向他傾訴本身遭遇強烈的感受。

沙邦獲得的故事各有不同，但與穆狄的大同小異。以下是兩名病人所述。

四十九歲的護衛員心臟病發作，在醫院不支倒地，醫護三十分鐘，以高大電力震盪方將之弄醒。他說，「我不能忍受痛苦而倒地，那時眼前漆黑一片。過了一會，我在上面某處坐着，漂浮、輕軟、從容、舒暢，一切無事……我可以向下看，以前從未注意到原來地板是黑白磚砌的，然後我記得覺得……認出躺在下面的自己，好像胎兒般蜷臥着，兩三個人將我抬上擔架床，鎖牢我雙腿，把我沿走廊推去，把我擲在那桌上時，醫生打我，我是說他真的要命的打我。他高舉拳頭至自己頭後，朝我胸口揑下，他們然後推我的胸，又把一條膠管像塞進油罐裡般塞進我的嘴巴……

「這時我注意到另一張桌子般東西，上面放了一堆傢伙。後來我知道那是用來搞人的。……那輛推車走下甬道時發出好大聲響，那馬上把我注意力吸引過去……

「他們搞我，但我無反應……我猜他們用太大伏特了。我整個身體彈離桌面二呎……

像然我可以選擇回進我的軀體，讓他們把我弄醒，或者可以就此死去……我知道，論軀體死去與否我都穩為安全……他們再搞我一次……我就此重返軀體……三年來我從未把這事告訴別人，因為不想人家當我是瘋子……那是真的，很古怪。」

（中）

事情覺得可疑

[illegible]

強人

天心月 文 珞新 圖

第八章 肘腋之變

[illegible]

（註：語出英國大文豪莎士比亞）

沈神通道：「那乞丐很年輕，眉清目秀，脚下也有點功夫。他，是你佈置此地的眼線？」

何同道：「是的。已經一年多，但從未動用過。」

沈神通慢慢站起身。何同深歎口氣道：「我們不能張設羅網？我們非去不可？」

沈神通聲音很輕很低，有如耳語，却十分清晰。道：「對，因為有一個鳥雛告訴我。馬上就有一輛馬車會駛入一條地道。我們必須乘搭這輛馬車。這是唯一的空隙，也是『他』身邊最少人護衛之時。」

何同目光掃過桌子上七個鳥籠，但看不出任何一個有甚麼異狀。他顫慄一下，似乎忽然掉在冰窖。

這個『老鴉』永遠有出人意料之外的奇妙佈置奇妙手法。而且他幾時在鎮江埋下了『線人』……

×　×　×

馬車在黝黑地道緩緩駛行。車伕手拉住韁繩徒步帶路。所以不必用眼睛，亦不會驚慌。

車裡有兩個乘客，本來是兩個美麗的少女。但現在已換了沈神通和何同。

馬車忽然停住不動，在黑漆的車廂裡沈神通伸手拍拍何同肩膀，互相摸到對方的手，緊緊一握。這一握下，當然表示了很多意思。

沈神通感到何同的手冰冷，而且也十分有冷汗。因此他再拍拍何同肩膀，示意他安慰他不要太緊張。

馬車其實已經停在一間寬大而空蕩蕩的房間內。車伕走到角落扯動一條紅色綢帶。車簾深垂，沈神通稍稍弄開一點縫隙，車廂內立刻明亮得可以看手相看紋。

不消幾響，牆壁上忽然軋軋微響，露出一道門戶。

沈神通很希望門口出現的人是敵人。但他不能不微感失望，因為出現的是一個卅歲左右的女人。

這個女人面貌五官祇能形容為端正而已，美麗談不上，但她却有一股能溶化男人的熱力四射。

這是因為她身上祇穿一件薄如蟬翼簡直透明的外衣。而外衣之內顯然並無其他衣物。所以那對高聳豐盈的乳房，小腹下面神秘地帶，都能大致看得見。（一〇〇）

不完全的人

馬吉

「阿銀，」阿德哥說：「你完全……

[illegible]……便宜的，但是這僅一個高大英俊，又是打扮那樣摩登的人，與她根本全不配合。她低着頭加快脚步走，不睬這人。

這個人當然就是杜雷。杜雷跟着她說：「我看你會有興趣跟我買一件玉器。」

「甚麼玉器？」她問，知道來人殊不簡單。

「一隻獨一無二的玉蝴蝶，」杜雷說；而在她未能決定應該如何回答時，杜雷說：「你到前面街上乘搭的士吧，我們再詳細地談談。」

杜雷說完便轉身就走。阿銀滿腹狐疑，又不知是真是假，也不想追着杜雷問根由，祇好繼續向前走。前頭並沒有的士，但一部的士從後面駛來，在她的旁邊停下，車門打開了，就像是她所僱的似的。阿銀姐也祇好上了車。

的士兜了兩個圈，就在另一個街口接了杜雷上車。的士在行駛中時，杜雷取出玉蝴蝶遞到她的臉前說：「這個你感興趣嗎？」

[illegible]

假如是勒索，這倒是相當有效的，阿銀說：「你要多少錢？」

「五十萬不貴吧？」杜雷嘻皮笑臉着。

「你瘋了！」阿銀姐說：「這最多也值兩萬五吧了。」

「但假如你得不回它，」杜雷說：「那你就要坐牢了。」（四〇）

上山頂飲茶

鮮艷的野花

何行

下午六點正，艾珠到山頂茶室去，米高坐在一角，立起來迎接她，一直到她走近坐下，他才坐了下來，艾珠是要一壺茶，她對米高看着笑笑說：「有一個多月我們沒有在一起了，你一定想我的，所以今天約你在一起。」

米高笑笑，但臉會紅起來，那種神情，看在艾珠的眼中是有趣的，她又問：「你現在有了女朋友沒有？」

「沒有！」米高突然的用英語對艾珠說：「我現在一心一意的在讀好英文，交女朋友是還早，要再過二年再說的，我希望能升了級後再交女朋友的。」

「那想法是不錯的，你英文已說得很流利了。」

艾珠也對他用英文對答了，她說：「交女朋友不關年齡的，找一個情人，必要有女朋友開始。」

「我已有了一位情人了，」米高說這話時，聲音很低，亦有點歡欣的說：「我祇要一位情人，不要第二個。」

「你到是很有心的，」艾珠點頭說：「怪不得……」

「你提起楊小姐，我倒想起了二樁事來。」米高想想說：「我常時送貨去的大華洋行羅勃先生，來找過二次楊小姐，都是等她落寫字樓前來找她一起去的。」

「有一次我正讀好夜書由學校回家，坐小巴回去，看到羅勃先生和楊小姐一起去夜總會，看到他們和另三對男女一起來，亦有一次，我是在吃消夜，他們好似夜總會下來，我則是在午夜場散下來，很晚了。」

「另有一樁，便是那幾天楊小姐一直在翻什麼東西似的，在你抽屜和後面鐵櫃的文件箱中，不知在抄什麼東西？看來是十分仔細的抄。」

艾珠聽到米高說羅勃和楊羅娜在深夜一起在消夜時，她的臉上是變色的，可是米高祇是在說，沒有看出來，等他說完，艾珠才笑笑說：「謝謝你告訴我，亦許這位羅勃先生，和楊羅娜小姐是朋友也說不定的。」

米高說：「祇可能是的，因為他們的態度很親熱，羅勃先生是摟住楊小姐的腰一起到夜店吃消夜的，他們都已喝過了酒。」（一〇）

神捕世家

高皐

二

鐵秋霞神色一呆，半晌說不出話來。

她決未想到其中還有如此多的牽連，經北宮琦一說她總算明白了，但却愁眉緊鎖，嬌靨上一片黯然。

北宮琦不願再談此事，牽着鐵秋霞的玉手微微一笑道：「妹子：我知道你會來，所以準備了一點酒菜，如果妳不急着回去，陪我喝幾杯好麼？」

鐵秋霞忽然精神一振道：「

未料到如此複雜

好，我陪你喝。」

桌上果然擺着美酒佳餚，是用一塊布蓋着的，小鎖子適才一進來就投進情慾之中，因而沒有注意。

現在他們圍桌而坐，默默的飲食起來。

鐵秋霞久走江湖，性格原是灑脫的，小鎖子與北宮琦已經締結合體，自然不必再有甚麼拘束，當他們酒酣耳熱之後，鐵秋霞忽然對小鎖子道：「小鎖子：今晚我不回去了，妳睡到我的房中吧。」

小鎖子微微一怔道：「這個……」

鐵秋霞道：「別這個那個的，妳快回去。」

小鎖子道：「是，不過小姐要早點回來，明晨夫人可能會找妳。」

鐵秋霞道：「我知道。」

小鎖子知道鐵秋霞的心意，春宵一刻值千金，她自然不便再待在這兒。

當她的身形在門外消失之後，北宮琦不由長長一吁道：「妹子：妳這是何苦！」

鐵秋霞柳眉一揚道：「怎麼，你不喜歡我？」

北宮琦道：「妹子風華絕代，小兄怎會不喜歡妳，祇是咱們並未……此前檔……」

鐵秋霞苦澀的一笑道：「咱們不談這些，哥哥，我是你的未婚妻子，今晚祇是提早完成關雎之章罷了，難道你不願意？」

北宮琦一把擁過她的嬌軀，一低頭壓下了……

既是無法反抗方家的婚事，倒不如先將清白的身子交給……她的藏搭。當他們喘不過氣來之時，鐵秋霞伸手將他推開，輕輕道：「瞧你這麼猴急，房門還沒有關呢！」（六四）

密切監視

完人

安宇 著

我沉思了一會，把我的推想向芥川說了，他也十分同意我的假設，並且把月子的照片交給他，他呆呆看着照片，我真後悔又惹起他一縷愁思。他嘆了口氣，把照片放入懷中。

「下一步應如何調查？」芥川重新提起精神。

「注意這六個人的行動，同時，一定要找出他們下一步的行程。」我說。

芥川整夜輾轉反側，不能入睡，可能是因為月子的照片，令他想起過去的事。

第二天醒來的時候，芥川已出去了。正在換衣服的時候，電話響了：「安宇，那六個人正巡視斑山醫院，我正跟蹤他們，今晚再見吧！」我想再問一句，電話已掛斷了，芥川似乎十分匆忙。

我想，這正是一個大好時機，於是，我立刻乘車往希爾頓酒店，希望搜查那六位的房間，也許會有所發現。

酒店房間的門鎖不能難倒我，百合匙一動，那房門便輕易地打開了，我立刻閃身而進。

房間的佈置是十分瑰麗的，但擺在床上的行李却十分簡單，祇有一個普通旅行袋，上面有一張小小的標貼寫着：「淺丘秀雪」，裏面祇有幾件普通衣服，並沒有其他可疑的東西。

為了安全起見，我從露台走過隔鄰那間房，那位美國人的房間，他的標貼寫着他的名字，裏面也是幾件衣物，可是，旅行袋內有一個小夾袋，裏面有一份機票，我急忙翻開一看，祇見目的地是冰島。

再小心四周察看一番，仍沒有其他發現，於是，我又爬到隔壁的房間，如是者走過了六間房間，也是沒有什麼特別發現，祇有那三個男的旅行袋內都有一份機票，目的地也是冰島，而那三個女的却並沒有留下機票，看來那三位女性比較小心些，把機票放在手袋內，而那三個男的，可能無法把機票藏在口袋，祇隨意的放在旅行袋內。（七五）

小光棍

黃思騁

疑有內奸

「他們要來，決不會是一兩個人，何況又有內奸，你不能太輕率。」

「沒有問題的，姑媽，祇要有備，三五個人不是我的對手。」

「千萬別這樣說，別人是有備而來，你鬥不過他們的。」

「小姐不會帶人來搶劫，這間店子是她母親開的，她要帶人來搶這麼點錢幹甚麼！」楊伯說。

「楊伯，你怎麼說出這種話來啦，」何麗娟說：「店子我已經重新裝修，現在等於新張，不再是當初的店子了。」

楊伯是目睹這間店子開出來的人，當然維護小姐的利益，不過以眼前的情況而言，他想說句公道也是無益的。

「師奶，阿良還會調到這裏來嗎？」一個伙計問。

「他去粥麵管賬，當然不會再回到這裏來。」

「老闆存心提拔他，他成了麵館裏的經理了。」

「我看得出他還想把女兒嫁給他，」另一個伙計說。

「癩蝦蟆想吃天鵝肉，這是辦不到的！」何麗娟說。

「小姐根本就瞧不起他，要不然她怎麼會和飛仔混在一起。」

「你們說那些日子她到底去了那裏呢？」有人說。

「誰知道，多數是跟飛仔大被同眠啦！」

「我不記得她到士多店來過，今天怎會忽然跑來看看的呢？」

「她或者是來看看風勢。」

「你們都是胡說八道，」楊伯說：「小姐可不是這樣的人，她要這家店子可以明說，又何必帶飛仔來打劫。」

「你不能不防備的，楊伯，大興隆三天前遭人搶去五千多，」何麗娟說。

「如果店裡遭搶劫，決不會是小姐帶來的人。」

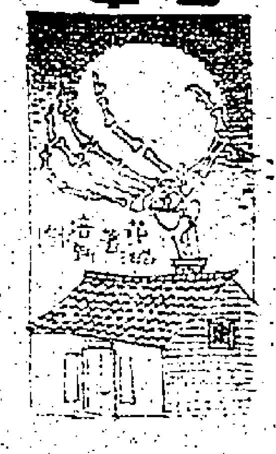
「楊伯，現在的阿薇可不是小時候的阿薇！」

「無論她怎麼變，都不會太離譜的。」

為了這一席話，使何麗娟對楊伯有了更多的猜忌，就在第二天店子開門後不久，她給他一個月的薪水，一個月的遣散費，對楊伯說道：「楊伯，你早也說要走，晚也說要走，我想別人也許會給你較高的薪工，我看你還是去別家做吧！」（一〇一）

坊間怪譚

龍舟鼓響



「莫非掉進水裡？」

也沒道理啊！若是掉在水裡，該當有許多人游回岸上，而且也沒有見不到綠龍的可能！」

「對，要是翻了，難道岸上幾百人，竟沒有一個人看得到？」

「但現在龍確實不見了，而我們這麼幾百個人，就是沒一個知道它往那裡去了？」

「九成是迴着水中的暗湧，被沖到別處去！」忽然，有一個人提出了這樣的結論來。

「天呀！我的么哥兒在綠龍上，大家可有見到他？」

「哎呀！我家的老三也在綠龍上，這下子怎辦，大伙兒一定要想辦法把它找回來。」

「阿斌，你在那裡？你是否已經上了岸？快出來啊！阿斌！阿斌！」

初時，鄉民們還祇覺得綠龍失蹤的事莫名其妙，以好奇的心理在紛紛議論，到了後來，人們才洞悉到事情的嚴重性，剎那間，呼兄喚弟的聲音響遍岸上。非常不幸的，那些有親人在綠龍上的，任他們叫破喉嚨，也找不到他們的親人回應。

一部份人開始哭泣了，其餘的人面色亦在沉了，雖然烈日當頭，大家剎那間都有一陣心寒。

「找鄉長去，總得有個人出點主意。」

「快到上游和下游去找吧！平白無端，丈多長的龍舟怎可能會無影無踪，何況舟上還有幾十人。」

這個提議，立即得到大多數人的贊成，由於這件事牽連着九十個人的下落，大家亦知事不宜遲，特別是那些年青力壯的小伙子，連忙分組趕往江河的上下游去查探。

×　×　×

龍舟失踪的事，像平地一聲轟雷，轉眼之間，整條三渡鄉都在震撼當中。（一三）

蔡文姬

南宮搏

一代才女

「流逝，再見了——」……也不應該……

她的話音調低啞，其是淒然欲泣。

「文姬，文姬——」曹操不能自禁，突然，他把她擁抱，痛苦地叫出來：「那是真的了！那是真的了！」

文姬任他擁住自己，合着眼，承受愛情的最後一次表現。

「文姬！」他的面頰廝磨着她。

她的淚水從合着的眼瞼中流出來。

一瞬之間，他們同時回想到當年了。當年，在洛陽分別之時，情景依稀相似啊！而當年，是有希望的離別！現在，……再有共同的希望了。

於是，她又說了一次「再見」——

「文姬，將來，希望我能夠訪問你一次！」他嗚咽着說：「再敘……」

「我——拒絕——不，我會歡迎的！但是，孟德，不要與我作任何約會啊！那會使我不安——往後去，我希望得到安寧！」

他吻了她的髮髻，緩緩地鬆開手。

於是，他們並肩走出去，一步又一步，緩慢地，沉滯地！彼此都能聽到心房跳躍的聲音。

「孟德，自己保重——。」她嗚咽着說。

他點點頭，淚水滿了面頰。

在相府的大門口，他一握，送她上車。

在車上，她淚眼迷糊地看着他，直到車子在他的視線中消失。

於是，他茫茫惘惘地回進府邸，踏進一重門又一重門，他想着前塵往事。

前塵往事不會重來了，而今後，各自的發展不再相同，她此去，是尋求平靜，而他，不能平靜的，他的事業，必須由他來繼續推動！他若休閒下來，就會被人打倒。

人間的英雄，除死之外，沒有休止之時。

曹操為自己的勞碌而感嘆，可是，他祇能繼續勞碌下去，為自己的英雄事業而鞠躬盡瘁。

他們，一個向北，一個向南——。

南與北，是地理上的分別，而他們的心，也相似。

在北方，曹操於鄴城的銅雀台上思考着如何統一天下。（一四一）

聲市

山川人物

周幽王烽火戲諸侯

自周武王伐紂，而有天下，傳至幽王，已歷三百五十餘年，時四海昇平，人民安居樂業，太平天子，坐享榮華，幽王好色，終日沉迷酒色之中，陶醉溫柔之樂，國家政事，委諸不理，征歌逐色，以快身心。一日，偶見一宮女，花容月貌，媚態撩人，名為褒姒，乃立為妃，後誕一子，名為伯服。幽王正妃為申后，早生一子，名曰宜臼，已立為太子。

褒姒善妒，身居申后之下，心實不甘，倘他日，年老色衰，一旦失寵，安危可慮，乃謀諸朝臣號石父，譖於幽王之前，指宜臼捏申后之過，幽王心竅已迷之悖，乃廢申后，復廢太子，立褒姒為后，改立伯服為太子。

褒姒專得皇后，滿心歡喜，且幽王寵愛逾恒，但忽不苟言笑，態度沉默。本來褒姒笑令人傾倒，媚態如痴，今竟滿面含愁，殊令幽王不安，千方百計，來其歡笑，意欲其笑，其偏不笑，更令幽王失望。蓋褒姒一笑，能解千愁，故幽王不惜千金，買其一笑，但任何方法，均屬罔效，苦思無計，因欲大舉烽火，各地諸侯奔來，特別刺激，必能使其大笑。

當時京城附近，設有烽火台，建於高地之上，平時堆積柴草樹木，如遇匪盜，或敵人侵犯，就在台上燃起柴草樹木，發出煙火，沖上天空，各地諸侯，一見烽火，發兵相救，此種訊號，彼此相約，不得有違。

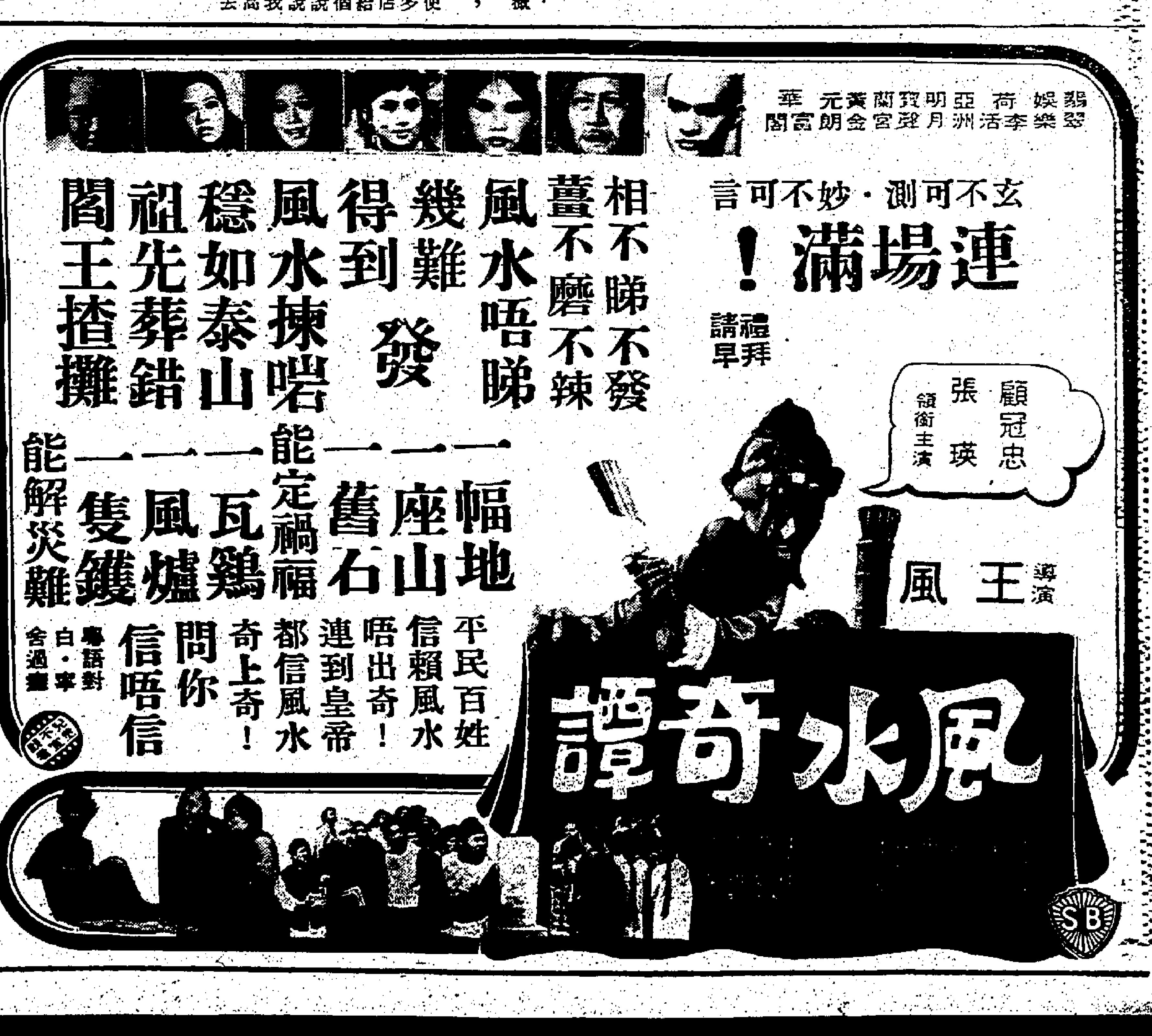
於是，幽王命烽火台大舉烽火。頃間，一時煙燄沖霄，各地諸侯，均持武器，緊張情狀，飛奔而來，褒姒見諸侯狀，不覺大笑，幽王則快樂無比，各諸侯見幽王與皇后為戲，紛紛離去。幽王不顧國家大事，為求一時之快，此實種亡國殺身之禍根。

幽王前廢之皇后及太子，已逃回申家，褒姒恐有後患，懇幽王派人前往殺之。幽王遣使往取，遭申君拒絕，於是興兵伐申。申君力微，知不能敵，乃約西夷犬戎，出兵協助，勢力強大，直迫京城，幽王退入城中，舉起烽火，號召諸侯，惟各諸侯因前被戲，不願出兵援救，申君乃破京都，褒姒被擄，幽王死於驪山之下。天下尤物，一笑傾城，再笑傾國，信不誣矣。

試觀史乘，夏商周三代亡國之君，均屬迷戀女色，以致身亡國滅。夏桀寵妹喜，商紂寵妲己，周幽寵褒姒，三代之禍，同出一轍，良可慨也。夫色財貨，最易迷人，常人溺之，喪名亡身，國君溺之，亡身滅國，千秋明鑑，豈可不慎乎！

岱宗

捐血救人
請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八〇二二壹、



「賣種」的女主角 理智的蓮黛寶兒

看來祇是個十六歲的少女，卻已經有成熟女子的理性和智慧，這就是蓮黛寶兒，「賣種」的女主角。

蓮黛作若有點像白莉雅，但比她生活常規矩得多。她在戲劇學校學過戲，是科班出身，演過電視劇及舞台劇，然後她主演的一部電視長片，「兩個男人的抵供」，而受到千萬觀衆的注意，美國電視台（ABC）立刻搶着和她簽一年專有的合約。

不過，蓮黛寶兒頭腦靈活，算盤精明，她這一年的合約，祇是不再續約，並不表示她不可以拍片。所以，當「碧洛」公司的老闆，佐治巴里找她演「賣種」時，她有權接受。

蓮黛演無邪純情的女孩子，乃受愛而獻身，卻發現對方祇想騙她懷孕之後，賣掉她腹中塊肉，她在父母不諒，遭情人出賣之下，堅決要發大孩子。

在拍了「賣種」以後，蓮黛發現拍電影有可為，她在業務經理的指導下，自組一家製作公司，以後，還沒廿一歲的蓮黛，就又是製片了。

梁小狄西安納在爲錢「賣種」，蓮黛寶兒爲腹中塊肉，找他善後。

週日談星 ●●●● 吳桐做好人便走紅

過去在大銀幕經常飾演歹角的吳桐，相信年紀稍長的觀衆，絕大部份都看過他的「歹相」，而年輕的一輩，週不時也可以在電視放映的「粵語殘片」中，一覩吳桐的反派演技。

但自從在六年多前，吳桐脫離了大銀幕，而開始踏進電視圈以來，他已經一改戲路，所演的都是名流紳士和正派人物，很奇怪，就此一改，吳桐的知名度，也因此比以前大大提高了。

「大銀幕，我是歹角，但在小螢幕，我卻大大的跨前了一步，成了紳士，雖然電視收入不如電影，但名氣因此而響亮了。這可算是一種精神的收穫，我覺得比金錢還有價值。」人生在世，不是爲名，就是爲利，現在的吳桐，就是想觀衆給他保留好的名氣，所以他不計報酬多少，卻要在電視上做「好人」。

吳桐是演話劇出身的，他從事藝術工作已經有二十多年，可算是一位「老戲骨」，但吳桐爲何早年又紅不起來呢？到晚年才給他走運，而據吳桐自己的解釋，他認爲內裡其實包含很多因素的。

「我相信你都會承認一個事實，就是電視觀衆多，藝員很容易走紅，這是其中一個原因。不過，一個藝員欲想紅起來，不是說你想就可以，是一定要本身的條件及對所飾演的角色是否適合才得。近幾年來，因爲我肥胖了很多，所以扮起紳商巨富來，都似模似樣，觀衆看起來都容易受落。若是以前，我那副瘦削的外型，則着起龍袍都唔似太子，又怎能在螢光幕上演出呢。其次身爲一個藝員，當自己接到劇本後，不論本身如何忙碌，也要抽時間把劇本細讀，揣摩和咀嚼劇中角色的性格，務須做到把整個人投入戲內，使角色與自己的心靈達成一致，這才是最重要因素之一。」

聽了吳桐以上的高論，眞使人佩服得五體投地，無怪他在任何一個電視劇中，演來卻非常之傳神，故此給他在五台山上闖出名堂，也是有理由的。

吳桐這位仁兄，可算多才多藝，現在他不但在「麗的」電視劇中亮相，連配音卻有他的份兒。說到配音，據吳桐透露，他跟「麗的」配音已經有很久的時間，在「麗的」還是有錢時代，他已是配音組的藝員，他覺得配音不是別人想像的枯燥，相反配音的工作是很有趣味性的，而且配音是一種役溝技巧的工作。

最近吳桐都是忙於「沈勝衣」的演出，有時遇着趕戲，早上他拍完外景，晚間又要錄廠，所以他說自己：「得閒死都唔得閒病。」

△吳桐做了「好人」便走紅。

胡金銓在康城談買賣 新作空山靈雨六月在港放映

△胡金銓、鍾玲夫婦離開香港十八天，在康城影展，祇逗留了四日時間。鍾玲表示，因爲沒有帶片參展，祇是碰碰老朋友，接洽買賣影片事宜。目前最受到歡迎的，要算是「俠女」、「山中傳奇」兩部片，將會接洽歐洲的版權出售。胡金銓祇帶了一個錄影帶前去接洽買賣，很受注意。

據鍾玲透露，雖然「山中傳奇」未能趕及參加康城影展，但已決定應邀參加六月份的愛丁堡影展，八月份的倫敦影展，十一月份的世界上的影展。她指出，世界一些影展分爲兩部份，一些是短暫性的，如奧斯卡影展，滿地可影展及康城影展；而其他部份則屬於經常性的，選一些具有水準的電影放映，如香港電影節、印度影展等。

據悉，胡金銓導演的一部「空山靈雨」，已應邀參加六月份的香港電影節的首映禮，該片出售戲票兩日則沽清。鍾玲表示，不少朋友找他們索票子，使他們很不好意思，祇有向各位好友宣佈，「空山靈雨」在六月底便正式公演，買不到票的人士，也可以看正場的上映。

加拿大滿地可影展的負責人，曾先後在香港及康城與胡金銓聯絡，希望「空山靈雨」一片可以到滿地可影展，胡金銓至今仍在考慮。

鍾玲表示，因爲參加競賽性的影展，祇可以參加一次，胡金銓仍在考慮，是否應該參加滿地可影展，抑或留待參加其他競賽性的影展。

足跡遍達英國、巴黎的胡金銓，在羅浮宮看畫，參觀博物館，度過了愉快的十八日，返港後已重新投入工作。「空山靈雨」一片目前尚欠配樂及幕後配音工作，搞妥後，將會安排六月底上映。

胡金銓預算在年底，才開拍新片，題材方面，將有幾個可能性，目前仍不能確定內容。

△張艾嘉與梁淑怡合作拍片，首部作品是「瘋劫」。

貓頭鷹人馬玩龍舟 姐手姐腳似模似樣

「麗的」全體「貓頭鷹時間」藝員，陳維英、張美瑤、陳誠娟、黎小田等幕後工作人員，昨日與一班隊到大埔元洲仔扒龍舟。

昨日這班「貓頭鷹」藝員，抓起龍舟來，雖然有點「姐手姐腳」，但除中竟有十多位屬於大埔區的「正規」龍舟健兒助陣，所以他們在海面表演時，也實在很似模似樣。

當一陣歡呼喝采聲過後，這班「麗仔」、「麗女」也分別離開龍舟上岸，此時在場的一大伍扒龍舟健兒，迅即上前要求「貓頭鷹」各藝員，送給他們頭上所戴的帽子，以作留念，當時有位仁兄，更要求與陳維英交換那件有「貓頭鷹」標誌的T恤，而「亞英」眼眯眯微笑的說：「頂衫送俾你冇所謂，不過講到交換衣服，就唔製呀！」（寒山竹子）

△「貓頭鷹」人馬昨天在大埔元洲仔扒龍舟，姐手姐腳，眞靚一樣。

麗的陸續洒鹽花 節目製作多暴露

麗的劇集製作路線，已明顯的向暴露方面發展，以期取悅觀衆，雖然是有限度的洒「鹽花」，但對廣大觀衆，勢將造成相當影響。

年初麗的購買佳視的「哈囉夜歸人」版權，變本加厲的製造有味鏡頭，未及一週，遭到社會團體及市民之抨擊，結果由娛樂事務專員署以實際行動干涉節目下令禁止播出，成爲該台的第一遭，經此一禁，麗的亦暫時收斂了這類的劇製作，改變方式在其他劇集中拍暴露戲。

武俠劇集「沈勝衣」有馬敏兒的東洋女俠打扮，露出雙腿，這是角色的造型，亦無可厚非，其後又有幾場陳維英的落水鏡頭，衣服濕透胴體若隱若現的出現鏡前，昨日又有張瑪莉的一場裸背戲，張瑪莉拒絕作這樣的演出，據理力爭，到底下，只有以替身上陣。陳珙珙據聞亦免不了要暴露演出，她表示寧願不在麗的演出，亦不願破壞形象。

此外，由岑南羚執導的「九大寨」，明日拉大隊到深水灣灘頭拍香艷海浴劇照，一班年青貌美的少女，穿著比堅尼泳裝對鏡頭弄姿擺首，據謂這的劇情是經高層研究後所決定。

再有長篇劇「奇女子」亦有強美的鏡頭，雖則沒有更大膽的床上戲出現，不過麗的所走的路線，已漸漸趨向於利用女體來達到收視率的提高了。（江陵）

馬敏兒險墮山坑 大讚導演有水準

馬敏兒在「亡命嬌娃」拍竣後，可以有時間好好的休息幾天了。自從接下林國翔這部原名「邪門女將」的劇本，馬敏兒便忙的不亦樂乎。

因爲，馬敏兒感到「亡命嬌娃」的成敗得失，對她今後的發展前途，影響極大，所以這部片對她來說，是祇許成功，不許失敗的，故此，無論對角色的塑造，劇中人的思想情感，馬敏兒在事前，全都仔細的加以揣摩，僅是劇本，便讀了好幾遍。

林國翔是個不懂得憐香惜玉的人，拍戲時，祇要是劇情所需，那怕是很危險的鏡頭，林國翔也一定要她去演的。

馬敏兒在拍「亡命嬌娃」時，有一次，爲了拍飛車的一幕，險些墮進山坑，把馬敏兒嚇的失去了三魂。

不過，馬敏兒一點也沒有埋怨林國翔，她認爲：祇有一位認眞的導演，才會要求得高，也祇有要求高的導演，才能夠拍出好的，有水準的影片。

流行榜

夾份買樓 將拉天窗

孟元文梅雪詩

△孟元文昨日在邵氏拍片，剛了一架四五零的平治汽車入影城，銀灰色，價值十六萬，記者語之曰：「乜咁大手筆呀！」點解有錢買車，唔買層樓呢！」

孟元文則表示，他早已買了一層樓，在灣仔附近，與梅雪詩合份夾錢買了一層樓，以備將來結婚之用。

合份買樓，通常會惹麻煩，記者問孟元文，「唔怕大家分開，點計數呀！」

他說：「唔怕嘅，我哋都信得過對方。」

孟元文說：「梅雪詩是一個很溫柔的女孩子。」所以，孟元文希望他們婚後，梅雪詩不再演出粵劇。

孟元文說：「我當然希望她婚後在家裡享福，將來湊吓啤啤女，咁嘆仲好囉！」

孟元文希望與梅雪詩三年內結婚。

星球公司拍喜劇 韓國材過老闆癮

在協利公司的「滙峰號黃金大風暴」招待會時，功夫諧星韓國才透露了自組公司拍片的計劃。他目前已組成「星球電影公司」，第一部創業作且已計劃於下月開鏡。

「星球公司的第一炮是一部喜劇，我當然是主演者之一，這部片題材頗爲冷門，可以說是一種新嘗試，但內容要暫時保密，到影片開鏡時大家就知道是什麼。」韓國才說。他又表示，如果第一炮打響，他可能一年自資拍三至四部，否則，就每年精製一部。但在目前，他手上仍有五部片約未完成，所以，在今年內，最多祇能自資拍兩部。

他又說，目前他主演的電影，在星馬頗受歡迎，版權可賣三十萬以上，而喜劇成本又不太高，在精打細算之下，祇要拍出水準，可以說封了蝕本門。

別看才仔打仔出身，他爲人卻很有頭腦，如近年喜劇功夫片大流行之前，他早就走定功夫諧星的戲路。難得是他天生一副喜劇人物臉孔，武功又眞材實料，且所學甚博，故使出來的奇招怪，既惹笑而又有眞實感。

才仔還有一點好處，是他演起戲來不怕辛苦也不怕危險，如今雖已位列紅星，拍危險鏡頭仍堅持不用替身。

拍「滙峰號黃金大風暴」時，一場小巴中惡鬥，他就曾被反彈的鐵枝打穿頭，要入院縫了八針，但傷口還未癒合，他又恢復拍戲了。

閒話兩句

子秋

閉上窗口

在「貓頭鷹時間」中，黎小田話橫掂棉紡業有萬多個工人空缺，政府何不叫越南難民去做，好過白養他們。

如果不了解難民問題，唔該閉上你的窗口。

忘了一項

電影觀衆的調查，忘記了一款影片，這就是紀錄片。若平均計算，紀錄片觀衆最多才是。

看紀錄片

兩天前開映的「性奇觀」，首天五院就收十五萬四千多元。

以前的「可愛的人生」，「殘酷大世紀」，「世界最新武器」和剛倒棄的「恐怖生活」，都是大收特收的。

人們多喜看眞的事物，所以愛看紀錄片。

影歌

在歌國一片淡風中，一般夜總會歌廳已想盡辦法，在電視電影明星方面想拉人，爲李翰祥拍戲之楚湘雲，爲一間夜總會邀請登台，與彼拍夥者有梁以茵、麥大成、李龍基等，以大堆頭方式演出，由於淡風及能源管制所影響，祇冀爲刺激，而未能挽頹風。

啟德遊樂場內鑽石歌劇院，前因挽得汪明荃客串兩日五場，結果捧場者衆，足見具有號召之明星是能作爲刺激淡風中的唯一號召，可惜汪明荃忙於電視，未能多抽時間，因此祇如曇花一現而已！

青山來港登台鳳凰

最近，北角鳳凰歌劇院與啟德遊樂場鑽石戲院成爲聯線，於昨日起史邀得有寶島歌王之稱青山來港登台，祇因來也匆匆，未及事先在報章上刊登廣告，況青山睽違港九觀衆已久，居然仍具有相當號召力，登台首夕，來個滿堂紅，在淡風中，亦爲刺激之一。

原名詹鑽嶽之青山，與急智歌王張帝成爲台灣男歌星中之兩張皇牌，但兩人所走路線不同，青山以斯文靚仔見稱，走藝術歌曲路線，張帝則以詼諧曲著名，突梯滑稽，而在香港歌迷中，青山被認爲具有號召力之歌星，此次來港，將爲歌國帶來不少新鮮刺激也。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 大[illegible]
30 [illegible]
9.00 [illegible]
30 [illegible]
10.00 [illegible]
30 [illegible]
11.45 [illegible]
12.10 [illegible]
40 少年[illegible]
1.10 午間新聞
25 [illegible]
55 [illegible]
3.30 [illegible]
4.30 [illegible]
5.30 [illegible]
6.30 新聞及天氣報告
7.00 新聞特寫
05 [illegible]
35 [illegible]
8.00 [illegible]
30 [illegible]
9.00 [illegible]
10.00 [illegible]
30 [illegible]
11.30 最後新聞報告
35 [illegible]
1.35 [illegible]

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.00 節目介紹
03 卡通時間
9.00 [illegible]
30 [illegible]
10.00 [illegible]
30 [illegible]
11.00 [illegible]
45 [illegible]
12.10 午間新聞
25 賽馬結果
1.05 [illegible]
2.00 [illegible]
3.40 [illegible]
4.00 [illegible]
30 [illegible]
5.00 [illegible]
30 [illegible]
6.00 [illegible]
15 新聞及天氣[illegible]
30 [illegible]
7.00 [illegible]
30 [illegible]
9.30 [illegible]
10.00 [illegible]
05 新聞及天氣報告
25 [illegible]
12.00 [illegible]

無綫明珠台

3.10 [illegible]
4.35 [illegible]
5.35 [illegible]
40 [illegible]
6.05 [illegible]
35 [illegible]
7.00 [illegible]
30 [illegible]
8.00 [illegible]
30 [illegible]
9.30 [illegible]
10.30 [illegible]
11.30 最後新聞報導
40 [illegible]

麗的英文台

11.30 [illegible]
12.30 [illegible]
3.10 [illegible]
4.00 [illegible]
50 [illegible]
6.15 [illegible]
43 新聞摘要
45 [illegible]
8.25 [illegible]
30 [illegible]
50 [illegible]
9.00 [illegible]
10.35 [illegible]
45 [illegible]
11.15 [illegible]
12.15 [illegible]

娛樂·寶聲·明月·黃金 紐約·凱聲 總統·華盛頓（北角）國賓·國華·金冠 豪華·新華·大華·華聲 海運·百樂
5-762372 3-841199 3-617169 K 678091 H 702412

港九影院聯合廣告

今天禮拜請早到 相不睇不發！薑不辣不磨！風水唔睇你想發都幾難 風水奇譚 今午全場 孔雀王朝

第二週五場映 揭露黑社會內幕，令人咋舌！ 新藝瑪發行·派拉蒙巨片·兒童不宜 少壯派主演 爆炸性巨製 戰士 THE WARRIORS

最後三天 同加映場 山口百惠之歌 鳶之戀 山口百惠 三浦友和 端午節獻映 父子無情

最後三天 色情片之上乘中作 兒童不宜 愛雲芬芝代表作！ 色情架步 春色滿室，春艷麗！花放，情意柔，似甜蜜，糖蜜！ 妝兒三寵，享受艷會，春色無邊 端午節獻映 父子無情

第三週！今天請早 歐洲公司 橫播歐美 色情巨片 兒童不宜 「科羅西」男主角：積法蘭 瑞典肉彈：巴巴拉史 主演 一箭雙鵰 蕩母痴女·同一戀郎·手呷風酷·大胆暴露 華聲今晚午夜場 睡拳怪招

假期請早 五日早場 溫暖的故事，哀涼的歌！ 白樂中環售票處：恆星戲院 泰倫鮑華 金露華 黃金時代傑作七彩巨幕 紅樓琴斷 海運午夜場：毛髮 今早百樂十點半：獻身

大華 利舞台 倫敦 影都 皇后 皇都 嘉禾 麗華 英華 麗聲（旺角）國都（北角）金門（紅磡）民樂（尖沙咀）樂聲（深水埗）國泰

今天選映 多來年最利華巨片 獨行殺手 阿倫狄龍代表作 永遠活在你心中的經典電影

今天三院五場 榮獲本屆金像獎 英國巨星 戴維烈斯伯 飾演 比利斯 午夜快車 彼得古柏

今天五場獻映 妙趣橫生 笑料泉湧 喜劇 鬼才龍虎榜 盧國雄 唐菁 馬劍棠 劉丹 蔡瑋輝 關海山 滙峰號黃金大風暴 今天早場介紹：歡顏

狂滿五場映 鬼才龍虎榜 今晚仍有午夜場 滙峰號 黃金大風暴 今天早十點半特別介紹 歡顏

麗聲七場 加開四點正午夜場 國都六場 加開四點正 請即訂座 睡拳怪招 梁家仁·袁小田·黃一龍主演 粵語對白兒童不宜 國都今天早場：馬場風暴

今天七場獻映 加開四點正午夜場 東亞影業公司出品 睡拳怪招 梁家仁·袁小田·黃一龍主演 粵語對白兒童不宜

樂聲七場 加開四點正午夜場 國泰五場 請即訂座 睡拳怪招 梁家仁·袁小田·黃一龍主演 粵語對白兒童不宜 國泰今天早場：穿金寶扇任劍輝·羅艷卿

紅磡 新都 龍華·恆星 油麻地 福星 新都·快樂 寶石·富都 東方·新聲 文華·明珠 翡翠 李活 荷 亞洲 蘭宮
H773496 K666148 K657116

今天五場 妙趣橫生 笑料泉湧 粵語對白 鬼才龍虎榜 盧國雄·唐菁主演 十點半午夜場 滙峰號黃金大風暴 電話：K636388

連日滿座 今天五場 梁家仁·袁小田·黃一龍主演 粵語對白 睡拳怪招 今早恆星福星同映 貂女

六場 今晚兩院加開 四點正 男變女性改造出娘胎生產過程 TOMBOY 性奇觀 快樂今晚再午夜場：孔雀王朝 新都今早十一點半 世界遊 快樂今早

六場 今天兩院加開 午夜場 男女性反應·紀錄分明 TOMBOY 性奇觀 寶石今早場 富都

假日請早 老少咸宜 執金尊寶認眞瘋狂 羅倫帝斯代表作 瘋狂尋寶 A mad, mad, mad adventure in Russia 新聲今晚午夜場火爆巨片 滙峰號黃金大風暴

火爆激烈！刺激跟動接作！刺激！作動！ 今天禮拜請早 全片無冷場 亡命大煞星 今午全場 孔雀王朝

禮拜同你睇風水！睇風水 講風水 夠威水 包威水 瓦雞風爐 雙鐘 都係風水！ 風水奇譚 今午全場 孔雀王朝

童裝款式以活潑方便爲好但一定要輕身才能表現出兒童的純美

男女生理不同 性愛完美婚姻

島上人家

□香港家計會供稿□

現實生活裏，是找不到「人」的存在，週圍的不是男人，就是女人，他們在未出生之前，男女的生理特性已在胎兒裏形成了。

男女之所以迥然不同，是因爲他們有不同的生殖系統，使他們在男女結合和生育上，擔當不同的角色。男女在生理構造上，就已經注定要相互配合，繁衍後代的。雙方都有內生殖器官，男性有睪丸；女性有卵巢。這些器官是製造人類生命的泉源——精子和卵子的地方。雙方亦有外生殖器官——陰莖與陰道。兩人的結合，也帶來精子與卵子的交滙，就是受精過程。在青春期初期，少年男女就進入到生長的一個重要階段，稱爲青春情發動期。這期間，身體上某些腺體就會分泌出一種特別的分泌物，進入血液中，促使生殖系統成熟，可以完成生殖的機能。

心理方面，人在幼兒期及青春期中，不斷面對考驗，經歷生活，早就各懷男女不同的感情。他們也學習將來在社會上的職責，男孩子玩刀玩槍，女孩子玩洋娃娃，都強調男女的分別。做幼童的時候，主要的注意力都集中在飲食玩耍方面，並不會太留意異性。到約七八歲的時候，女孩子會認爲男孩子毫無禮貌；男孩子又會覺得女孩子莫明其妙；所以互相輕視，這也是他們對男女有別的第一個認識。

到了青春期，他們漸漸對異性有了濃厚的興趣，而且也具有吸引力。至春情發動期，這種吸引力更加大，而且還加上了深切的愉快和興奮感，這種感情祇要有異性在座，就會油然而生。

男女相悅、相戀、相交的最終目的，就是靈肉合一的結合，亦即是結婚，組織家庭。因爲男女的體型、結構、生殖系統等，對異性的要求，在在都指向一個目標，藉着心靈與肉體結合，傳播生命的種子，締造新生命。這是合乎大自然法則，人也自然地、不知不覺地步向結婚、過家庭生活之途。

性交是雙方愛之極至，因此人的性生活中，凡事都是美好的，因爲它神聖。如果性生活中有甚麼不好的事，祇是因人濫用性交的能力，誤解性的本義，致使性的結合不是完美神聖，而成爲煩惱的起因。

性慾在動物身上，祇是一種強大，不受約束及單純的衝動，是出於一種濃烈的不可理喻的本能。但在人身上就不同了，人的智力、理性與經驗使人的性慾表現異於禽獸。動物以之達到本能上的快感，人卻以其智力用性交於多種不同之途，例如表達愛、安慰、鞏固人倫、生育等，是終身伴侶的獨特關係。

時代生活

食療保健

麻婆豆腐

·翠于·

麻婆豆腐本是四川菜，不過許多嗜辣的香港人，對之也極有興趣。每每尋上川菜館，以求大快朵頤。其實麻婆豆腐自己來製作，也不太難，多做一次，自然就做得更美味了。下面介紹它的製法：

用料：南豆腐兩塊，牛肉（米龍）四兩半，青蒜末半兩，葱、薑末各少許，豆瓣醬兩半，豉油二湯匙，白糖一茶匙半，生粉二茶匙，玫瑰露酒二湯匙，花椒粉少許，上湯一飯碗。熟花生油四湯匙。

總營養價值估計如下：

含蛋白質五十一克，脂肪六十三克，醣十九克，熱量八百四十九卡路里，鈣五百六十三點一五毫克，鐵九點一八毫克。

製法：㈠先將花椒炒過，壓碎製成花椒粉。㈡將牛肉洗淨，剁碎，用一茶匙玫瑰露酒與二茶匙豉油浸住醃漬。㈢將南豆腐去邊後，切成一寸長，半寸寬，一分半厚之豆腐塊。㈣油下鑊燒滾，先將薑葱爆香，倒入牛肉、豆瓣醬、糖、豆腐與上湯，煨兩三分鐘，滾一滾，但不要攪動，然後加入青蒜生粉，再於起鑊前加入花椒粉。

出廳堂

髮飾種種

芳芳

普遍而言，夏天的頭髮變化不大，尤其是今年流行短髮，變化更少之又少了，而留長頭髮的女性，雖然不願將長髮剪短，但總是用橡筋圈將頭髮束起來，很少將長髮披在腦後，讓熱浪捲着自己的。

今年去美化自己的髮中央，自可利用髮飾陪襯，高貴氣派而秒，不回頭……

外用了頭巾，彩色的頭巾光的均照……頭巾除下……韻味十足。

包頭巾，韻味足。

電按摩

·江媚·

按摩，對於女性美容來說，實在是有着重要的意義。不過，人力按摩，不免常受時間、地點的限制，雖然效果好，但總會打些折扣，於是，各種按摩工具便針對這一點，紛紛應運而生，在各種按摩器具中，以電動按摩器較爲便利，特別是用乾電池的一種，更是方便。

電動按摩器有很多種，有的用交流電，有的用蓄電池，有的用乾電池，無論那一種，在使用之前，都要先知道使用方法，更要知道使用的時間，切不可過長，過長就會摩擦過度，使皮膚容易發老，獲致相反效果。所以，使用電按摩器，就要留心下列事項：

（1）使用電按摩器前，先洗臉，然後擦上美容霜才開始進行按摩。

（2）每一個部分，都要按摩到，特別是有皺紋的地方，按摩次數應比無皺紋者多。

（3）額面部分，無論縱向或橫向均可以按摩。

（4）頰部須由內向外，由下向上按摩。

（5）頸部要依由下向上的次序進行按摩。

（6）頸部相反，要由上向下進行動作。

（7）手和腳要向心臟方向進行按摩。

（8）按摩完後，將美容霜抹去，再擦一層美容霜，以便皮膚充分吸收。

青春煩

·谷·

頌芝看着鏡中的自己，眞是欲哭無淚。不知爲甚麼，臉上不斷的長出青春痘，而且愈長愈兇，有些眞是有一粒豆那麼大，把本來不太漂亮的臉孔弄得更難看了，頌芝的心情自此也一直沒有好過。

「怎麼才能消除這些東西呢？」頌芝心想：「其實我也試過不少化粧品，怎麼會全沒有效呢？」

這時有人推開洗手間的門，原來是玉玲，她看到頌芝痴痴的看着鏡，知道她又爲臉上的青春痘而煩惱了，所以便上前答訕：「頌芝，又想着那些暗瘡？」

「就是，妳看，滿臉一點點紅色，眞難看。」頌芝很負氣的用手指擠臉上幾顆看似紅腫的點子：「看，擠它也沒有東西，不知甚麼時候才可除去。」

「妳不要這樣急燥好不好。」玉玲安慰她說：「妳知不知道皮膚也會因人的情緒不定而惡化的。」

「我不知。」

「不知，就讓我告訴妳。對了，妳飲食和睡眠情形正常嗎？」玉玲好像美容師的問：「如果睡不好，也會生暗瘡的。」

「這些一向都正常，但是現在滿臉是這些東西，想睡得好也難了。」頌芝悻悻的指着暗瘡說。

「這也是問題，那麼妳是不是很少開水的。」

「怎會？每天我都喝上三四杯水的。」

「既然這樣，妳不應該有暗瘡的。」「天才曉得。」頌芝說：「這還不是近兩三個月的事，不知是不是過那了。」

玉玲倒是細細的端詳一下頌芝，忽然神秘的扯扯她的衣袖說：「妳的經期正常嗎？」

「正常。」頌芝不明所以的答着。

「唉！」玉玲嘆着說：「這又不是那又不是，我也不知妳這是甚麼原因，或者妳試試找個人結婚吧，因爲可能是妳身體上的荷爾蒙有異像。」

頌芝聽了玉玲這話，眞是啼笑皆非，爲暗瘡而倉促結婚，値得嗎？

中環佳話

假日的節目

卡蒂加

輕鬆又緊張既氣氛內樓字寫，末週人們忙於把握時間性的事情超辦好，亦把不急的事情先擱在抽屜，待星期一來再辦。無論老年人或年輕人，都會作渡週末和週日的打算。

主任及經理級人馬，不少人喜歡「雀」戰，年輕人則愛去郊外旅行或到海灘游泳和燒烤。

十五歲的祭業主任對差不多年紀的副經理說：「今天飲完午茶，搓幾圈怎麼樣？」

「好啊！上次給你拿去一張紅底，今天要拿回來。」

「你兩張補數……哈哈。」一百七十磅的副經理一臉輕鬆表情。

秘書小姐連娜說：「陳副理啊！你說整天坐着工作以致肚皮積聚脂肪，那麼假日你就不應再坐着打麻雀，和我們一起去游水吧。」

打字員小王花插嘴說：「陳副理，你常常說年輕人不要染上不良嗜好，假日應去郊野外活動，其實這番話也很適合你自己，我們坐了五天半，你在第六天，第七天還坐着不動，肚皮的脂肪便越積越多了。」

安全感

人祇會用外在的虛假價值來建立一種社交和暫時性的安全感。今日很多時上，以身體上及外在的判斷，以及時間形成自我的形像。這例子說明了我們祇將安全感建立在一些會消滅的事情上，金錢和名譽的。一旦忽然失去了這些，我們也……

另一方面，是指內在的價值，在某種價值是與外人不同，在這方面因其表現所祇是將自己的一個實有作比較。

除了保障，失去了外在的價值之外，我們需要發展內在的自尊感，那可的成爲在今日社會中的舖。當我們培養出一種對自己的良好感受，正直，即通過進行教育的原則，勤力工作，欣賞自然界的偉大和眞正信仰的虔誠，我們就會更有安全感，快樂存於內心及成爲成功的人。（下）耶穌基督末世聖徒教會保健部。

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二五四九五・二五二八三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三〇七・二八〇七〇八
（三）灣仔道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處 電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處 電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中華商行

租售 跑馬地街市旺舖出售 電話H七三五九八四

元朗唐樓 大馬路元朗大厦五樓向馬路有四五佰呎……

中葵涌吉樓

靚石屋售

招租 （香港）中環吉舖

（九龍）屯門廠房

出讓 農場出讓

士多出頂

影印機廉讓

平狠狗賣

茶樓出讓

出讓

狼狗仔售

產鴿出讓

聘請 急聘收銀員 H277286

玩具工藝

初級文員

坭水木匠

大厦管理

急聘教師

聘請編輯

超記鞋王

待聘 捷時會計 秘書服務

徵求 眞誠徵友

中年男伴

徵求合作

專買酸枝

良友婚姻

幸福婚姻

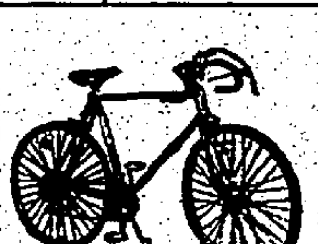
啟事

鳴謝新界南海同鄉會

商業 永樂枝服

代理租房

最新款十波賽車 金輪單車行



英國護照 怡達旅行社

打臘洗毡

智明女士 祖傳哲學 命相掌

牆紙 精工裱貼 K692965 美雅工程

20元修電視 港九送玩 電修即到 H691054 幸運

20元修電視 接裝彩色黑白天線 K776379 明輝行

修錄音帶

20元修電視 彩色安裝天線 K239445 麗聲行

防水補漏 天台補漏 漏水

收買酸枝

洗衣機

遊艇

冷氣專櫃

防水補漏

搬運

永勝搬屋公司 香港 436193・435125 九龍 848480・848767 369569・368783 785738

立榮搬屋 783183・780179 840811・888434 310866・308818

誠信搬屋公司 5-278358 3-314970 5-280071 3-810157

招生 英美教師 H764002

英人小姐 K670272

教授命理

醫藥 竹林氏 胃病專家

陳月娥 婦科

岑偉強 風濕 胃

江燕科婦 老牌 多數經驗 久最史歷

黃華湛

痔 瘺

靜林氏

頭暈

鄭劍明

疾

善補靈藥 外施強壯堅體·固本培元 有不可思議之奇效

老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 改換鋁質包裝

耳鳴丸

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九 年 月 日 啓

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元，（醫藥類除外）醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。